



**Mnemosine**  
**Personaggi ed Eventi**  
*Collana di memorie e storia locale*

Edizioni: Grafichéditore  
Via del Progresso, 200 - 88046 Lamezia Terme  
Tel. 0968.21844 - 3335300414

In copertina:

progetto grafico: grafichéditore

Mnemosine: Personaggi ed eventi. *Collana di memorie e storia locale*  
Direttore della collana: Vincenzo Villella

Direttore editoriale: Antonio Perri  
Direttore stampa: Giuseppe Perri  
Ufficio editoriale: Nella Fragale  
Tecnico di produzione: Michele Domenicano

Codice ISBN

© Copyright 2024

Tutti i diritti riservati all'Autore. È vietata la riproduzione dei testi, anche parziale e con qualsiasi mezzo, senza il consenso dell'Autore.

I diritti di traduzione, memorizzazione elettronica, riproduzione e adattamento totale e parziale, con qualsiasi mezzo, sono riservati per tutti i paesi

Il possessore dei diritti d'autore delle eventuali foto presenti può - a richiesta - esercitarli contattando l'autore/autrice

***Dizionario conflentese – italiano.***

***di Antonio Coltellaro.***



“O razza cujjintara de manciuni  
Chi gridamu San Paulu!  
A ggargia chjna  
Sulu quannu nn’affruntanu i curzuni!”  
Vittorio Butera

Vi trovate nel paese  
Detto Siena calabrese  
E quel Sandro non indarno  
Per riuscire più efficace  
Si poteva nel Corace  
Risciacquare meglio che in Arno.



## *Introduzione*

La lingua si evolve; continuamente. Quella che parliamo oggi non è la stessa di un secolo fa e quella che si parlerà fra un secolo non sarà più quella di oggi. Le parole sono come le persone: nascono, vivono, muoiono. Qualcuna resiste di più, altre meno. I cambiamenti succedono per motivi vari, talora lentamente, qualche volta più velocemente; oggi tutto avviene con moto accelerato perché i contatti tra i popoli sono molto più frequenti. Inoltre, radio, televisione, media favoriscono questi mutamenti. C'è una globalizzazione anche nella lingua e assistiamo a una trasformazione continua che rende più ampie le aree della lingua comune. Per quanto riguarda il nostro dialetto è in atto una sua veloce italianizzazione. Alcune parole sono diventate dei veri e propri reperti archeologi e se a qualche adulto capita di usarla è immediatamente visibile lo stupore negli occhi dei giovanissimi. Nella natura è tutto in continua trasformazione, è giusto che sia così anche nella lingua. C'è però un rovescio della medaglia: perdendo la nostra lingua, perdiamo la nostra cultura, rompiamo i legami con il nostro passato. Le parole non sono bottiglie vuote, ma sono ricche di contenuti. In ogni parola c'è sempre un riferimento a un fatto, a una o più persone. L'uso di determinate espressioni sono legate all'ambiente, all'economia, all'emigrazione ecc.

Questo libro è un atto d'amore al paese. Quando nasci, la prima aria che respiri ha qualcosa di particolare che ti penetra dentro e non ti abbandona più, per cui, lontano nel tempo e nello spazio, c'è sempre un filo invisibile che ti riporta nei luoghi dove sei nato e cresciuto. La lingua è uno di questi. Basta una parola per ritornare indietro nel tempo e rivivere episodi dimenticati. Storie del passato riemergono velocemente e in un attimo ritrovi persone e luoghi di un'età lontana.

Il vocabolario, certamente non completo, serve a creare un

ponte tra le vecchie generazioni e le nuove; a dare la possibilità a quest'ultime, di ricostruire il passato, di conoscere la vita dei propri antenati.

Non esiste un dialetto calabrese, ne esistono a decine che variano per forma, suono, significato. Per ragioni soprattutto orografiche e quindi per gli scarsi contatti tra le popolazioni in Calabria la lingua ha avuto un'evoluzione differente e si sono formati, in particolare dal latino, diversi idiomi. Il conflentese è un'isola linguistica e differisce dai dialetti dei paesi intorno. Non solo, ma tra i due paesi, attualmente uniti, Conflenti Inferiore e Conflenti Superiore, ci sono parole e suoni diversi; ad esempio: *Fòcara* e *focàra*; *mangiare* e *manciare* ecc. Questo vocabolario ha anche questo scopo: marcare le differenze e sottolineare la nostra identità, prima che essa scompaia definitivamente.

Come già detto precedentemente il vocabolario non ha la pretesa di essere completo. Esistono vocaboli caduti in disuso, altri poco usati. Per arricchirlo, correggerlo e, quindi, migliorarlo invito pertanto i lettori a voler collaborare segnalando errori e omissioni al mio indirizzo elettronico: *acoltt@yahoo.com* Tutti insieme potremo ricostruire il nostro antico dialetto. Grazie.

## *Abbreviazioni*

accr. <i>accrescitivo</i>	ebr. <i>ebraico</i>
af. <i>aferesi</i>	escl. <i>esclamazione</i>
agg. <i>aggettivo</i>	es. <i>esempio</i>
agr. <i>agricolo</i>	et. <i>etimologia</i>
ant. <i>antico</i>	etc. <i>eccetera</i>
ar. <i>arabo</i>	f. <i>femminile</i>
art. <i>articolo</i>	fr. <i>francese</i>
aus. <i>ausiliare</i>	fig. <i>figurato</i>
avv. <i>avverbio</i>	gr. <i>greco</i>
cfr. <i>confronta</i>	ind. <i>indicativo</i>
CI <i>conflenti inferiore</i>	imp. <i>imperfetto</i>
class. <i>classico</i>	imper. <i>imperativo</i>
compar. <i>comparativo</i>	impers. <i>impersonale</i>
cond. <i>condizionale</i>	indec. <i>indeclinabile</i>
cong. <i>congiunzione</i>	inv. <i>invariabile</i>
cs <i>conflenti superiore</i>	it. <i>italiano</i>
dimin. <i>diminutivo</i>	len. <i>lenizione</i>
dimostr. <i>dimostrativo</i>	loc. <i>locuzione</i>
dispr. <i>dispregiativo</i>	loc avv. <i>locuzione avverbiale</i>

loc. prep. <i>locuzione preposizionale</i>	prob. <i>probabile o probabilmente</i>
lat. <i>latino</i>	pl. <i>plurale</i>
lat. tar. <i>latino tardo</i>	pr. <i>presente</i>
lat. volg. <i>latino volgare</i>	pr. pers. <i>pronome personale</i>
m. <i>maschile</i>	pron. <i>pronome</i>
med. <i>medievale</i>	prov. <i>proverbio</i>
mus. <i>musicale</i>	q/sa <i>qualcosa</i>
n. <i>neutro</i>	qc. <i>qualcuno</i>
n.p. <i>nome proprio</i>	rifl. <i>riflessivo</i>
num. <i>numerale</i>	scherz. <i>scherzoso</i>
onom. <i>onomatopeico</i>	sign. <i>significato</i>
ord. <i>ordinale</i>	sin. <i>sinonimo</i>
orig. <i>origine</i>	sing. <i>singolare</i>
orn. <i>ornitologia</i>	sf. <i>sostantivo femminile</i>
p.rem. <i>passato remoto</i>	s.m. <i>sostantivo maschile</i>
part. pron. <i>particelle pron</i>	spag. <i>spagnolo</i>
pp <i>participio passato</i>	suff. <i>suffisso</i>
p.pros. <i>passato prossimo</i>	ted. <i>tedesco</i>
ppr. <i>participio presente</i>	v.intr. <i>verbo intransitivo</i>
pref. <i>prefisso</i>	v.tr. <i>verbo transitivo</i>
prep. <i>preposizione</i>	v.r. <i>verbo regolare</i>

vezz. *vezzeggiativo*

voc. *vocale*

vocat. *vocativo*

volg. *volgare*

VB *Vittorio Butera*



## ***Avvertenze:***

Le lettere sottolineate indicano che alla parola può corrispondere una vocale o una consonante diversa; generalmente a – e, o – u, u- a, nc – ng. Ciò sia perché il calabrese è una delle pochissime lingue ad avere la bivocalica cioè un suono indistinto tra la a e la e, la o e la u, la o e la a, sia perché esiste una differenza di pronuncia tra Conflenti Inferiore e Conflenti Superiore. In genere alla *e* di Conflenti Superiore corrisponde una *i* a Conflenti Inferiore, alla *o* una *u*, a *-ng -nc*. Ricordiamo inoltre che la b iniziale si alterna spesso con la lettera *v*. *bistuta vestuta*.

Esempi: *gammiaddru* o *gammieddru*; *puorcu* – *puarcu* - *Chianiattu* – *Chianiettu*. *Cujjentarù* – *Cujjintaru*.

Per la fonetica si rinvia a testi che trattano la materia tra cui: *La lingua di Vittorio Butera* di Antonio Coltellaro ed. Calabria Letteraria.

*Si ringrazia il Centro Culturale UNLA di Conflenti per la collaborazione.*



## A

**A** art. det. *'a casa*, prep. *Vaiu a Roma*.

**A mienzu** avv. a metà.

**Abbacare** v.intr. non lavorare; vacare. Lat. vacare.

**Abbaddrare** v.intr. Abballare.

**Abbaddrarijare** (pr. abbadrariju) v.intr. dondolare; ballonzolare. sin. abballariare.

**Abbaddrata** s.f. abballata. ballo.

**Abbaddru** s.m. ballo.

**Abbadraturu** s.m. ballatoio.

**Abbagiù** (fr) s.f. paralume.

**Abbagliu** s.m. abbaglio.

**Abbagnare** v.tr. bagnare.

**Abbaiare** v.tr. abbaiare.

**Abbampare** v.intr. avvampare; incendiarsi; ardere. Dal lat. vampa.

**Abbannunare.** lasciare, abbandonare, agg. e p.p.abbanunatu/a.

**Abbasciu** avv. abbasso; giù.

**Abbasta** part.cond. purché, se.

**Abbastanza** o **abbastante** avv. abbastanza; a sufficienza.

**Abbastare** o **bastare** v.intr. bastare.

**Abbàttari** s.m. pl fiammiferi.

**Abbelenare** v.tr. Avvelenare.

**Abbicinare** v.tr. avvicinare.

**Abbientu** s.m. tregua. *Duname abbientu!* Dammi tregua.

**Abbile** s.f. abile.

**Abbiletare** v.tr. vedere; avvistare; scoprire. (pr. Abbiliettu pas.rem. abbiletta).

**Abbiluta** o **abbilisciuta** agg. avvilita.

**Abbisare** v.tr. avvisare.

**Abbisognare** v.intr. bisognare.

**Abbisu** s.m. avviso.

**Abbitante** s.m. abitante.

**Abbivgrare** v.tr. abbeverare.

**Abbiveraturu** s.m. abbeveratoio.

**Abbiviscere** v.intr. resuscitare.

**Abbotare** v.tr. socchiudere; dicesi di aperture (finestra, porta ecc.).

**Abbragare** perdere la voce; diventare rauco. p.p.abbragatu.

**Abbragatizzu** agg. molto rauco.

**Abbrancare** v.tr. afferrare.

**Abbrazzare** v.tr. abbracciare.

**Abbrazzu** s.m. abbraccio.

**Abbrittare** v.intr. abbrustolire; abbronzare.

**Abbrittu** s.m. bruciato; bruciaticcio.

**Abbritti** n.p. frazione di Conflenti.

**Abbrittuliare** v.tr. bruciare.

**Abbuccare** v.tr. *Abbuccare 'u vinu.* rovesciare. fuoriuscire. credere ciecamente. capovolgere: *s'è abbuccata na macchina*, si è capovolta una macchina.

**Abbuffare** v.tr. e v.intr. Gonfiare (mobile, intonaco ecc.). Ingozzarsi; saziarsi.

**Abbunare** v.tr. condonare. Bagnare i campi.

**Abbunanza** s.f. abbondanza.

**Abbunare** v.intr. 1. difficoltà a deglutire. 2. Abbondare.

**Abbuscare** v.tr. ricevere q/sa. fig. prendere botte.

**Abbutracare** o **abbuddracare**. v.tr. impregnare d'acqua. p.p.*abbutracatu*.

**Abbuttare (se)** v.tr. saziare, saziarsi.

**Abbuttù** agg. sazio.

**Abbuttunare** v.tr. abbottonare.

**Abitu** s.m. abito. *Abitu 'un fa monacu e chirica 'un fa prievite.*

**Accantu** avv. accanto.

**Accaparrare** v.tr. procurare; accaparrare. acquistare; comperare.

**Accarizzare** v.tr. accarezzare. *Quannu u diavulu t'accarizza vo l'anima.*

**Accattare** v.tr. comprare. Lat. *adcaptare.*

**Accattu** s.m. acquisto.

**Acchianare** v.tr. appianare.

**Acchjappare** v.tr. acchiappare.

**Accientu** s.m. accento.

**Acciessu** s.m. accesso.

**Accillenza** s.f. eccellenza.

**Accirtare** v.tr. accertare.

**Accitare** v.tr. zittire; calmare

qc. rifl. e intr.

**Acciu** s.m. sedano. Dal lat. *apium.*

**Acciuncare** v.intr. rimanere storpio. azzoppare p.p. acciuncatu.

**Acconzare** v.tr. aggiustare.

**Accoppiare** v.tr. coprire.

**Accramare** v.intr. acclamare.

**Accrianzatu/a** agg. educato/a.

**Accrocicare** v.tr. agganciare.

**Accruccatu** agg. abbacchiato, incurvato (curvo come un uncino). agganciato.

**Accucchiare** v.tr. accoppiare. Dal lat. *adcopulare.*

**Accuddrare** v.tr. e rifl. accollare. Addossare. (*pr. Accuoddrù*).

**Accumpagnamentu** s.m. corteo.

**Accumpagnare** v.tr. accompagnare.

**Accuntu** s.m. acconto.

**Accuoppulatu** agg. accoppolato.

**Accuordu** s.m. accordo (mus.).

**Accuortu** agg. accorto.

**Accuostu** avv. accanto.

**Accupare** v.tr. occupare.

**Accurrenza** s.f. occorenza.

**Accurrere** v.intr. 1. accorrere.  
2. correre. occorrere.

**Accurtare** v.intr. accorciare.

**Accurtaturu** o **accurciaturu**  
s.m. scorciatoia. *Aju pigliatu  
n'acurtaturu.*

**Accurtizza** s.f. accortezza.

**Accussì** avv. così; in questo modo.

**Accustare** v.tr. e rifl. accostare (pr. accuostu).

**Acinu** s.m. acino; chicco; granello. Loc. avv. Un poco. *N'acinu d'abbientu* (VB).

**Acitu** s.m. aceto. Dal lt acetum.

**Acitu/a** agg. acido/a. dal lt acidus.

**Acitusu/a** agg. acetosa. acido.

**Acqua** s.f. acqua. *De matina l'acqua è medicina.*

**Acquaficu** n.p. località conflente.

**Acquaru** s.m. canalone artificiale. Dal lt acquarius (portatore d'acqua).

**Acquasantaru** s.f. acquasantiera. Fonte.

**Acquazzina** s.f. brina.

**Acquetare** v.intr. e rifl. acquietare o acquietarsi.

**Acquusu** agg. acquoso.

**Acru** agg. acre; acerbo. Dal lt acer.

**Acu** s.m. ago. Dal lt *acus*. pl. *acura*. *Circare l'acu a ru pagliaru.*

**Addimannare** v.tr. (pr. addimannu. p. rem. addimannavi

p.p.addimannatu) domandare.

**Addimurare** v.intr. ritardare.

**Addirizzare** v.tr. raddrizzare; indirizzare.

**Addrijere** v.tr. scegliere. *Pres addriju p.p.addrijutu.*

**Addrumare** v.tr. accendere; illuminare.

**Addrupiddrare** o **Addrupare**. (pr. addrupieddru) v.tr. 1. divorare. 2. Essere colpito da malattia infetta. Da *lupieddru*: pustola maligna.

**Addulurare** v.tr. addolorare.

**Addunare** (se) rifl. (pr. m'addugnu, t'adduni). accorgersi. *Me sugnu addunatu.* Mi sono accorto.

**Adduplicare** v.tr. raddoppiare p.p.adduplicatu.

**Addurare** v.tr. odorare.

**Adduru** s.m. odore.

**Addurusu** agg. odoroso.

**Adiertu** avv. per la salita.

**Adumbrare** v.tr. adombrare.

**Afa** s.f. afa.

**Affacciare** (se) rifl affacciarsi.

**Affannare** v.intr. e rifl affannare (si).

**Affannu** s.m. affanno.

**Affascinare** v.tr. affascinare.

**Affascinu** s.m. fascino; malia.

**Affiettu** s.m. affetto.

**Affilaturu** s.m. affilatoio.

**Affittare** v.tr. affittare.

**Affittu** s.m. affitto.

**Affizziunatu** agg. affezionato.

**Affriggere** affliggere se) v.tr. e rifl. preoccuparsi. (pr. M'affriggiu. p rem. M'affriggivi. p.p.affriggiutu).

**Affrittienza** s.f. sofferenza.

**Affrittu** agg. sofferente; di-

spiaciuto.

**Affrontare** v.tr. 1. incontrare  
qc 2. mortificarsi.

**Affrontu** s.m. offesa.

**Affrussionatu** agg. raffreddato.

**Affucare** v.tr. 1. affogare. 2. annegare. *Affucare 'a nu bicchiere d'acqua.*

**Affucaturu** s.m. bugigattolo.

**Affumare** o affumicare v.tr. affumicare.

**Affunnare** v.intr. affondare; sprofondare.

**Affunnere** v.tr. bagnare. pp. affusu.

**Aggiatizza** s.f. agiatezza.

**Aggieddru** s.m. uccello. *Ad ogni aggieddru piace u nidu sue.*

**Aggillame** s.m. uccellame.

**Aggillazzu** s.m. uccellaccio.

**Aggilluzzu** s.m. uccellino.

**Aggisu/a** agg. furbo/a.

**Aggiurrannata.** agg. coperta di giurrande (fiore bianco di castagno).

**Aggiuvare** v.tr. giovare.

**Aggradiscere** o **aggradire** v.tr. gradire.

**Aggrancare** v.intr. intorpidire.

**Agguantare** v.tr. afferrare.

**Aginzia** s.f. agenzia.

**Agliro** s.m. ghiro.

**Agliu** s.m. aglio dal It *alium*. *mangia agliu, ca 'un è sbagliu.*

**Agliuttere** v.tr. inghiottire. Dal lat. *inglutere*.

**Agrieddru** o **agriellu** s.m. liscia del lino.

**Aguannu** avv. quest'anno. It. *hocque anno con len. del qu in gu.*

**Agunia** s.f. agonia.

**Agurare** v.tr. augurare.

**Aguriu** s.m. augurio.

**Agustu** s.m. agosto.

**Ajimu** agg. azimo; senza lievito.

**Ajjare** v.tr. trovare. (pr. ajju. p. rem. ajjavi. pp. ajjatu). aus. avere. Dal lat. afflare.

**Ajjatura** s.f. cosa di valore trovata.

**Aju** pr. di avire (1<sup>^</sup> pers.).

**Ajutare** v.tr. aiutare.

**Ajutu** s.m. aiuto.

**Alare** v.intr. sbadigliare.

**Alice** s.f. acciuga; tipo di pesce.

**Alitare** v.tr. soffiare, spirare.

**Alitu** s.m. alito. *Le fete l'alitu.*

**Aliva** s.f. albero e frutto. olivo e oliva.

**Allampanatu/a** agg. persona magra, malaticcia.

**Allargare** v.tr. allargare.

**Allattare** v.tr. allattare.

**Allazzare** v.tr. Allacciare. *Allazzare 'e scarpe.*

**Allegrizza** s.f. allegria.

**Allegru** agg. allegro.

**Allentare** v.intr. allentare; dimagrire.

**Allettare** v.tr. attirare.

**Alliccare** v.tr. allettare.

**Allippare** v.tr. allappare; appicciare.

**Allisciare** v.tr. blandire: accarezzare lt md lixare.

**Allitteratu** s.m. persona istruita.

**Allongare** v.intr. allungare (pr. alluongu. p.rem. allungavi. imp. allungava. pp. allungatu).

**Allucere** v.tr. illuminare. (pr. allùciu).

**Allura** avv. allora.

**Allurdare** (pr. alluordu). v.tr. lordare.

**Allustrare** v.tr. illustrare; illuminare.

**Allutta** s.f. lotta.

**Alluttare** v.intr. lottare.

**Amare** v.tr. amare.

**Amarijare** v.intr. amareggiare; dal gusto amaro.

**Amarijente** *agg.* amarognolo.

**Amaru** *agg.* amaro; triste. Di sapore aspro. *a vucca amara. Amaru chine 'un tene sordi.*

**Amenta** s.f. menta.

**Amicizia** s.f. amicizia.

**Amicu** s.m. amico. *L'amicu se canusce quannu hai bisuagnu.*

**Ammaccare** v.tr. ammaccare.

**Ammaccatura** s.f. ammaccatura.

**Ammajulare** v.tr. stancare o stancarsi, diventare fiacco.

**Ammanchiscire** v.intr. venire meno.

**Ammanicare** v.intr. creare o avere legami.

**Ammanittare** v.tr. ammanettare.

**Ammantare** v.tr. ammantare. p.p.ammantatu.

**Ammantunatu** *agg.* tutto coperto. imbacuccatu.

**Ammappare** v.tr. appiattare. coprire.

**Ammarrare** v.tr. bloccare; ostruire.

**Ammascarare** v.tr. mascherare.

**Ammassu** s.m. ammasso. mucchio.

**Ammasunare** *rifl.* appollaiarsi. Rientrare al nido (galline).

**Ammasunaturu** o **ammassunaru** s.m. pollaio.

**Ammazzatu/a** *agg.* e pp. ucci-

so/a; fig. furbo/a.

**Ammentare** v.tr. riparare; rannodare; riparare.

**Ammentatina** s.f. piccola cucitura.

**Ammicciare** v.tr. intravedere; adocchiare.

**Amminazzare** v.tr. minacciare.

**Amminazzu** s.m. minaccia sf.

**Ammogliare** v.tr. inumidire. Bagnare.

**Ammolare** v.tr. arrotare.

**Ammorzare** o **Ammurzare** v.intr. fare uno spuntino.

**Ammosciare** v.intr. e rifl. ammosciare; appassire, perdere le forze. (pr. ammusciu; p. rem. ammusciavi p.p.ammusciatu).

**Ammuccare** s.m. imboccare.

**Ammucciare** v.tr. nascondere.

**Ammucciatteddra** s.f. nascondino (gioco).

**Ammucciaturu** s.m. nascondiglio.

**Ammucciuni** (*a l'*) loc. avv. di nascosto.

**Ammuntare** o **Ammunticchiare**. v.tr. raccogliere le carte. ammucchiare. p.p.ammunticchiatu o *ammuntatu*.

**Ammurbare** v.tr. infettare; ammorbare.

**Ammussare int** avere il broncio.

**Ammutare** v.intr. ammutolire (pr. àmmutu p. rem. ammutavi. p.p.ammutatu). zittire.

**Ammuttare** v.tr. spingere.

**Ammuzziddrare** v.tr. ammucchiare; p.p.ammuzziddratu: ammucchiato.

**Ammuzzu** s.m. cottimo: nell'insieme.

**Amprare**. v.tr. ampliare, allargare, stendere.

**Amprizza** s.f. ampiezza.

**Ampru** agg. largo.

**Amura** s.f. more.

**Amure** s.m. amore. *Amure cu amure se paga.*

**Amurusu** agg. affezionato; amoroso.

**Anca** s.f. ramo, gamba.

**Ancare** v.tr. aprire. spalancare (rif. alla bocca).

**Ancheddra** s.f. sgambetto.

**Anchistuortu** s.m. gambestorte.

**Ançilu** s.m. angelo.

**Ancora o ancora** avv. ancora.

**Angiddra** s.f. anguilla.

**Angulicchiu** s.m. dimin. di angolo.

**Angulu** s.m. angolo.

**Anieddru** s.m. anello. ppl. anieddri o aneddra.

**Aniglia** s.f. agnella.

**Anima o arma** s.f. anima. *Anima tua, cuscienza tua.*

**Animulu** s.m. arcolaio (fuso).

**Annacare** v.tr. e rifl. cullare. muoversi dondolandosi.

**Annare** v.intr. andare.

**Annascare** v.intr. fiutare.

**Annaspate** v.intr. annaspate.

**Annata** s.f. annata.

**Annegare** v.tr. annegare.

**Annegliare** v.tr. annebbiare. p.p.annegliatu (annebbiato). si dice dell'uva rinsecchita.

**Annetta** n.p. frazione di Conflenti.

**Annettare** v.tr. nettare; pulire.

**Annimicare** v.tr. inimicarsi.

**Anniricare** v.tr. annerire.

**Annottare** v.intr. annottare.

**Annu** s.m. anno. l'anno passato. *Sugnu venutu annu.* Sono

venuto l'anno scorso.

**Annudàre** annodare p.p. annudatu.

**Annuvulare** v.intr. annuvolare.

**Ansiusù** agg. ansioso.

**Anta** s.f. soglia, traversa inferiore del telaio, dell'infisso.

**Anticipu** s.m. anticipo.

**Anticu** agg. antico.

**Antinatu** s.m. antenato.

**Antura** avv. poco fa. *L'aju vistu antura.*

**Anzianu** s.m. anziano.

**Anzica** cong. anzi che o anzi-ché.

**Apa** s.f. ape.

**Aparu** s.m. nido di api.

**Apiertu** agg. aperto.

**Apìrire** v.tr. aprire. (pr. àpiru pas. rem. apirivi).

**Apita** s.m. abete.

**Appacciare** v.intr. rappacificare.

**Appappare** v.tr. appioppare.

**Apparare** v.tr. appianare.

**Apparatu** s.m. mostra.

**Apparentare** v.tr. apparentarsi.

**Apparigliare** v.tr. accoppiare.

**Appassiuata** agg; appassionata.

**Appattare** v.intr. uguagliare. pareggiare.

**Appeddrare** o **appellare** v.tr. citare in appello.

**Appi** 3° pers. sing. p. rem. di *avire.*

**Appicciare** v.tr. accendere.

**Appicciare** v.tr. attaccare; accendere, incendiare.

**Appilare** v.intr. zittire, fare silenzio.

**Appitienza** s.f. appetenza.

**Appizzare** rifl. sciupare. Perdere. Sprecare.

- Appizzutare** v.tr. Appuntare. re.  
Arrotare.
- Appostare** v.intr. stare in agguato.
- Apprettare** v.tr. stuzzicare; provocare.
- Apprettature** s.m. provocatore.
- Appricare (se)** v.tr. e rifl. preoccupare. applicare; attaccare.
- Appriessu** avv. dietro; seguente; in seguito.
- Appriettu** s.m. disturbo, provocazione.
- Appruntare** v.tr./v.intr. preparare; tenere pronto.
- Appuntamentu** s.m. appuntamento.
- Appuntare** v.tr. e v.intr. aspettare; fermare, congiungere.
- Appunteddrare** v.tr. appuntellare.
- Appurare** v.tr. scoprire; vede-
- Appustare** v.tr. appostare.
- Appuzzare** v.tr. attingere. appoggiare.
- Apule** agg. leggero; morbido.
- Apunaru** s.m. calabrone; nido di api. sin. cupigliune; cupune.
- Apune** s.m. fuco.
- Aquila** s.f. aquila. *M'haju fatta tanta fama/ch'ogne ffrusculu rigina/De l'aggielli, mo, me chiama! (VB).*
- Aradiu** s.f. radio.
- Aranzu** s.m. pianta dell'anice.
- Aratu o aratru** s.m. aratro.
- Arbijare** v.tr. albeggiare.
- Arbure** s.m. albore. *a pprim'arbure.*
- Arcera** s.f. feritoia.
- Arcissimu** s.m. gran diavolo.
- Arcu** s.m. arco.

- Arcubalenu** s.m. arcobaleno.
- Ardanu** n.p. frazione di Conflenti.
- Ardente** agg. ardente, pl. ardenti.
- Ardere** v.intr. ardere.
- Ardire** v.tr. ardire; osare.
- Arditu/a** agg. ardito/a.
- Ardune** s.m. legno secco da ardere.
- Arfabetu** s.m. alfabeto.
- Aria** s.f. aia; aria.
- Ariare** v.tr./v.intr. arieggiare: prendere aria.
- Ariggientu o argientu** s.m. argento.
- Ariupranu** s.m. aeroplano.
- Armenu** avv. almeno.
- Armonia** s.f. armonia.
- Armuniusu** agg. armonioso/a.
- Arpiune** s.m. arpione.
- Arraccumannare** v.tr. raccomandare.
- Arraggiare** v.tr./rifles- arrabbiare (si).
- Arramazzare** v.tr. raccogliere confusamente.
- Arrampicare** int. pron. arrampicare (se).
- Arrancare** v.tr. arrancare; saltare.
- Arranciare** v.intr. arrangiare. *Ccu re manu tue si nun t'arranciaci, a stu paise 'un manci. (VB).*
- Arrappare** v.intr. eccitarsi sessualmente. Volg.
- Arrapinare** v.tr. rapinare.
- Arrappare** v.tr. stropicciare. aggrinzire (pelle).
- Arrappatina** s.f. raggrinzamento.
- Arrare** v.intr. sbagliare. (pr. Arru p rem. arravi p.p.arratu).
- Arrassare** v.tr. allontanare.

spostare. p.p.arrassatu.

**Arrassusia** int. stia lontano.

**Arrennere** (se) v.rifl. arrendersi (pr. m'arriennu p.rem. m'ar-rinivi) rifl. arrendersi.

**Arri!** Richiamo per gli equini.

**Arribbare** v.tr. appoggiare. adagiare, rifl. stendersi per riposare *me sugnu arribbata*.

**Arribbeddrare** v.tr. mettere a rumore; mettere in subbuglio.

**Arricchiare** v.intr. orecchiare; sentire.

**Arricchiscìre** v.intr. arricchire. p.p.arricchisciutu.

**Arriccumannare** v.tr. raccomandare.

**Arriçettare** v.tr. ricoverare; mettere da parte.

**Arriçti** prep. e avv. 1. dietro; indietro. 2. sm. parte posteriore.

**Arriçticulu** avv. all'indietro.

*Jire arrieticulu.*

**Arrijare** v.intr. 1. correre in modo festante. 2. scherzare.

**Arriminare** v.tr. muovere.

**Arringare** v.tr. lanciare

**Arrinzinare** v.intr. raggrinzirsi.

**Arripezzare** v.tr. rattoppare.

**Arripezzatina** (sf) o arripiezzu s.f. rammendo.

**Arriescare** v.tr. rischiare.

**Arriçtare** v.intr. volg. eccitarsi sessualmente.

**Arrivare** v.intr. arrivare.

**Arrivulare** v.tr. scaraventare; scagliare.

**Arriçzare** v.tr. arricciare i capelli.

**Arriçicare** v.tr. rischiare.

**Arriçicu** s.m. rischio. *All'ar-rizzicu sta ru guadagnu.*

- Arrubbare** v.tr. rubare. pp. arruzzatu.
- Arrucchjare** v.tr. circondare. **Arsura** s.f. Arsura.
- Arruffianare** (se) v.intr. cercare di ottenere favori tramite personaggi influenti. **Arté** dimin. di Artenziu (Ortensio).
- Arrummare** v.intr. rombare; tuonare. **Arte** s.m. **arte**. *Chi tene arte, tene parte.*
- Arrummu** s.m. tuono. **Articulu** s.m. articolo.
- Arrumulare** v.intr. precipitare. **Artulucata** agg. altolocata.
- Arrunchiare** vi. Rannicchiarsi. **Artura** s.f. altura.
- Arruncigliare** v.tr./v.intr. attorcigliare. **Aruculu** s.m. rucola. *Fa 'nnu jure dilicatu,/ Russu e gialinu tinciutu;/ Si l'adduri a 'nnu minutu,/Cadi 'n terra furminatu (VB).*
- Arruozzulamerda** s.m. scarabeo. **Aruma** s.m. aroma.
- Arruozzulare** v.intr. rotolare. ruzzolare. **Arva** s.f. alba.
- Arruozzulune** s.m. ruzzolone. **Arvulijare** v.intr. albeggiare.
- Arrussicare** v.tr. arrossire. **Arvulu** o **arvule** s.m. albero. *L'arvulu duve penne cade.*
- Arrustire** v.tr. arrostitire. pp. arrustuta. **Asca** s.f. scheggia di legno.
- Arruzzare** v.intr. arrugginire. **Asciucare** v.tr. asciugare.
- Asciumare**. v.tr. affumare. sin. affumicare.

**Asciuttu** agg. asciutto.

**Aspitu** s.m. aspide.

**Aspittare** v.tr. aspettare (pr. aspiettu. P. rem, aspittavi. pp. aspittatu).

**Assaccare** v.intr. affannarsi; ansimare.

**Assai** avv. molto.

**Assapurare** v.tr. assaporare.  
Assaggiare.

**Assartàre** o **assatare** v.tr. assaltare.

**Assartu** s.m. assalto.

**Assassiniu** s.m. assassinio.

**Assicutare** v.tr. inseguire; scacciare.

**Assimigliare** o **Assumigliare** v.intr. assomigliare.

**Assinziale** agg. essenziale.

**Assittare** (se) (pr. *m'assiettu*. rifl. sedersi.

**Assu** s.m. asso.

**Assuggettare** v.tr. assoggettare.

**Assulicchiare** v.intr. soleggiare. Prendere il sole. *M'assulicchiu*.

**Assuppare** v.tr. bagnare; inzuppare.

**Astate** s.f. estate.

**Astracu** s.m. pavimento.

**Astutare** v.tr. spegnere.

**Ataru** s.m. altare.

**Atizza** s.f. altezza.

**Atru** agg. e pron. altro.

**Attaccare** v.tr. attaccare.

**Attaccatu** p.p.attaccato; affezionato.

**Attagnare** v.tr. ristagnare (una ferita).

**Attientu** agg. attenta agg. attento/a.

**Attimu** s.m. attimo.

- Attappare** v.tr. tappare. *vantare.*
- Attizzare** v.tr. attizzare; ravvivare.
- Attrappare** v.tr. prendere con forza.
- Attruopicare** v.tr. inciampare.
- Attruopicune** s.m. inciampo.
- Attu** s.m. atto.
- Attune** s.m. ottone.
- Attuppare** v.tr. chiudere.
- Attussicare** v.tr. avvelenare: attossicare.
- Aumentare** v.intr. aumentare.
- Aunu** s.m. agnello.
- Autru** agg. altro. escl. *autru ca!* altro che.
- Autu** agg. alto.
- Autunnu** s.m. autunno.
- Auzinu** s.m. ontano.
- Avantare** v.tr. vantare. rifl *s'av-*
- Avanti** prep. davanti.
- Avantieri** avv. L'altro ieri.
- Avantu** s.m. lode, gloria.
- Avaru** s.m. avaro.
- Avestra** prep. eccetto.
- Avire** aus. avere (pr. aiu; imp. avia; p. pros. aiu avutu; p. rem. appi.).
- Avvirtire** v.tr. avvertire.
- Avvisu** s.m. avviso.
- Avvucatu** o *abbucatu* s.m. avvocato.
- Azare** o **Izare** v.tr. alzare; levare; sollevare (pr. *auzu* p. rem. *azavi*. p.p.*azatu* aus. *avire*) v.intr. e rifl. aus. essere: *me sugnu azatu.*
- Azata** s.f. levata.
- Azza** s.f. parte di un filo.
- Azzaccanare** riunire agnelli e capretti nello *zaccanu* (v)

p.p. *azzaccanatu*.

**Azzaccanaturu** s.m. ovile.

**Azzancare** v.intr. infangarsi.

**Azzannare** v.tr. azzannare.

**Azzarijare** v.tr. e rifl. affilare; appuntare; irrobustirsi.

**Azzarijatu** agg. affilato, lavorato.

**Azzaru** s.m. acciaio.

**Azzettare** v.tr. accettare.

**Azzicàre** v.tr. infilare; affibbiare; indovinare.

**Azzoppare** o **azzuopicare** v.tr. azzoppare.

## B

**Babbaluccu** s.m. babbeo; scemo.

**Babbasune** s.m. stupido.

**Babbu** s.m. stupido.

**Bacante** o **vacante** agg. vuoto.

**Bacare** v.intr. riposare.

**Baccalà** s.m. baccalà.

**Baccanu** s.m. baccano.

**Baffi** s.m. pl baffi.

**Balire** o **valire** v.intr. valere.

**Ballerinu** s.m. ballerino.

**Balure** o **valure** s.m. valore.

**Bancareddra** s.m. bancarella.

**Bancu** o **vancu** s.m. banco.

**Bancune** s.m. banco.

**Banditu** o **bannitu** s.m. bandito.

**Banna** s.f. lato s.m. parte. banda.

**Bannèra** s.f. bandiera.

**Bannituru** s.m. banditore.

**Bannu** s.m. bando.

**Baraunna** s.f. baraonda; confusione.

**Barbaru** agg. barbaro.  
**Barcunata** s.f. balconata.  
**Barcune** s.m. balcone.  
**Bardascia** s.f. bardassa.  
**Barretta** s.f. berretto sm.  
**Barsamu** s.m. balsamo.  
**Barune** s.m. barone.  
**Barunia** s.f. baronia.  
**Bascu** s.m. basco.  
**Bassizza** s.f. bassezza.  
**Bastare** o **vastare** v.intr. bastare, essere sufficiente.  
**Bastimentu** s.m. bastimento.  
**Bastiune** s.m. bastione.  
**Bastunata** s.f. bastonata.  
**Bastune** s.m. bastone.  
**Basula** s.f. basola o vasula. Lastra di pietra dura.  
**Basulare** v.tr. lastricare.

**Battaglia** s.f. battaglia.  
**Battagliare** v.intr. battagliare. conversazione animata.  
**Battagliu** s.m. battagliaio.  
**Battista** s.f. battista (tela di lino) *a sita e ra battista n'hau canusciuta gente* (VB).  
**Bauddru** s.m. baùle.  
**Bavusu** o **vavusu** agg. bavoso.  
**Bèddrizza** o **bellizza** s.f. bellezza.  
**Befania** s.f. Epifania.  
**Bena** s.f. avena; sin. jina.  
**Bene e Dio** s.m. roba buona.  
**Benedire** o **benedicire** v.tr. benedire.  
**Benedittu /a** agg. benedetto/a.  
**Benedizione** s.f. benedizione.  
**Benevenuto/a** o **Bonuvenuto/a** benvenuto/a  
**Benignu** agg. benevolo.

<b>Benna</b> s.f. benda.	bella (f).
<b>Benzina</b> s.f. benzina.	<b>Bieddruidire</b> s.m. belvedere.
<b>Bersagliu</b> s.m. bersaglio.	<b>Biforcu</b> s.m. bifolco.
<b>Beru</b> o veru s.m. vero.	<b>Bigliettu</b> s.m. biglietto.
<b>Besperata</b> (a) s.f. all'imbrunire.	<b>Bigottu/a</b> agg. bigotto.
<b>Bestire</b> o <b>vestire</b> v.tr. vestire.	<b>Biliardu</b> s.m. biliardo.
<b>Bestiu</b> o bestiune s.m. bestia. <i>Ciucciu bestiu.</i>	<b>Binariu</b> s.m. binario.
<b>Biafàru</b> s.m. recipiente per legumi o biada.	<b>Bincere</b> o <b>vincere</b> v.tr. vincere.
<b>Biava</b> s.f. biada. sin. jina o ajina, vena.	<b>Bìnire</b> o <b>vìnire</b> v.intr. venire. p.p. bìnutu (venuto).
<b>Biccherata</b> s.f. bicchierata.	<b>Binocolu</b> s.m. binocolo.
<b>Bicchieri</b> s.m. bicchiere.	<b>Bintare</b> v.intr. scoprire, vedere.
<b>Bicchierinu</b> s.m. bicchierino.	<b>Biramente</b> o <b>viramente</b> avv. veramente.
<b>Bicenna</b> (a) loc. avv. a vicenda.	<b>Birbante</b> s.m. birbante.
<b>Bicicretta</b> s.f. bicicletta.	<b>Biscune</b> s.m. fischio.
<b>Bidere</b> o <b>bidire</b> v.tr. vedere.	<b>Bisiestu</b> s.m. bisestile.
<b>Bieddru/beddra</b> agg. bello.	<b>Bisinissu (i)</b> s.m. (amer.) affare commerciale.

- Bisitare** v.tr. visitare. defunto; trapassato.
- Bistutu** o **vistutu** s.m. vestito, p.p. verbo vestire. **Bonazzune** agg. bonaccione.
- Bisugnosu** agg. bisognoso. **Bonprude** Prosit.
- Bisuognu** s.m. bisogno. *'U bisuognu fa l'uominu latru.* **Bonsignore** s.m. monsignore, vescovo etc.
- Bità** o **vita** s.f. vita. **Bonura** (a ra) loc avv. alla buon'ora.
- Bitieddru** s.m. vitello. **Borza** s.f. borsa.
- Biziusu** o **viziusu** agg. vizioso. **Bossu** (amer) s.m. capo.
- Blasune** s.m. blasone. **Botare** o **votare** v.intr. restituire; ritornare. girare.
- Bocale** s.m. boccale. **Botta** s.f. colpo sm.
- Boccacciu** s.m. barattolo di vetro. **Bovaru** s.m. guardiano di buoi.
- Bocchinu** s.m. bocchino. **Bricciu** s.m. ghiaia.
- Bocculu** s.m. ricciolo. **Bricita** n.p. Brigida.
- Bolare** v.intr. volare. **Brigante-i** s.m. brigante.
- Bomminu** s.m. bambino. **Briglia** s.f. briglia.
- Bomminutu** s.m. benvenuto. **Brigogna** s.f. vergogna.
- Bonanima** s.f. anima buona; **Brilloccu** s.m. medaglia o spilla d'oro.

**Brinnisi** s.m. brindisi.

**Brivariù** s.m. breviario.

**Brocca** s.f. forchetta.

**Broccata** s.f. forchettata. *Na broccata 'e pasta.*

**Brodu** s.m. brodo.

**Brodsu** o vrudusu agg. bro-  
doso

**Brucatu** s.m. broccato (tessu-  
to).

**Brumuru** s.m. bromuro.

**Brunchita** s.f. bronchite.

**Brunzu** s.m. bronzo.

**Brusciare** o **vrusciare** v.tr.  
bruciare.

**Bruttu-a** agg. brutto.

**Buatta** (fr) s.f. barattolo di me-  
tallo.

**Buddrere** o vuddrere o vuddri-  
re v.tr. bollire.

**Buddru** s.m. bollo.

**Buffetta** o **Buffé** s.m. credenza  
per stoviglie.

**Buffettune** s.m. cazzotto. pu-  
gno.

**Buffune** s.m. buffone.

**Buggigattulu** s.m. bugigattolo.

**Bulire** o vulire v.tr. volere  
(vedi) pr vuogliu.

**Bulletta** s.f. bolletta.

**Bullittinu** s.m. bollettino.

**Bumma** s.f. bomba. cosa inve-  
rosimile.

**Bummaru** s.m. racconta frot-  
tole.

**Buntà** s.f. bontà.

**Buonu** agg. e avv. buono. bene.  
fem. bona.

**Burru** s.m. burro.

**Bussugnurìa** o **vussugnuria**.  
s.f. vossignoria.

**Butata** s.f. cambio; giro. vol-  
tata.

**Buttiglia** s.f. bottiglia.

**Buttigliune** s.m. bottiglione.

**Buttune-i** s.m. 1. bottone. 2. germoglio.

**Buzzerare** o **buzzarare** v.tr. infischiare; *Te buzzari de Peppe.* sconquassare; guastare.

## C

**Cancieddru** s.m. cancello.

**Cacamientu** s.m. grosso fastidio.

**Cacare** v.tr. cacare fig *c. i piccati* pagare i peccati.

**Cacareddra** s.f. diarrea. *T'è venuta a cacareddra?* Hai avuto paura?

**Cacarune** s.m. cacarune. fig timido.

**Cacatina** s.f. cacatina.

**Cacatu** agg. cacato.

**Cacaturu** s.m. cesso.

**Cacavajane** s.m. racconta frottole.

**Cacazza** s.f. caccola.

**Cacchiu** sta per *cazzu*.

**Cacciare** v.tr. cacciare (mandare via); togliere.

**Cacciature** s.m. cacciatore.

**Cacciavite** s.m. cacciavite.

**Caccijare** v.intr. andare a caccia.

**Cacentaru** s.m. lombrico.

**Cacirogna** s.f. calcinaccio.

**Caciuoffulu** s.m. carciofo.

**Cacummaru** s.m. corbezzolo; Albero e frutto.

**Caddru** s.m. callo.

**Caddrusu** agg. calloso.

**Càdere** o **Càdire** v.intr. cadere (pr.caju o cadu imp. cadia p. rem: cadivi o catti. p.p.cadutu).

**Cafarune** s.m. burrone. Gros-

so buco apertosi dopo una tempesta.

**Café** s.m. caffè.

**Caggia** s.f. gabbia.

**Cagnu** escl. forma addolcita di *cazzu*.

**Cagnuolu** s.m. cane piccolo f. cagnola.

**Calabrise** agg. calabrese.

**Calamaru** s calamaio.

**Calannariu** s.m. calendario.

**Calare** v.intr. scendere; mettere giù; portare giù. *calare a pasta*.

**Calata** s.f. abbassamento. Discesa.

**Calaturu** s.m. companatico.

**Calunniare** v.tr. calunniare.

**Caluosci** n.p. frazione di Conflenti.

**Calure** s.m. calore.

**Calurusamente** avv. calorosamente.

**Calurusu** *agg.* caloroso.

**Camastra** s.f. catena del focolare.

**Caminare** v.intr. camminare; passeggiare. *Chi camina dirittu 'un se spagna*.

**Caminature** s.m. camminatore.

**Caminu** s.m. cammino.

**Camiu** s.m. camion.

**Cammeriere** - s.m cameriere f. cammerera.

**Cammiale** s.f. cambiale.

**Càmmjra** s.f. camera.

**Cammisa** s.f. camicia. lunga sottoveste bianca indossata dalle pacchiane.

**Cammisola** s.f. camiciola.

**Càmmisu** s.m. camice.

**Campa** s.f. bruco sm.

- Campagnuolo** s.m. campagna-  
gnuolo.
- Campanaru** s.m. campanile.
- Campaneddra** s.f. càmpanula  
(fiore).
- Campanieddru** s.m. campan-  
nello.
- Campare.** v.intr. vivere. *Si vue  
campare 'mpace, sienti, vidi e  
taci.*
- Campijare** v.intr. dare uno  
sguardo.
- Campiune** s.m. campione;  
modello. f. campionesa.
- Campu** s.m. campo.
- Campusantaru** s.m. custode  
del cimitero.
- Campusantu** s.m. camposan-  
to.
- Canaglia** s.f. da cane col suff.  
dispr. aglia.
- Canaletta** s.f. grondaia.
- Canalune** accr. di canale sm.
- Canatu /a** s.m. cognato/a.
- Cancarena** s.f. cancrena.
- Càncaru** s.m. cancro.
- Cànciare** v.tr. cambiare. *Can-  
ciare cannella.* mutare opinio-  
ne.
- Cancieddru** s.m. cancello.
- Cane** sm. cane (animale). Parte  
del fucile di vecchia costruzio-  
ne.
- Caniceddra** s.f. cagnolina.
- Caniglia** s.f. cruscone s.m. ca-  
niglia (crusca).
- Canigliata** s.f. pastone.
- Canna** s.f. canna (pianta). can-  
na (esofago).
- Cannarozza** s.f. tipo di pasta,  
ditali.
- Cannaruozzu** s.m. gola s.f. -  
pl. cannarozza.
- Cannarutu/a** agg. ghiotto.
- Cannata** s.f. boccale. Caraffa.

**Canneddra** s.f. trachea. Tubo. cannuccia. Spina della botte.

**Canneddri** s.m. pl. pezzi di canna per riparare le dita quando si usa la falce.

**Cannila** s.f. candela. *Tenire a cannila*: Si dice di chi assiste a un incontro amoroso.

**Cannilieri** s.m. candelabro.

**Cannilijare** o canniliare. bruciare.

**Cannilora** s.f. Candelora.

**Cannistraru** sn canestraio.

**Cannistru** s.m. canestro.

**Cannitu** s.m. canneto.

**Cannizzu** s.m. canniccio (per seccare fichi, pomodori ecc).

**Cannularu** s.m. giocaia del bue.

**Cannune** s.m. cannone.

**Cannuniare** v.tr. cannoneggiare.

**Cantarano** s.m. cassettone.

**Cantarigna** agg. pesante. *Na bumma cantarigna*.

**Càntaru** s.m. vaso da notte.

**Cantàru** s.m. cantàro, misura di peso antica (Circa un quintale) pl: *cantàra*.

**Cantieddru** s.m. canto (angolo); parte: *nu cantieddru de casu*.

**Cantina** s.f. cantina, luogo dove si beve il vino.

**Cantu** s.m. 1. canto. 2. angolo.

**Cantunieri** s.m. cantoniere.

**Canuscente** s.m. conoscente.

**Canuscenza** s.f. conoscenza.

**Canuscere** o **Canuscire** v.intr. conoscere. (pr. canusciu. p.rem. canuscivi. pp. canusciutu.).

**Canzuna** s.f. canzone.

**Capacitare** v.tr. capacitare; persuadere.

**Capadiertu** avv. in salita.

**Caparra** s.f. caparra.

**Capata** s.f. capata.

**Capicchiu** s.m. capezzolo.

**Capicuoddu** s.m. grosso salume di lombo di maiale avvolto nella vescica.

**Capidddraru** s.m. acquirente di capelli.

**Capidddrera** s.f. capigliatura.

**Capidddru** s.m. capello.

**Capire** o capere v.tr. entrare (essere contenuto). *'un ce cape non ci entra.*

**Capiscere** o Capiscire o capire v.tr. capire. pr. capisciu p.rem capiscivi imp capiscia p.p.capitu o capisciutu.

**Capitanale** s.m. rotella superiore del fuso.

**Capitanu** s.m. capitano.

**Capitare** v.intr. trovarsi.

**Capitieddru** s.m. parte superiore delle porte o delle finestre.

**Capitune** s.f. anguilla grossa.

**Capituostu** s.f. testardo.

**Capizza** s.f. cavezza. fig testa.

**Capizzu** s.m. testata del letto.

**Capizzune** s.m. cavezzone (cavezza a due corde); fig. personaggio importante.

**Capocchia** s.f. pomo del bastone; la testa dei chiodi. fig. la testa del membro maschile.

**Cappieddru** s.m. cappello.

**Cappottu** s.m. cappotto.

**Capricciu** s.m. capriccio.

**Capriu** s.m. becco.

**Capu** s.m. capo.

**Capuccinu** s.m. cappuccino (monaco).

**Capucciu** s.m. 1. cappuccio. 2. Tipo di cavolo.

**Capudannu** s.m. Capodanno.

**Capugiru** s.m. vertigine.

**Capunata** s.f. testata. Caponata (gastr.).

**Capurà** voc di capurale s.m. caporale.

**Capurale** s.m. caporale.

**Capusutta** avv. a testa in giù.

**Caputosta** s.m. testardo.

**Capuvolata** s.f. persona distratta.

**Capuzzijare** v.tr. muovere la testa in senso di approvazione o disapprov. Sonnacchiare.

**Cameddra** s.f. caramella.

**Carattere** s.m. carattere.

**Carbiniere** o **Carabbiniere** s.m. carabiniere.

**Carcagnu** s.m. calcagno.

**Carcagnuottu** agg. grassoccio.

**Carcara** s.f. fornace.

**Carcarazza** s.f. gazza.

**Carcare** v.tr. premere forte.

**Carcarigna** agg. pesante.

**Carcarijare** o **carcariare** v.intr. ardere (fuoco). Verso monotono della gallina e di altri animali (grillo, rana, cicala).

**Carcassa** s.f. scheletro di un animale. L'ossatura di bastimento. I resti di una macchina. Tipo di bomba, che esplose in mille pezzi.

**Carcioffulu** s.m. carciofo.

**Carciru** s.m. carcere. pl carceri.

**Carculare** v.tr. calcolare.

**Carculu** s.m. calcolo, previsione.

**Cardare** v.intr. pungere. Scardassare.

**Cardeddra** s.f. cardo mangereccio.

**Cardiddraglia** s.f. insieme di cardellini.

- Cardiddu** s.m. cardellino. lucchetto.
- Cardune** s.m. cardo.
- Caria** frazione di Conflenti.
- Caricu/a** o **carricu/a** s.m. roba caricata in un qualsiasi mezzo di trasporto. agg. pieno *a ficu è c.* Carte: carta di valore. *Jetta 'nu c.*
- Carigliu** s.m. leccio. faggio.
- Cariola** s.f. lucciola; scintilla. Carriola.
- Caristia** s.f. carestia.
- Caritate** s.f. carità. *Fare a carità pilusa.* Si dice della carità interessata.
- Carizza** s.f. carezza.
- Carma** s.f. calma.
- Carmante** agg. e s.m. calman-  
te.
- Carmare** v.tr. calmare.
- Carmu** agg. calmo.
- Carnara** s.f. carnaio.
- Carne** s.f. carne pl. carni.
- Carnelevara** s.m. carnevale.
- Carnusu** agg. adiposo.
- Carrara** frazione di Conflenti.
- Carretta** s.f. carretta. *tirare a carretta:* mandare avanti una cosa, la famiglia.
- Carrettata** s.f. carrettata (materiale contenuto in una carretta).
- Carrettiere** s.m. carrettiere.
- Carriare** v.tr. trasportare.
- Carrica** s.f. scarica, raffica. grande produzione: *aguannu c'è stata na' carrica d'alive.*
- Carricare** v.tr. caricare.
- Carricu** s.m. carico.
- Carrijàre** (o **carriare**) v.tr. portare.
- Carrinu** s.m. carlino (antica moneta borbonica).
- Carrozza** s.f. carrozza.
- Carru** s.m. carro.

**Carruolu** s.m. sentiero; viot-  
tolo.

**Carta** s.f. carta.

**Cartuccera** s.f. cartucciera.

**Cartuccia** s.f. cartuccia. *È na  
menza cartuccia*: avere poca  
potenza, servire a poco.

**Cartune** s.m. cartone.

**Caru** agg. caro.

**Caruana** s.f. carovana.

**Carusare** v.tr. tosare.

**Carusieddru** s.m. salvadanaio.

**Carvariu** s.m. Calvario.

**Carvunaru** s.m. 1. carbonaio.  
2. calabrone.

**Carvune** s. m. carbone.

**Carvuneddra** s.f. carbonella.

**Carvunera** s.f. carbonaia.

**Casa** s.f. casa. *cumpra casa  
fatta e vigna sfatta*.

**Casalinu** s.m. casalino.

**Casatu** s.m. casato.

**Cascetta** s.f. piccola cassa,  
cassetta.

**Cascia** s.f. cassa.

**Casciotta** s.f. scatola.

**Casciune** s.m. cassone.

**Caseddra** s.f. casolare in cam-  
pagna.

**Casiceddra** dimin. di casa.

**Casinu** s.m. casa di campagna.  
bordello.

**Cassarola** s.f. casseruola.

**Castagnaturu** s.m. il tempo  
delle castagne.

**Castieddru** s.m. castello.

**Castiju** o castigu s.m. castigo.

**Casu** s.m. 1. cacio; 2. caso.

**Cata** prefisso che indica q/sa  
posto sotto o precedente. *ca-  
tuoju. catanannu*.

- Catachisimu** s.m. catechismo.
- Catafarcu** s.m. catafalco.
- Catalibascia** s.f. altalena.
- Catanannu/a** sm 1. bisavolo; bisnonno. 2. vecchio.
- Catarattu** s.m. botola.
- Catarra** s.f. chitarra.
- Catarru** s.m. catarro.
- Catarrusu** agg. catarroso.
- Caterva** s.f. moltitudine.
- Catetaru** s.m. catetere.
- Catina** s.f. catena.
- Catinazzu** s.m. catenaccio.
- Catofaru** s.m. cadavere.
- Catreja** s.f. q/sa di mal ridotto.
- Catringulu** s.m. oggetto mal messo e pericoloso.
- Cattiva** s.f. vedova.
- Catu** s.m. secchio.
- Catu-catu** avv. piano piano.
- Catuoju** s.m. magazzino a pian terreno o interrato. pl. catoia.
- Cauce** s.m. calcio, pedata. 2 s.f. calce.
- Caudu** agg. caldo.
- Caulu** s.m. cavolo.
- Cautilare** v.tr. riparare; cautelare. Statte cautelatu.
- Cauzi** s.m. pantaloni pl.
- Cauzunieddri** o Cazunieddri pl s.m. mutande.
- Cava'e puatri** n.p. ruga conflentese.
- Cavaddru** s.m. cavallo. *Partire a cavaddru e tornare a pede.* partire con grandi ambizioni e non concludere nulla.
- Cavaliare** s.m. cavaliere.
- Cavallina** s.f. gioco di ragazzi.
- Cavarcare** v.intr. cavalcare.
- Cavarizza** o **cavareddra** s.f.

bossolo.

**Cavineddre** località conflente-  
se (fiume).

**Cavune** s.m. burrone.

**Cazune** s.m. calzone.

**Cazziare** o **Cazzijare** v.tr.  
cazzeggiare.

**Cazziata** s.f. ramanzina.

**Cazzu** s.m. cazzo. *Parola che  
pronunciata in modo diverso  
può esprimere sentimenti con-  
trastanti: gioia, dolore, gelosia,  
amore ecc.*

**Cazzune** s.m. cazzone; min-  
chione.

**Cazzuottijare** v.intr. cazzotta-  
re.

**Cazzuottu** s.m. cazzotto.

**Ccà** o **cà** avv. qui.

**Cca** o **ca** cong. poiché.

**Cce** pron pers. Sta per lui, lei,  
*loro. Cce l'aju dittu (gliel'ho  
detto; l'ho detto loro ecc).*

**Cce** qui, avverbio di luogo: *cce  
sugnu statu.*

**Cchi** *s e* agg. Che cosa; quale;  
*Cchi bue?* Che vuoi? *Cchi pia-  
cire!* Che piacere!.

**Cchiù** o **chiù** avv. più.

**Ccu** preposizione. Con.

**Cecatu** agg. cieco.

**Ceddraru** s.m. cantina.

**Cedere** o **Cedire** v.intr. cedere.

**Centinaru** num coll. centinaio.

**Centru** s.m. centro.

**Cenzimientu** s.m. censimento.

**Ceramile** o **ciaramile** s.m. te-  
gola sf.

**Cernere** o **cernire** v.tr. cerne-  
re.

**Certizza** s.f. certezza.

**Certu** agg. certo.

**Cerza** s.f. quercia.

**Cerzuddra** frazione di Conflenti. Querciola.

**Chi** pr. rel. ind. Che, chi agg. cong. Quale.

**Chiacchiara** s.f. chiacchiera.  
*Sin.: vatule.*

**Chiacchierune** s.m. Chiacchierone.

**Chiaccu** o **jaccu** s.m. cappio.  
Nodo scorsoio.

**Chianca** s.f. macelleria.

**Chianchiere** s.m. macellaio.

**Chianiattu** nome di ruga di cs.

**Chianta** s.f. pianta.

**Chiantare** v.tr. piantare.

**Chianteddra** s.f. soletta della scarpa. Fig. sveltina.

**Chiantime** s.f. piante tenere da trapiantare.

**Chiantu** s.m. pianto.

**Chiantune** s.m. piantone; pollone.

**Chianu 'a Cruce** frazione di Conflenti.

**Chianu** avv. piano. s.m. agg. luogo piano. pianura. adagio. Ruga di cs.

**Chianuozzulu** o **chianuzzu** s.m. pialla.

**Chianura** s.f. pianura.

**Chiapparu** s.m. cappero.

**Chiaranzana** s.f. primi albori.

**Chiararia** s.f. gelata.

**Chiarizza** s.f. chiarezza.

**Chiaru** agg. chiaro.

**Chiassu** s.m. chiasso.

**Chiatrare** v.intr. gelare.

**Chiatruolu** s.m. pezzo di gelo.

**Chiattu/a** agg. piatto.

**Chiattula** s.f. piattola.

**Chiavare** v.tr. conficcare; fottere.

**Chiave** s.f. chiave.

**Chiavica** s.f. chiavica; fogna.

**Chiavinu** s.m. piccola chiave con una tacca.

**Chiazza** s.f. piazza. *a chiazza paisana è cummegliata de l'umbra de nu chiuppu... (VB).*

**Chica** s.f. piega.

**Chicare** v.tr. piegare. *...i pan- ni, 'na cuverta. curvare. A strada chica.*

**Chicatura** s.f. piegatura.

**Chicchera** s.f. tazzina.

**Chicchiariare** o **chicchiarijare** v.intr. chiacchierare.

**Chiddre** agg. e pron. dim. quelle.

**Chiddu** agg. quello; colui.

**Chilu** s.m. chilo.

**Chine** pron.rel. chi.

**Chiovere** o **chiovire** v.intr. piovere. *Pres . chiove imp. chiovia. pas rem. chioviu.). Chio-*

*ve, chiove, chiove/e ru gattu frije l'ova/e ru surice se maritata/ccu na cuoppula de sita. (fi- lastrocca).*

**Chiovusu** agg. piovoso.

**Chiovuta** s.f. pioggia.

**Chipì** s.m. képi.

**Chirica** s.f. chierica(tonsura).

**Chiru/a** agg. dimin. quello/a pl chiri, chire.

**Chissu/a** agg. e pron. dimin. questo/a.

**Chistu** agg. questo.

**Chiudere** o **chiudere** v.tr. chiudere. (pr. chiudu imp. chiudia. P. rem chiudivi p.p.chiudutu).

**Chiummare** v.tr. piombare. Fig. cadere di colpo.

**Chiumminu** agg. color del piombo. piombino/a.

**Chiummu** s.m. piombo.

**Chiumpire** v.tr. maturare; sfottere.

- Chiuppu** s.m. pioppo.
- Chiusu** s.m. 1. chiuso, 2. p.p. verbo chiudere
- Chiuvu** s.m. chiodo. pl. chiova o chiovara.
- Chiuvuta** s.f. piovuta.
- Chjnu/a** agg. pieno/a.
- Ciambre** n.p. ruga conflentese (ci).
- Ciampa** s.m. s.m. piede.
- Ciampaova** s.m. pestauova. persona lenta.
- Ciampare** v.tr. calpestare. ciampuniare o ciampuliare *freq.*
- Ciampata** s.f. zampata.
- Ciancianieddru** s.m. sonaglio. Fig brillante / orecchini ecc.). Pl. ciancianeddra.
- Ciancire** o **ciancere** v.intr. piangere (pr. :cianciu pas. rem: ciancivi p.p. cianciutu).
- Ciangiulente** *agg.* piangente.
- Ciangiulijare** v.intr. piagnucolare.
- Ciarameddre** s.f. pl muco.
- Ciaramile** o **ceramile** s.m. tegola.
- Ciarvieddru/a** s.m. cervello. pl. ciarveddra. 'un tene ciarviaddru.
- Ciaula** s.f. ghiandaia. Fig, persona di scarsa comprensione.
- Ciauliare** v.intr. gracchiare.
- Cibbia** s.f. vasca murata.
- Cica** forma apocopata di dicica (dicono).
- Cicala** s.f. cicala.
- Cìcatu** agg. e s.m. cieco.
- Cicciuviasciu** fontana di cs.
- Ciccu** o **Cicciu** s.m. dimin. di Franciscu.
- Cicculata** s.f. cioccolata.
- Cicculatera** s.f. bricco per far bollire il caffè.

**Cicerchia** s.f. cicerchia.

**Ciciaru** s.m. cece pl ciciari.

**Ciciliare** o **ciciuliare** v.intr.  
sussurrare

**Cicoria** s.f. cicoria.

**Cicuta** s.f. cicuta.

**Cidire** o **Cedere** v.tr. cedere  
(pr. ciedu. P.rem. cidivi. p.p.cidutu).

**Cielu** s.m. cielo.

**Cientu** agg. num. cento.

**Cierru** sm. ricciolo di lana;  
ciocca di capelli.

**Ciertu** agg. certo/a.

**Ciervu** s.m. cervo.

**Cileste** agg. celeste.

**Cilivota** s.f. lunatica; cervellocica.

**Cima** s.f. vetta; cima; parte  
alta; ramo.

**Cimentu** s.m. cemento.

**Ciminera** s.f. camino. sm.

**Cimurra** s.f. raffreddore.

**Cimusa** s.f. cimoso.

**Cinancu** s.m. zoppo.

**Cindriddu** s.m. 1. cappellotti  
(tipo di chiodo) . 2. pungiglione  
(api).

**Cinnara** s.f. cenere.

**Cinturinu** s.m. cinturino.

**Cinzure** s.m. censore.

**Ciopa** s.f. bella ragazza.

**Ciota**. s.f. bonacciona; ingenua.  
Fig. minchia.

**Ciotale** s.m. gonzo.

**Ciotia** s.f. sciocchezza. stupidità.

**Ciotignu** agg. stupido.

**Cipparieddu** s.m. dimin. di  
cippu. ceppo.

**Cippu** s.m. ceppo.

**Cipru** s.m. cipria.

- Cipuddra** s.f. cipolla.
- Cira** s.f. cera.
- Ciralacca** s.f. ceralacca.
- Ciraru** s.m. ceraiole.
- Cirasu** s.m. ciliegio.
- Circare** v.tr. cercare. (pr. ciercu. pas.rem. circavi).
- Circhiu** s.m. cerchio.
- Circunnare** v.tr. circondare.
- Ciriminiusu** agg. cerimonioso.
- Cirimonia** s.f. cerimonia.
- Cirma** s.f. sacco.
- Cirmeddra** s.f. dimin. di cirma (sacco).
- Ciroginu** s.m. candela di formato più piccolo e grosso.
- Cirottu** s.m. cerotto.
- Cisina** strage, distruzione; grandi danni. *Fare na cisina*.
- Cista** s.f. cesta.
- Cistaru** s.m. cestaio.
- Citare** v.tr. zittire. *Citu e musca!* Fare silenzio.
- Citratu** s.m. citrato.
- Citru(o)lu** s.m. cetriolo; fig. persona stupida.
- Citu** avv. quieto; zitto.
- Ciucciararu** s.m. conduttore di asini.
- Ciucciu/a** s.f. asino/a. Fig. stupido. *Megliu nu ciucciu vivu ca nu miedicu muortu*.
- Ciuciula** s.f. cantarella.
- Ciumàre** v.intr. sonnacchiare; oziare.
- Ciumia** s.f. sonnolenza, malinconia.
- Ciuncu** agg. zoppo.
- Ciuotu** s.m. sciocco. *ciuotu maliticu (cattivo) ad aiutare i mali sunu guai, ma ad aiutare i ciuoti è pieju assai.* (VB).
- Ciutijare** v.tr. prendere in giro.

scherzare.

**Ciuzu** s.m. gelso.

**Civare** v.tr. cibare; dar da mangiare.

**Civetta** s.f. civetta. donna vanitosa.

**Civilizza** s.f. gentilezza.

**Civu** s.m. cibo.

**Coca** s.f. cuoca.

**Cocciata** s.f. piccola quantità di frutti; *'na cocciata 'e mila*.

**Cocciutu** agg. granuloso.

**Cocere** o **cocire** v.tr. cuocere p.p.cociutu.

**Coheria** s.f. trattoria.

**Coddra** s.f. colla.

**Coddrare** v.tr. inghiottire.

**Cofanu** sm: cofano. Arnese tessuto di stecche di castagno, o altro legno di forma rotonda più alta che larga con due manici e fondo piano. Lat.: *cophinus*. Fr.: *coffin*. Accr.: *cofanune*.

**Cogliere** o **cogliere**. v.tr. (pr. cuogliu- pp. cuotu). raccogliere. colpire.

**Cognitura** s.f. conoscenza.

**Colarusu** agg. triste.

**Colere** o **Colire** v.intr. giovare.

**Colinu** s.m. scolino.

**Cometa** s.f. aquilone.

**Comiziu** s.m. comizio.

**Commessu** s.m. commesso.

**Commisariu** s.m. commissario.

**Commitare** v.tr. invitare.

**Commudu** agg. comodo; utile.

**Compitu** s.m. compito.

**Comune** s.m. Comune; municipio.

**Cona** s.f. edicola; pilone.

**Conamu** agg. economo.

**Conchiudere** v.tr. concludere.

- Conchiudimientu** s.m. conclusione.
- Condizione** s.f. condizione.
- Consumare** v.tr. consumare.
- Consurtare** v.tr. consultare.
- Consurtu** s.m. consulto.
- Conzare** v.tr. e rifl. sistemare  
*Conzare 'u liettu.*
- Copiare** v.tr. copiare.
- Coppareddra** dimin. di coppa.  
piatto della bilancia.
- Coppinu** s.m. coppino.
- Coppulinu** s.m. cappello; berretto.
- Copputu** agg. concavo.
- Corajisima** s.f. Quaresima.  
Fig. donna brutta.
- Corazzune** agg. di buon cuore.
- Corchia** s.f. buccia, guscio.
- Corda** s.f. corda.
- Cordaru** s.m. cordaio.
- Core** s.m. cuore.
- Cornata** s.f. cornata.
- Corne o corna** s.f. corna pl. di cuornu .
- Cornice** s.f. cornice.
- Corza** s.f. corsa.
- Costa** frazione di Conflenti.
- Costàta** s.f. costola.
- Cosu/a** s.m. coso/a.
- Cota** p.p. di cogliere, raccolta.
- Cottu** s.m. cappetto.
- Cozza** s.f. cozza.
- Crapa** s.f. capra.
- Craparu** s.m. capraio.
- Crapicciu** s.m. capriccio.
- Crapittieddru** dimin. di crapiettu.
- Crapriettu** s.m. capretto.

**Craprinu/a** agg. caprino.

**Crarinu** s.m. Clarino.

**Cravunaru** s.m. carbonaio.

**Cravunchiu** s.m. foruncolo.

**Cravunera** s.f. carbonaia.

**Crediture** s.m. creditore.

**Credu** s.m. credo (pregh.).2 at-  
timo veloce.

**Crianza** s.f. creanza. educazio-  
ne.

**Criare** v.tr. creare.

**Criatu** s.m. creato.

**Criatura** s.f. creatura. neonato.

**Cridenza** s.f. credito. credenza  
(mobile).

**Cridere** o **cridire** v.intr. crede-  
re. (*pr.* criju o cridu p.p.cridu-  
tu).

**Criente** s.m. cliente.

**Crientela** s.f. clientela.

**Crimenza** s.f. clemenza.

**Criminale** agg. s.m. crimina-  
le. *'u codice criminale*. Il codi-  
ce penale.

**Crimure** s.m. cremor di tartaro  
(purgante).

**Cripare** v.intr. crepare. (*pr.* cri-  
epu); p.rem cripai.

**Cripatina** s.f. rottura; fessura.

**Criscenza** s.f. crescita.

**Criscere** o **Criscire** v.tr. cre-  
scere. allevare. (*pr.* crisciu. p.  
rem. criscivi. p.p.crisciutu).

**Criscimunnu** s.m. crescita.

**Crista** s.f. cresta. *Vasciare a  
crista*: perdere la superbia.

**Cristareddra** sf gioco di ra-  
gazzi: restare con i piedi in su,  
poggiando per terra le mani.

**Cristarieddru** s.m. piccolo  
falco.

**Cristianu** s.m. e agg. cristiano;  
essere umano; persona civile.

- Cristieri** s.m. clisteri.
- Cristu** s.m. Cristo.
- Crita** s.f. creta; argilla.
- Criticare** v.tr. criticare.
- Criticu** s.m. e agg. critico.
- Critinu** s.m. e agg. cretino.
- Crittumania** s.f. cleptomania.
- Crivu** s.m. setaccio.
- Crocché** (fr) s.f. polpetta di patata.
- Crosta** s.f. crosta.
- Crovicare** o **cruovicare** v.tr. seppellire (pr. cruovicu. p. rem. **Crovicavi**. pp. cruovicatu).
- Crozza** s.f. testa.
- Crozzu** o **cruozzu** agg. *cane crozzu* cane mastino.
- Crozzutu** s.m. testardo. Testa grossa.
- Cruce** s.f. croce.
- Crucetta** s.f. crocetta (dolce con fichi e noci).
- Crucifiggere** v.tr. crocifiggere.
- Crucifissu** s.m. crocefisso.
- Crudu** agg. crudo.
- Crumatina** s.f. cromatina. (lucido per scarpe).
- Cruoccu** s.m. gancio.
- Cu o ccu** cong. con.
- Cuanzu** s.m. condimento.
- Cuccagna** s.f. cuccagna.
- Cucchia-Cucchiata** s.f. coppia.
- Cucchiara** s.f. mestolo.
- Cucchiarata** s.f. cucchiajata.
- Cucchiareddra** s.f. piccolo mestolo.
- Cucchiarinu** s.m. cucchiaino.
- Cucchiaru** s.m. cucchiaio.
- Cucchiere** s.m. cocchiere.

- Cucci, Cucci:** richiamo *per i* cani.
- Cuccidru** dimin. di cuocciu (vedi).
- Cuccuma** s.f. pentola.
- Cucinare** v.tr. cucinare.
- Cucinatu** s.m. l'insieme delle vivande. pasto.
- Cucuddru** s.m. baco da seta.
- Cuculiare** o cuculijare v.intr. cuculiare.
- Cucùlu** s.m. cuculo.
- Cucuma** s.f. vaso di terracotta.
- Cucutriddu** s.m. coccodrillo.
- Cucuzza** s.f. zucca. fig. testa. *Cucinala cumu vue, ma sempre cucuzza è.*
- Cucuzzeddu** s.m. zucchini.
- Cuda** s.f. coda.
- Cuddraru** s.m. collare.
- Cuddrura** s.f. focaccia di pa-
- sta di farina.
- Cudichiàttula** s.m. Cutrettola (uccello).
- Cudicina** s.f. Il picciolo dei frutti.
- Cudiddra** s.f. coccige, *schiena*
- Cudurzu** s.m. groppa dei quadrupedi. *Na ciuccia de cudurzu lientu(VB).*
- Cugginu** s.m. cugino. *cugino carnale* (di 1° grado).
- Cugliune** s.m. testicolo. Fig, sciocco; stupido.
- Cugliuniare** o **cugliunijare** v.tr., prendere in giro.
- Cugliuniature.** burlone. Q/no che prende in giro.
- Cugnu** s.m. cuneo.
- Cugnume** s.m. cognome.
- Cujjentaru** agg. e s.m. conflentese. conflentaro.
- Cujjienti** n.p Conflenti. Da Confluentes. L'origine del

nome forse deriva da popolazioni che confluivano da altri territori (da Temesa?). I due gruppi di gente si distinguevano per attività diverse e avevano delle differenze linguistiche. Anche i cognomi degli abitanti dei due borghi erano diversi.

**Culacchju** s.m. fondo di bicchiere o di bottiglia. culatello.

**Culare** v.tr. colare. scorrere.

**Cularinu** s.m. sfintere- orifizio.

**Cularusu** agg. triste.

**Culaturu** s.m. colatoio, innaffiatoio.

**Culercia** s.f. formica.

**Culinudu/a** agg. nudo/a.

**Culonnetta** s.f. comodo.

**Culu** s.m. culo; sedere.

**Culunìa** s.f. mezzadria.

**Culunnatu** s.f. colonnato.

**Culunnellu** s.m. colonnello.

**Culurare** v.tr. colorare.

**Culure** s.m. colore.

**Culuritu** s.m. colorito.

**Culutu** agg. grosso culo fortunato. *Si' culutu*: hai fortuna.

**Cumeta** s.f. cometa.

**Cumitiva** s.f. comitiva.

**Cummà** vocat. di cummari s.f. comare.

**Cummaliscenza** s.f. convalescenza.

**Cummannare** v.tr. comandare.

**Cummannu** s.m. comando.

**Cummari** s.f. comare.

**Cummattere** v.tr. sostenere.

**Cummegliare** v.tr. coprire. Contr. scummegliare.

**Cummenienza** s.f. Convenienza.

**Cummenire** o **cummenere** v.intr. convenire.

- Cummercium** s.m. commercio.
- Cummicinati** s.m. pl vicinati.  
*de sti cummicinati* (VB).
- Cummientu** s.m. convento.
- Cumminare** v.intr. combinare.  
organizzare. accordarsi.
- Cumminazione** s.f. combinazione.
- Cummincente** agg. convincente.
- Cummincere** v.tr. convincere.
- Cumminienza** s.f. convenienza.
- Cummìtu** s.m. convivio.
- Cummivere** v.intr. convivere.
- Cummò** s.m. cassettera.
- Cumpà** vocat. di cumpari.
- Cumpaffa** s.f. familiarità.
- Cumpagnia** s.f. compagnia.
- Cumpagnu** s.m. compagno.
- Cumparaggiu** s.m. comparativo.
- Cumpari** s.m. compare.
- Cumparire** v.intr. 1. mostrarsi.  
2. distinguersi; far mostra di sé.
- Cumpartere** v.tr. dividere.
- Cumpassione** s.f. compassione.
- Cumpatimientu** s.m. compatimento.
- Cumpatire** v.tr. compatire.
- Cumpenzare** v.intr. compensare.
- Cumpessare** v.tr. confessare.
- Cumpessione** s.f. confessione.
- Cumpessore** s.m. confessore.
- Cumpiacire** o **cumpiacere**  
v.tr. compiacere.
- Cumpidare** v.tr. confidare.
- Cumpidenza** s.f. confidenza.  
familiarità.

- Cumpiettu/i** s.m. confetto.
- Cumpinare** v.tr. confinare.
- Cumpine** s.m. confine.
- Cumpirenza** s.f. conferenza.
- Cumpitente** agg. competente.
- Cumpitenza** s.f. competenza.
- Cumporma** avv. nel momento in cui. conforme.
- Cumprare** v.tr. comprare.
- Cumprature** s.m. acquirente.
- Cumprennere** v.tr. comprendere.
- Cumprimentare** v.tr. complimentare.
- Cumprimientu** s.m. complimento.
- Cumprumissu** s.m. compromesso.
- Cumpruntare** v.tr. confrontare.
- Cumpùortu** s.m. conforto.
- Cumpurtare** v.tr. confortare.
- Cumpusione** s.f. confusione.
- Cumu** avv. e cong. come; giacché; siccome.
- Cumumpatti** avv. infatti.
- Cumunale** agg. comunale.
- Cumune** s.m. e agg. comune.
- Cumunisimu** s.m. comunismo. *Cumunisimu Vo' dire, 'nzumma, /ch'ogne bbene e 'Ddiu/Rrobba, palazzi, rènnita, cuntante/S'è ttue è de tutti: s'è ru miu è ru miu (VB).*
- Cunçedu** s.m. congedo.
- Cunchiere** o **cunchire** v.intr. maturare.
- Cunciertu** s.m. concerto. Insieme di brillanti (anello, orecchini ecc.).
- Cunciliature** s.m. conciliatore.
- Cuncurrenza** s.f. concorrenza.
- Cungratulare** v.intr. congratulare.

- Cunigliu** s.m. coniglio.
- Cunnanna** s.f. condanna.
- Cunnannare** v.tr. condannare.
- Cunnannatu** agg. e s.m. condannato.
- Cùnnere** v.tr. condire. v.intr. colare.
- Cunnimientu** s.m. condimento.
- Cunnu** s.m. fica. Fig. stupido.
- Cunnutati** s.m. pl. connotati.
- Cunnuttu** s.m. pl. cunnutta s.f. condotta.
- Cunocchia** s.f. conocchia.
- Cunocchiata** s.f. una conocchia piena.
- Cunsacrare** v.tr. consacrare.
- Cunsorziu** s.m. consorzio.
- Cùnsulu** o cuonzulu s.m. console.
- Cuntare** v.tr. contare; raccontare.
- Cuntegnu** s.m. contegno.
- Cumentare** v.tr. e rifl. accontentare (pr. cuntientu p. rem contentai p.p.cumentatu).
- Cuntientu** s.m. contento. *Cuntiantu cumu na Pasqua.*
- Cuntintizza** s.f. contentezza.
- Cuntra** prep. contro.
- Cuntrabbannu** s.m. contrabbando.
- Cuntramminzione** s.f. contravvenzione.
- Cuntrapilu** s.m. contrappelo.
- Cuntrappisu** s.m. contrappeso.
- Cuntrariu** agg. contrario.
- Cuntrata** s.f. contrada.
- Cuntrattu** s.m. contratto.
- Cuntravientu** avv. contravenuto.

**Cuntrura** s.f. controra; pomeriggio.

**Cuntu-i** s.m. conto-i.

**Cuntuornu** s.m. dintorni; contorno.

**Cunzare** v.tr. aggiustare.

**Cunzerva** s.f. conserva.

**Cunzigliu** s.m. consiglio.

**Cunzulare** v.tr. (pr. cunzuolu) consolare.

**Cunzumare** o **cunsumare** v.tr. consumare.

**Cunzurtazione** s.f. consulto.

**Cunzurtu** s.m. consulto.

**Cuocciu** s.m. pl.*coccia*. goccia; pustola; seme; *piccola quantità: nu cuocciu d'aliva*.

**Cuoddru** s.m. collo.

**Cuonzu** s.m. torchio.

**Cuoppula** s.f. berretto; coppola.

**Cuorchiula** s.f. crosta.

**Cuoriu** s.m. cuoio. pelle.

**Cuornu** s.m. corno pl. corna f.

**Cuorpu** s.m. corpo.

**Cuorvu** s.m. Corvo.

**Cuoscinu** s.m. gobbo.

**Cuoscinutu-a** agg. gobbo; curvo.

**Cuoscu** s.m. cerro. Soprannome conflèn.

**Cuostula** s.f. costola.

**Cùottu** cotto pp. di cocere o cucire.

**Cuozzu** s.m. altura.

**Cupare** v.tr. bucare.

**Cupigliune** s.m. alveare. fig.: donna di facili costumi.

**Cupogna** s.f. grosso albero, vuoto dentro.

**Cupputu** agg. concavo.

**Cupu** agg. bucato, profondo. scuro.

**Cupune** s.m. grossa buca in un albero. *A stu cupune 'un ce resta cchiù n'apuni.* (VB).

**Curacchiu** s.m. cotica.

**Curaggu** s.m. coraggio.

**Curaggiusu** agg. coraggioso.

**Curare** v.tr. curare.

**Curcare** v.tr. e rifl. coricare; coricarsi.

**Curchiulutu** agg. zotico.

**Curcia** agg. castagna curcia. c. prodotta dal castagno selvatico.

**Curciare** v.tr. accorciare.

**Curdune** s.m. cordone. cingolo del frate.

**Curinu** s.m. cima, vetta; la parte centrale di alcune verdure (lattuga, cavolo etc.). pl curina.

**Curiosità** s.f. curiosità.

**Curiusu** agg. curioso.

**Curmare** vr colmare.

**Curmu** agg. colmo, pieno.

**Curnocchja** s.f. cornacchia.

**Curnutu** agg. cornuto.

**Curpa** s.f. colpa.

**Curredu** s.m. corredo.

**Currere** o **currire** (pr. curru) v.intr. correre.

**Currija** s.f. cintura.

**Currivare** (se) v.intr. imbracciarsi. p.p.currivatu.

**Currivu** s.m. corruccio; broncio.

**Curruta** s.f. corsa.

**Cursia** s.f. corsia.

**Curteddrata** s.f. coltellata.

**Curtesia** s.f. cortesia.

**Curtieddru** s.m. coltello.

**Curtu** agg. corto.

**Curuna** s.f. corona. cercine.

- Curzu** s.m. corso.
- Curzune** s.m. serpente.
- Cusc(i)enziusu** agg. coscienzoso.
- Cuschinu** s.m. cerreto; boschetto pl. cuschina.
- Cuscienza** s.f. coscienza.
- Cuscinu** s.m. cuscino.
- Cuscione** s.m. coscione.
- Cusire** o **cusere** v.tr. cucire. (pr. cusu. p. rem. cusivi).
- Cusitura** s.f. cucitura.
- Cussi** o **accussi** avv. così.
- Cussiddu**. agg. cosiddetto.
- Custanza** s.f. costanza.
- Custare** v.intr. costare.
- Custruttu** s.m. costruito.
- Custulieri (f. custulera)** s.m. sarto.
- Custumare** v.intr. costumare.
- Cute** s.f. pietra. pl. cuti (gioco).
- Cuticchiu** s.m. sassolino.
- Cutiruozzulu** s.m. ciottolo.
- Cutrummulu** s.m. brocca senza manici.
- Cutrunise** agg. crotonese.
- Cuttune** s.m. cotone.
- Cutugnu** s.m. cotogno.
- Cuvare** v.tr. covare.
- Cuvatusu** agg. 1. uovo andato a male. 2. Persona poco affidabile. *Fare 'u cuvatusu* comportarsi male.
- Cuverire** v.tr. coprire.
- Cuverta** pp. coperta.
- Cuvertura** s.f. copertura.
- Cuvierchiu** s.m. coperchio. *U suviarchiu rumpe u cuvierchiu.*
- Cuviernu** s.m. governo.
- Cuvune** s.m. covone.

**Cuzziettu** s.m. nuca. *Avire tante chiche a ru cuzziettu*. Saperne una più del diavolo.

## D

**Dadu** s.m. dado.

**Damascu** s.m. damasco.

**Damerinu** s.m. damerino.

**Damigiana** s.f. damigiana.

**Dannare** o **danniare** v.tr. dannare.

**Dannatu** agg. dannato.

**Dannazione** s.f. dannazione.

**Dannu**. s.m. danno.

**Dare** o **dunare** v.tr. (pr. dugnu. p. rem. dunavi. dunasti, deze, dezemu, dunastivu, dezeru. P pr. Aju datu o dunatu, cond. dera).

**Data** 1. giro.(carte) 2 p.p.del verbo dare. 3. Data (tempo)

**Davanti** prep. davanti.

**Davèru** avv. davvero.

**Daziariu** s.m. daziario.

**De** prep. da; di.

**Dea** s.f. idea.

**Debitu** 1. agg. dovuto. 2. s.m. debito.

**Debiture** s.m. debitore.

**Debbule** agg. debole.

**Debbulizza** s.f. debolezza.

**Deccussì** avv. così.

**Dece** agg. num. dieci.

**Decimu** agg. num. ord. decimo.

**Decina** s.f. decina.

**Dèdaru** s.m. luogo ricoperto di edera.

**Dedicare** v.tr. dedicare.

**Delittu** s.m. delitto.

**Dente** s.m. dente pl denti. *A lingua vatte duve u dente dole.*

<b>Dentiera</b> s.f. dentiera.	<b>Difensure</b> s.m. difensore.
<b>Denunziare</b> v.intr. denunciare.	<b>Difettusu</b> agg. difettoso.
<b>Deputatu</b> s.m. deputato.	<b>Diffirente</b> agg. differente.
<b>Destra</b> s.f. destra.	<b>Diffirenza</b> s.f. differenza.
<b>Destrizza</b> s.f. destrezza.	<b>Difiettu</b> s.m. difetto.
<b>Dialettu</b> s.m. dialetto.	<b>Difinnire</b> o <b>difennere</b> v.tr. (pr. difiennu) difendere.
<b>Diana</b> s.f. fame. Cantare la d.: soffrire la fame.	<b>Difisa</b> s.f. difesa.
<b>Diavuleria</b> s.f. diavoleria.	<b>Difriscare</b> v.tr. rinfrescare.
<b>Diàvulu</b> s.m. diavolo.	<b>Digaddrare</b> v.intr. dislogare; scentrare.
<b>Dicaduta</b> agg. e p.p. <i>dē</i> caduta.	<b>Digerire</b> o <b>digeriscire</b> v.intr. digerire.
<b>Dicembre</b> s.m. dicembre.	<b>Dignu</b> agg. degno.
<b>Dicenza</b> s.f. decenza.	<b>Dijujjare</b> v.tr. sgonfiare.
<b>Dicica</b> loc. Si dice che....	<b>Dijunare</b> v.intr. digiunare.
<b>Dicidere</b> v.intr. Decidere.	<b>Dijuneddra</b> s.f. interiora di animali macellati.
<b>Dicottu</b> s.m. decotto.	<b>Dijunu</b> <i>agg.</i> digiuno.
<b>Dicritare</b> v.r. decretare.	<b>Dilicatizza</b> s.f. delicatezza.
<b>Diestru</b> s.m. terreno solatio.	

**Dilicatu/a** agg. delicato.

**Diliettu** s.m. diletto.

**Dilizzia** s.f. delizia.

**Dilungare** v.intr. allungare.

**Diluviare** v.intr. diluviare.

**Diluviu** s.m. diluvio.

**Dimenzare** v.intr. dimezzare.

**Dimmurare** v.intr. ritardare.

**Dimoniu** s.m. demonio.

**Dinaru** s.m. denaro.

**Dintra** o dintru avv. e prep. dentro.

**Dinunzia** s.f. denuncia.

**Dipennere** v.intr. dipendere.

**Dipravatu** s.m. depravato.

**Dire** o **dicere** o **dicire** v.tr. (pr. dicu p. rem. dicivi – dicisti – diciu o disse. Imp. dicia. p.p. dittu o diciutu).

**Diriggire** v.tr. dirigere.

**Dirittu/a** agg. 1. dritto. s.m. diritto. 2. s.m. diritto

**Dirrupare** v.intr. precipitare.

**Dirrupati** agg. dirupati.

**Dirrutta** (a) loc avv. a dirotto.

**Disamurare** v.intr. disamorare.

**Disastru** s.m. disastro.

**Disbrigare** v.tr. sbrigarisi.

**Discapitu** s.m. discapito. danno.

**Discennere** o **discinnere** discendere. v.intr. e tr.

**Discernere** v.tr. discernere.

**Discernimentu** s.m. discernimento.

**Discienzu** s.m. malattia epilettoide; calata. In VB sta per diarrea.

**Disciplina** s.f. disciplina.

**Discipulu** s.m. discepolo; apprendista.

**Discurpare** v.tr. discolpare. to.

**Discurrere** o **discutere** v.intr. discutere. discorrere.

**Discurruta** s.f. discorso; conversazione.

**Discurzu** s.m. discorso.

**Disgrazzia** s.f. disgrazia.

**Disgrazziatu** agg. disgraziato.

**Disignu** s.m. disegno.

**Disijari** v.tr. desiderare.

**Disiu** s.m. desiderio.

**Disobbligare** v.tr. disobbligare.

**Disoccupatu** agg. disoccupato.

**Disonestu** agg. disonesto.

**Disparu** agg. dispari.

**Dispensa** s.f. dispensa.

**Disperare** v.intr. disperare.

**Disperatu** s.m. e agg. dispera-

**Dispettusu** agg. dispettoso.

**Dispiacire** v.intr. dispiacere. tristezza.

**Dispiacitu** agg. dispiaciuto.

**Dispiettu** s.m. dispetto.

**Dispirare** disperare v.intr. (pr. dispieru).

**Disprieggiu** o dispriezzu s.m. disprezzo.

**Disprizzare** v.tr. . disprezzare.

**Dissanguare** v.tr. dissanguare.

**Dissapitu/a** agg. sciapo/a.

**Dissusare** v.tr. non usare.

**Dissussare** v.tr. disossare.

**Distaccu** s.m. distacco.

**Distante** agg. e avv. distante.

**Distintivu** s.m. distintivo.

**Djstinu** s.m. destino.

**Distrattu** agg. distratto.

**Distruggire** o distruggere v.tr.  
distruggere p.p. distruggiutu.

**Disturbare** o **distrubbare** v.tr.  
disturbare.

**Disturbu** s.m. disturbo.

**Disunure** s.m. disonore.

**Ditteriu** s.m. detto.

**Dittu** s.m. motto.

**Diu** s.m. Dio.

**Divacare** v.tr. svuotare.

**Divenere** o **divenire** v.intr. di-  
venire.

**Divertire** o divertere v.tr. di-  
vertire.

**Dividere** v.intr. (pr. dividu. P.  
rem. dividivi. Imp. dividia. pp.  
dividutu).

**Divintare** v.intr. (pr. divientu).

**Divinu** agg. divino.

**Divire** o **duvire** v.intr. dovere.

(pr. divu p.p. divutu). Segui-  
to da un sostantivo il verbo si  
coniuga regolarmente: *divu  
ciantu lire*. Se è seguito da un  
infinito, nelle forme semplici,  
viene sostituito dal verbo ave-  
re: *appi de stennere sta muscia  
manu*. (dovetti allungare...).  
Nelle forme composte: *Quan-  
nu jire de cca si 'nn'ha ddivutu!*

**Divorziu** s.m. divorzio.

**Divotu** s.m. devoto.

**Divulicare** v.tr. mettere sotto-  
sopra.

**Dizedi** da dire v.tr. dice (di) pr  
ind.

**Dobbotte** s.m. doppietta.

**Doglia** s.f. dolore.

**Dolare** v.tr. spianare. *Chine  
'un sa dolare porta 'ncuaddru.*

**Domitu** agg. addomesticato.

**Dommaschina** agg. damaschi-  
na. di rosa o di uva.

**Donna** s.f. suocera.

<b>Donnu</b> : don. <i>Ddon Pasquale</i> .	<b>Dulatria</b> s.f. idolatria.
<b>Dopu</b> av, e prep. dopo.	<b>Dulente</b> p. pr. Dolente.
<b>Dormebbiglia</b> s.f. dormiveglia.	<b>Dulere</b> o <b>dulire</b> v.intr. (pr. duolu).
<b>Dormigliusu</b> agg. dormiglione.	<b>Dulure</b> s.m. dolore.
<b>Dota</b> s.f. dote.	<b>Dulurusu</b> agg. doloroso.
<b>Dottore</b> s.m. dottore.	<b>Dulusu</b> agg. doloso.
<b>Dottu</b> agg. dotto.	<b>Dumanna</b> s.f. domanda.
<b>Dualu</b> s.m. dolore.	<b>Duminante</b> p pr. dominante.
<b>Dubbitare</b> v.intr. dubitare.	<b>Duminica</b> s.f. domenica.
<b>Dubbiu</b> s.m. dubbio.	<b>Dummannare</b> o dimmannare v.tr. domandare.
<b>Dubbrune</b> s.m. arpione.	<b>Dunare</b> v.tr. dare (pr. dugnu).
<b>Ducazione</b> s.f. educazione.	<b>Duni</b> pr. di dunare (2 <sup>^</sup> pers. sing).
<b>Duce</b> agg. dolce.	<b>Duolu</b> s.m. dolo; dolore.
<b>Duce</b> 1. agg. dolce. s.m. 2.Duce (pol).	<b>Duòomitu</b> agg. calmo. domestico.
<b>Dudici</b> agg.num. dodici.	<b>Duonnula</b> s.f. donnola.
<b>Dui</b> o due agg.num. due.	<b>Duppiu/a</b> agg. doppio/a.

**Durce** s.m. dolce.

detto!

**Durmire** v.intr. dormire (pr. duormu pas. rem. durmivi. Imp.durmia. p.p.durmutu).

**Eccu** avv. ecco.

**Economu** s.m. economo.

**Durmuta** s.f. dormita.

**Ecu** s.m. eco sf.

**Duru** agg. duro.

**Edera** o edara s.f. edera.

**Durzu** s.m. dorso; schiena.

**Eppuru** cong. eppure.

**Duttrina** s.f. dottrina; scienza.

**Eremu** s.m. eremo.

**Duve** avv. dove. Es.: *viegnu de duve Maria; vaju duve Rosa.*

**Ergastulu** s.m. ergastolo.

**Duvere** o **duvire** v.tr. dovere.

**Erramu** s.m. agg. ermo, solitario. *Erramu e spatornatu.* Errante e senza patria.

**Duvevieddri** avv. da nessuna parte.

**Erva 'e vientu** s.f. parietaria.

**Duzzina** s.f. dozzina.

**Erva janca** s.f. artemisia.

## **E**

**Erva** s.f. erba.

**E** art det. Pl fem. *'e case.* cong.

**Ervaggiu** s.f. pascolo.

**Ebbiva!** escl.: evviva.

**Ervaru** s.m. erbaio.

**Ebreu** s.m. ebreo.

**Ervusu** agg. erboso.

**Ecatu** s.m. uomo infernale. *Mu te via Ecatu!* Che tu sia male-

**Esatture** o sature s.m. esattore.

**Esempiu** s.m. esempio.

**Esercitu** s.m. esercito.

**Espansivu** agg. espansivo.

**Esteru** s.m. estero.

**Eternu** agg. eterno.

## F

**Facce de cuscinu** s.f. federa.

**Facchinu** s.m. facchino.

**Faccia** o **Facci** o **facce** s.f. faccia. dimin. facciuzza.

**Facciata** s.f. facciata.

**Faccituostu** s.m. agg. sfacciato; presuntuoso.

**Faciglia** s.f. falchetto; scintilla.

**Facile** agg. facile.

**Facurtà** s.f. facoltà.

**Fadale** s.m. grembiule delle pacchiane.

**Fadeddra** s.f. falda della ca-

micia da uomo. grembiule da donna.

**Fadiglia** s.f. gonna pieghettata.

**Faggianu** o **fasanu** s.m. fagiano.

**Fagottu** s.m. fagotto.

**Fagu** s.m. faggio (lt *fagus*).

**Fajitanu** s.m. ramarro.

**Faligname** s.m. falegname.

**Fama** s.f. fama. *Aza fama e va' a metere.*

**Famazza** s.f. pl. Immondizia; spazzatura.

**Fame** s.f. fame.

**Fàmici** s.m. parte inferiore del bacino degli animali.

**Famiglia** s.f. famiglia.

**Fanaticheria** s.f. fanatismo.

**Fanaticu** agg. e s.m. fanatico.

**Farabuttu** s.m. agg. farabutto.

**Farcune** s.m. falco.

**Fare** o **facire** v.tr. (pr. fazzu, fai, fa, facimu, faciti, fanu o fàu pas. rem facivi. p.p.fattu).

**Farina** s.f. farina.

**Farinata** s.f. polenta.

**Farinazzu** s.m. farinaccio.

**Farsità** s.f. falsità.

**Faru-i** s.m. faro.

**Farzaru** agg. mascherato.

**Fastidiu** s.m. fastidio.

**Fastidiusu** agg. fastidioso.

**Faticante** o **fatigante** ppr qc che lavora.

**Fatiga** o fatica s.f. lavoro; fatica.

**Fatigare** o **faticare** v.intr. lavorare.

**Fatigata** s.f. lavoro lungo e pesante.

**Fatigature** s.m. lavoratore; persona operosa.

**Fattu** s.m. fatto.

**Fattucchiera** s.f. fattucchiera.

**Fatture** s.m. fattore.

**Fauce** s.f. falce.

**Fauda** s.f. falda.

**Fauzu** agg. falso.

**Fava** s.f. fava.

**Favure** o **fagure** s.m. favore.

**Feddra** s.f. fetta.

**Feddrare** v.tr. affettare.

**Fede** s.f. fede.

**Fele** s.m. fiele.

**Fenza** s.f. siepe di divisione.

**Fera** s.f. fiera. regalo. *Fare a fera* fare un regalo. *Fare na fera* fare un casino.

**Fermare** v.intr. fermare o fermarsi; chiudere.

**Fermatura** s.f. serratura.

- Fermizza** s.f. fermezza; decisione; stabilità.
- Fermu** agg. fermo, saldo.
- Ferramienti** s.m. ferramenta.
- Ferrettinu** s.m. forcina.
- Festa** s.f. festa.
- Fetente** agg. fetente.
- Fetere** o **fetire** v.intr. puzzare.
- Fetusu/a** agg. fetido.
- Fezza** s.f. feccia.
- Fiaccu** agg. fiacco.
- Fianu** s.m. fieno.
- Fiarru** s.m. ferro.
- Fiascu** s.m. fiasco.
- Fibbia** s.f. fibbia.
- Ficatu** s.m. fegato.
- Ficazzana** s.f. fiorone.
- Ficcare** v.tr. ficcare.
- Ficu** albero e frutto sf.
- Ficunniana** s.f. fico d'india.
- Fidare** v.intr. fidare.
- Fidatu** agg. fidato.
- Fide** s.f. fede.
- Fidele** agg. fedele.
- Fidilità** s.f. fedeltà.
- Fiducia** s.f. fiducia.
- Fienu** s.m. fieno.
- Fietu** s.m. odore fetido. fetore.
- Figliare** v.intr. partorire (per gli animali).
- Figliarola** agg. friabile. 1. pietra figliarola. 2. feconda (per la donna).
- Figliata** s.f. parto (degli animali).
- Figliu** s.m. figlio. pl. Figli. *I figli sunu i bastuni d'a vecchiaia.*
- Figliulieddru/a** dimin. di figlio.

**Figura** s.f. figura: immagine.  
Dim.:figureddra.

**Figurare** v.intr. immaginarsi.

**Filaru** s.m. filare. *Nu filaru de castagne.*

**Filatu** s.m. filato.

**Filera** s.f. lunga fila.

**Filice** agg. felice.

**Filice** s.m. felce sf.

**Filicìtu** s.m. felceto.

**Filiddru** dimin. di filu.

**Filu-fili** s.m. filo.

**Filusufia** s.f. filosofia.

**Fimmina** s.f. femmina, moglie. *Chine a fimmina cride, paradisu 'un vide.*

**Fimminazza** o **fimminune** s.f. donna alta e robusta.

**Fimminieri** s.m. donnaiolo.

**Finarmente** avv. finalmente.

**Finca** avv. fino a ...

**Fingere** o **fincire** v.intr. fingere.

**Finestra** s.f. finestra.

**Finestrinu** s.m. dimin. di finestra.

**Finimunnu** s.m. finimondo.

**Finizza** s.f. finezza.

**Finu** agg. astuto. Sottile. Prep. fino *finu a ttie. F, fina.*

**Finuacchiu** s.m. finocchio.

**Finutu** p.p.di finire.

**Fioccu** s.m. fiocco.

**Firma** s.f. firma.

**Firmare** v.tr. fermare; firmare; chiudere.

**Fiscare** v.intr. fischiare.

**Fiscarulu** s.m. fischiotto.

**Fiscu** s.m. fischio.

**Fisculiare** v.intr. fischiettare.

**Fissa** s.f. agg. 1. organo genitale femm. 2. fig. stupido.

**Fissare** v.tr. fissare.

**Fisseria** s.f. corbelleria. fesseria.

**Fissiare** v.tr. prendere in giro.

**Fissu** agg. fisso.

**Fistijare** v.tr. festeggiare.

**Fisunumia** s.f. fisonomia.

**Fitinzia** s.f. fetenzia.

**Fitiri** vin fètere.

**Fittu/a** agg. fitto/a.

**Fo'** fu p rem di essere.

**Focàra o fòcara** s.f. falò.

**Focusu** agg. focoso.

**Fodara** s.f. fodera.

**Fodaru** s.m. guaina.

**Foderare** v.tr. foderare.

**Fogliettu** s.m. foglietto.

**Fogliu** s.m. foglio.

**Fora** v.r. essere. sarei, sarebbe, fosse.

**Fore** prep. e avv. fuori.

**Forgia** s.f. forgia.

**Forgiaru** s.m. fabbro.

**Fortizza** s.f. vigore; fortezza.

**Forza** s.f. forza. *Me manca a forza.*

**Forzata** s.f. sforzo sm.

**Fossa** s.f. fossa.

**Fotografia** s.f. fotografia.

**Foze, fu** p. rem. di essere.

**Fracca** (ingl.) s.m. frac.

**Fraccomodu** s.m. pigro.

**Fracitu** agg. fradicio.

**Fragaglia** s.f. minutaglia di piccoli pesci.

**Fragula** s.f. fragola.

**Fragune** s.m. torta di uova e formaggio.

**Franchizza** s.f. franchezza.

**Franciscu** s.m. Francesco.

**Francise** agg. francese.

**Franco** avv. chiaro.

**Francubuddru** s.m. franco-bollo.

**Frangia** s.f. frangia.

**Frannina** s.f. flanella. stoffa rozza e pesante tessuta in casa.

**Frasca** s.f. frasca.

**Frassinu** s.m. frassino.

**Frate** s.m. fratello.

**Frattantu** avv. purtroppo; nel frattempo.

**Fravetta** s.f. beccafico sm.

**Fravica** s.f. costruzione.

**Fravicare** o **'mpravicare** v.tr. fabbricare.

**Fravicatu** s.m. costruzione.

**Fraviculture** s.m. muratore.

**Frenare** v.intr. frenare.

**Frenu** s.m. freno.

**Fresa** s.f. tipo di ciambella biscottata.

**Frevaru** s.m. febbraio.

**Freve** s.f. febbre.

**Fricare** v.tr. fregare.

**Fricatura** s.f. fregatura.

**Friculare** v.tr. infastidire; stuzzicare.

**Friddizza** s.f. freddezza.

**Friddu** s.m. freddo.

**Friddulusu** agg. freddoloso.

**Frijere** o **frijire** v.tr. friggere.

**Frinciù** s.m. pl. pezzetto di stoffa.

**Fringiddru** s.m. pezzettino di stoffa. fringuello (orn.).

- Frischera** s.f. capanno di frasche, canne ecc. veloce.
- Frischizza** s.f. freschezza. **Frugulùne** o frugulu s.m. lampo; razzi.
- Friscu** s.m. luogo fresco. agg. fresco. **Frugulusu** agg. frettoloso.
- Friscura** s.f. frescura. **Frunte** s.f. fronte.
- Frissura** s.f. padella. **Frusciare** v.tr. importunare.
- Frissurata** s.f. padellata. **Frùsciu** s.m. rumore; fruscio. carta da gioco senza valore.
- Frisulu** s.m. pezzetto di lardo. **Frusculu** s.m. insetto.
- Frittata** s.f. frittata. **FruSSIONE** s.f. raffreddore.
- Frittu** agg. fritto. **Frustijare** v.tr. frustrare.
- Frittula** s.f. cotica di maiale. **Fruttu** s.m. frutto.
- Frivuleria** s.f. bazzecola. **Fuballista** s.m. calciatore.
- Frosciù** agg. floscio. **Fucare** v.tr. tappare.
- Frosparu** s.m. fiammifero. **Fuddra** s.f. folla.
- Frucini** s.m. pl. pezzi. frucini. frucini pezzettini. **Fuddrone** s.m. giaciglio; nido.
- Frùgare (se)** v.rifl. lanciarsi. p.p.frugatu. **Fuina** s.f. faina.
- Frugulu** s.m. razzo. fig. agg. **Fuiuta** s.f. fuga; corsa. rapimento.
- Fujire** o fujere v.intr. fuggi-

re. (pr. fujū pas.rem. fujivi p.p.fujutu).

**Fulijine** s.f. fuliggine.

**Fulijinusu/a** agg. fuligginoso/a.

**Fuma** s.f. fumo sm.

**Fumarata** s.f. grande quantità di fumo.

**Fumare** v.tr. fumare.

**Fumieri** s.m. letame.

**Fungia** s.f. fica.

**Funnacu** s.m. fondaco.

**Funnaria** s.f. fondiaria (tassa).

**Funnere** o **funnire** v.intr. perdere; gocciolare.

**Funnizza** s.f. profondità.

**Funnu** agg. profondo. Sm fondo.

**Funtana** s.f. fontana.

**Funtaniere** s.m. fontaniere.

**Fuocu** s.m. fuoco. *Chi tenìa*

*pane moriu, chi tenia fuocu campau.*

**Fuocularu** s.m. focolare.

**Fùogliu** (cs fogliu). s.m. foglio.

**Fuorfice** s.f. forbici.

**Fuorficiare** v.tr. tagliare con le forbici.

**Fuorficiata** s.f. sforbiciata.

**Fuorviciaru** s.m. forbiciaio.

**Fuorzi** o **forse** avv. forse.

**Fuossu** s.m. fosso.

**Furca** s.f. forca; tipo di zappa.

**Furceddra** o **furcune** s.f. zappa a due denti.

**Furcina** s.f. ferretto.

**Furesta** s.f. foresta.

**Furia** s.f. furia.

**Furise** s.m. forese; pecoraio.

**Furistieri** - **furistera** agg. forestiero-a.

**Furiusu/a** s.m. furiuso/a.

**Furma** s.f. forma.

**Furmare** v.tr. formare.

**Furmicaru** s.m. formicaio.

**Furmicula** o **Furmica** s.f. formica.

**Furmiculamentu** s.m. formicolio.

**Furmiculijare** v.intr. formicolare.

**Furminare** v.tr. fulminare.

**Furmine** s.m. fulmine.

**Furnaru** s.m. fornaiolo.

**Furnere** o **furnire** v.tr. finire.

**Furnu** s.m. forno. *È ru furnu 'nu limmune /Supra sutta rivotatu./Quannu è bbuonu quadijatu, De 'na spegghie de purtune/Cci se 'mpila para para /'Na pardu longu de pala (VB).*

**Furracchiune** s.m. giovanotto in buona salute.

**Furtizza** s.f. forza.

**Furtuna** s.f. fortuna.

**Furtunatu/a** agg. fortunato.

**Furzutu/a.** agg. robusto/a; forte.

**Fusciddra** s.f. contenitore di ricotta.

**Fuscu** agg. fosco.

**Fustu** s.m. fusto. tronco.

**Fusu** s.m. fuso. Dal lat *fusus*.

**Futtere** o **futtiri** v.tr. fottere.

**Futtulijare** v.tr. stuzzicare; molestare.

**Futtuta** s.f. fottuta.

## G

**Gabbamunnu** s.m. gabbamondo.

**Gabbare** v.intr. ingannare.

**Gabbeddra** s.f. dazio.

**Gabbina** s.f. cabina.

**Gabbinetu** s.m. gabinetto.

**Gabbu** s.m. scherno, burla. *A gente sinne fa gabbu*: La gente ne ride, ne gode.

**Gaccia** s.f. accetta.

**Gacciare** o **Gaccijare** v.tr. tagliare con l'accetta. pp.gaccijjatu.

**Gacciata** s.f. colpo dato con l'accetta.

**Gaddra** s.f. mallo.

**Gaddrata** s.f. galletta:.

**Gaddriare** v.intr. pavoneggiarsi; darsi delle arie.

**Gaddrina** s.f. gallina. *Meglio n'ovu oie ca na gaddrina domani*.

**Gaddrinaru** s.m. pollaio.

**Gaddrinazza** s.m. cacca di gallina. pl gaddrinazze.

**Gaddriria** s.f. galleria.

**Gaddru** s.m. gallo. dimin. gaddruzzu.

**Gaddrunnianu** s.m. tacchino.

**Gagumiddra** s.f. camomilla.

**Galantaria** s.f. galanteria.

**Galantuominu** s.m. galantuomo.

**Galapu** s.m. garbo.

**Galapusu** o **galipatu** agg. s.m. garbato.

**Galateu** s.m. galateo.

**Galera** s.f. galera (luogo di pena).

**Galinea** s.f. scampagnata.

**Galleggianti**. polpettine di pane.

**Gamma**. s.f. gamba.

**Gammale** s.m. parte dello stivale che copre la gamba. fig. signorotti.

**Gammarrieddru** s.m. parte bassa del polpaccio. stinco.

**Gàmmaru** s.m. gambero.

**Gammieddru** s.m. Attrezzo di legno ad angolo retto a cui si attacca il maiale ucciso per squartarlo.

**Gammune** s.m. gamba del maiale messa sotto sale.

**Ganciu** s.m. uncino; gancio.

**Ganga** s.f. dente molare. Guancia.

**Gangale** s.m. credulone.

**Gangaliare** v.intr. parlare; sbraitare.

**Gangarieddru** s.m. mascella degli uomini.

**Gangularu** s.m. grossa mascella.

**Gapperia** s.f. guapperia.

**Gappu** s.m. prepotente; spavaldo.

**Garamu** s.m. ramo.

**Garbu** s.m. garbo.

**Garganeddra** sf. garganella. d'un fiato

**Gargariare** o **gargaliare** v.intr. sbraitare.

**Gargia** s.f. gola. *A ggargia china.*

**Garibardi** s.m. Garibaldi.

**Garòfalu** o **galofaru** s.m. garofano.

**Garra** s.f. garretto.

**Garrune** s.m. calcagno.

**Garzune** s.m. garzone.

**Gassu** s.m. gas.

**Gattu/a** s.m. gatto.

**Gadiusu** agg. gaudioso.

**Gavitare** v.tr. mettere al riparo; evitare.

**Gelatu** s.m. gelato.

**Gelone** s.m. gelone.

**Gelusia** s.f. gelosia; persiana delle finestre. *Amurè e gelosia*

*su sempre 'ncumpagnia.*

**Gelusu** agg. geloso. *L'uominu gilusu, mora curnutu.*

**Geniu** s.m. genio *a geniu:* a grado.

**Gente** s.f. gente.

**Germanise** agg. tedesco.

**Gessu** s.m. gesso.

**Gesufattu** brigante di Panettieri (Giosafatte Tallarico).

**Ghieggu** s.m. albanese.

**Ghiesa** s.f. chiesa.

**Giacca** o giaccu s.f. giacca.

**Gialinu** agg. giallo o tendente al giallo.

**Gialinusu** agg. pallido; giallastro.

**Giallu** s.m. agg. giallo.

**Gigliàre int** gemmare, germogliare.

**Gigliu** s.m. giglio.

**Gilet** s.m. panciotto.

**Gilunaru** s.m. colono.

**Gingòmma** s.f. Gomma da masticare.

**Ginirale** 1. agg. generale, 2. sm Generale (mil).

**Giniramente** avv. generalmente.

**Ginnasiu** s.m. ginnasio.

**Ginnastica** s.f. ginnastica.

**Gintile** agg. gentile.

**Giobbu** s.m. (amer.) lavoro.

**Gioia** s.f. gioia.

**Giramientu** s.m. vertigine.

**Giraniu** s.m. geranio.

**Girare** o **girijare** v.intr. girare; andare girando.

**Girata** s.f. girata; svolta.

**Giravota** s.f. giravolta.

**Giru** s.m. giro.

- Giudicare** o **Judicare** v.tr. giudicare.
- Giudiziu** s.m. giudizio.
- Giudiziusu** agg. giudizioso.
- Giugnettu** s.m. luglio.
- Giugnu** s.m. giugno.
- Giugrafia** s.f. geografia.
- Giumìtria** s.f. geometria.
- Giuramentu** s.m. giuramento.
- Giurare** v.tr. giurare.
- Giurgiulena** s.f. sesamo.
- Giurnale** s.m. giornale.
- Giurranna** s.f. fior di castagno.
- Giustizzia** s.f. giustizia.
- Giustu-a** agg. giusto. avv. proprio, giustamente.
- Giuvamentu** s.m. giovamento.
- Giuvane** s.m. agg. giovane.
- Giuvaniedru** s.m. giovanotto, giovincello.
- Giuvare** v.tr. giovare.
- Giuventù** s.f. gioventù.
- Glianna** s.f. ghianda.
- Gliommaru** s.m. gomito.
- Gliri** s.m. ghio.
- Gloriusu** agg. glorioso.
- Gnaulijare** v.intr. miagolare.
- Gnelare** o **'njelare** v.intr. gelare. pr. gnielu; pas. rem. gnelavi; ppross. sugnu gnelatu.).
- Gnermitare** v.intr. germogliare.
- Gninucchiuni** loc. in ginocchio.
- Gnurante** agg. ignorante.
- Gnuranza** s.f. ignoranza.
- Gnure** s.m. signore.
- Gnuritu** o **chiuritu** s.m. prurito.

**Godere o Godire** v.intr. godere. (*pr. guodu. P. rem. godivi. ppross.aju godutu*).

**Godimientu** s.m. godimento.

**Gorgia** s.f. gola.

**Gorna** s.f. gora. piccola fossa colma di acqua.

**Gornale** s.m. gora di maggiori dimensioni.

**Gotta** s.f. gotta.

**Gramaglia** s.f. gruppo di ragazzi litigiosi.

**Gramale** s.m. Persona poco reattiva.

**Gramigna** s.f. gramigna.

**Grana** moneta napoletana. *'un c'è grana*. non ci sono soldi.

**Granaru** s.m. granaio.

**Granatu** s.m. melograno (frutto e albero).

**Grancascia** s.f. grancassa.

**Granciu** s.m. granchio. pl.

granci; fig. scarabocchio.

**Granciunata** s.f. graffiatura.

**Granne** agg. grande.

**Granniare** o grannijare o granuliare v.intr. grandinare.

**Granniata** s.f. grandinata.

**Grànnine** s.f. grandine.

**Grannizza** s.f. grandezza.

**Grannula** s.f. ghiandola.

**Granu** s.m. grano.

**Grassia sf** obesità.

**Grassu** s.m. strutto. agg. grosso.

**Grasta** s.f. vaso.

**Grastare** v.tr. castrare.

**Grastature** s.m. colui che castra gli animali.

**Grastieddru** s.m. rastrello (lat. rastellus).

**Grattacasu** s.f. grattugia.

**Grattacielu** s.m. grattacielo.

**Grattare** v.tr. grattare grattugiare o grattarsi.

**Gravare** v.intr. pesare; dare fastidio.

**Gravida** s.f. gravida.

**Gravusu/a** agg. pesante.

**Grazia** s.f. grazia. Grazia (nome).

**Gregna** s.f. fascina di legna, frasche e simili. covoni.

**Gricale** s.m. grecale. Vento da nord-est.

**Gridare** v.intr. gridare.

**Gridata** s.f. urlo.

**Gridazzaru** agg. e s.m. Ql che parla a voce alta.

**Griddrera** s.f. vedi sonatocca. sveglia.

**Griddru** s.m. 1. grillo. 2. grilletto.

**Griecu** agg. greco. F. greca.

**Griggiu** s.m. grigio.

**Grispa sf** natica, chiappa. *intra 'e grispe* sta per: nel culo.

**Grispeddra** s.f. crespella. *Janna, russa e sapurita t'accompagna ppe' ra vita... D'a sira ha priparatu 'a levatina/ 'E scili e cummiegli de farina/ E passa de sicuru cchiù de n'ura / prima de jire a mintere a frissura. / Sutt'a cuverta ' e lassi riposare/ e aspienti mu se puotu lievitate/Scilata, ujjata, sudata/è pronta ppe'na bella frissurata... (Lucy Stranges).*

**Grolia** s.f. gloria.

**Groliusu** agg. glorioso.

**Grossizza** s.f. grossezza.

**Grubbare** v.tr. bucare.

**Grubbati** agg. bucati.

**Grubbu** s.m. buco. **grubbic-chju** s.m. piccolo buco.

**Grubburiare** v.tr. bucherellare.

**Gruddruliàre** o **gruddrulare**  
v.tr. scuotere, agitare.

**Grugnu** s.m. fig. muso.

**Gruossu** agg. grosso. *a ru  
gruossu* (VB) all'incirca.

**Gruppune** s.m. groppone.

**Grutta** s.f. grotta.

**Guadagnu** s.m. guadagno.

**Guaddrara** s.f. ernia.

**Guaddrarusu** s.m. ernioso.

**Guagliune** s.m. ragazzo.

**Guai** s.m. pl. guai. (sing.  
guaju).

**Gualu-a** agg. uguale. loc avv.  
*gualu-gualu* (*tutto intero*).

**Guantera** o **guantiera** s.f. vas-  
soio; guantiera.

**Guardare** v.tr. guardare.

**Guardata** s.f. sguardo sm.

**Guardia** s.f. guardia.

**Guardiania** s.f. guardia.

**Guardianu** s.m. guardiano.

**Guardignu** agg. guardingo.

**Guasteddra** s.f. focaccia.

**Guccia** s.f. goccia.

**Guddru** agg. senza corna;  
*ciarveddra guddra*.

**Gudire** v.r. godere.

**Guerra** s.f. guerra.

**Guerriare** v.intr. guerreggiare.

**Guglia** s.f. frazione di Conflen-  
ti.

**Gula** o **Gulia** s.f. voglia; desi-  
derio.

**Gulusu** o **gulusu** agg. goloso.

**Gumma** s.f. gomma.

**Gunneddra** s.f. gonnella.

**Gurgulijare** v.intr. gorgogliare.

**Gurramare** v.tr. abbacchiare.

**Gustu** s.m. gusto.

**Gutta** s.f. goccia. *A gutta, a gutta se sbacanta a vutte.*

**Guttarijare** v.intr. gocciolare.

**Guttaru** s.m. gocciolio. infiltrazione d'acqua.

**Guviernu** s.m. governo.

**Guvitata** s.f. gomitata.

**Gùvitu** s.m. gomito.

## I

**I** art det. m. *i nuci.*

**Ica** si dice che.

**Iddru Iddra** iddri, iddre. pr. di pers. o di cosa. egli, ella, esso, essa. lui, lei, loro.

**Ieri** s.m. Ieri.

**Ilica** s.f. elce.

**Illustrare** v.tr. rendere lucido; portare gloria.

**Impitu** s.m. impeto.

**Inchiaturu** s.m. arnese di legno, a forma d'imbuto, che serve per insaccare la carne (salsicce).

**Inchjere** o inchire v.tr. riempire. colmare. pr.inchiu. p. rem. Inchivi. p.p.inchiutu.

**Ingialinire** v.intr. impallidire.

**Ingritterra** s.f. Inghilterra.

**Innice** s.m. indice.

**Intra** prep. e avv. dentro.

**Intrare** v.intr. entrare; far parte.

**Irica** o ilica s.f. erica.

**Irjere** o **Irjire** v.tr. *alzare; erigere; ergere.*

**Irtu** agg. erto; ripido.

**Iu** pr. pers. io.

**Izare** v.tr. alzare.

## J

**Jaccare** v.tr. spaccare.

- Jaccatina** s.f. spacco.
- Jacchèra** s.f. fiaccola di teda. tizzo acceso.
- Jaccune** s.m. spaccone.
- Jacintu** s.m. giacinto.
- Jacune** s.m. fungo porcino.
- Janchijare** v.tr. imbiancare.
- Janchiju** s.m. parure d'oro (dono della suocera alla nuora). L'oro era di colore bianco.
- Jancu** agg. bianco. *Jancu e l'uovu* albume.
- Jancuspinu** s.m. biancospino.
- Jascu** s.m. fiasco.
- Jastimare** o **jestimare** v.tr. e v.intr. bestemmiare. (aus. avere).
- Jatare** v.intr. fiatare; soffiare. respirare.
- Jatu** s.m. fiato.
- Jazzare** v.intr. nevicare. (aus. avire).
- Jazzaria** n.p. Gizzeria.
- Jazzariutu** s.m. abitante di Gizzeria. f. jazzarota.
- Jazzu** s.m. ovile.
- jelata** s.f. gelata.
- Jena** s.f. Jena.
- Jenca** s.f. giovenca.
- Jènnaru** s.m. genere.
- Jennàru** s.m. gennaio.
- Jermana** s.f. segale; frumento.
- Jestima** o **jestigna** s.f. bestemmia.
- jestimature/a** s.m. bestemmiatore.
- Jetta** s.f. fichi impilate su un pezzo di canna.
- Jettare** v.tr. gettare. *Jettare l'anima, 'u sangu.* darsi molto da fare.
- Jettatura** s.f. malocchio.
- Jettature** s.m. jettatore.

**Jettune** s.m. pollone.

**Jiancu** s.m. vitello.

**Jiettula** s.f. treccia.

**Jilona** s.f. tartaruga o testuggine.

**Jimmarutu** agg. gibboso.

**Jinostra** s.f. ginestra.

**Jintile** o jentile agg. gentile.

**Jinuocchiu** s.m. ginocchio. pl *jinocchia*.

**Jippune** s.m. corpetto rigido di seta.

**Jire** v.intr. andare. (*pr. Vaiu prem. Jivi pass. Pr: sugnu jutu*).

**Jiritale** s.m. ditale.

**Jiritàta** sf ditata, impronta.

**Jiritu** s.m. dito. dimin. . Jiritieddru.

**Jittare** v.tr. gettare; lanciare. p.p.jettatu. (*pr. jiettu; pas. rem. jittai*).

**Jjuda** o **Juda** s.m. Giuda.

**Jjocare** v.intr. (*pr. Juocu*).

**Jjocature** s.m. giocatore.

**Jjocca** s.f. chioccia.

**Jjocchiare** o **jjochiliare** v.intr. covare.

**Jjagliu** o **gliuagliu** s.m. loglio; zizzania.

**Jjuccata** s.f. chiocciata.

**Jjuculieri** s.m. giocoliere sm.

**Jjudeu** s.m. giudeo.

**Jjudicare** v.tr. giudicare. (*aus. avere*).

**Jjudiziu** s.m. giudizio.

**Jjuduru** s.m. jodio.

**Jjugale** s.m. personaggio di storie calabresi.

**Jjugu** s.m. giogo.

**Jjujjare** v.intr. soffiare. (*aus. avere*).

**Jujjata** s.f. soffiata.

**Jujjune** s.m. soffio.

**Jumara** s.f. fiume o fiumara.

**Jumarata** s.f. grande quantità di acqua.

**Jume** s.m. fiume.

**jumenta** s.f. giumenta.

**Juncere** o **juncire** v.tr. unire. 2 arrivare.

**Junciuta** unita.

**Juncu** s.m. giunco.

**Jungia** s.f. gengiva.

**Junna** s.f. fionda.

**Junnare** (*se*) v.intr. lanciare.

**Junta** s.f. manciata. *A junta a junta.*

**Juocu** s.m. gioco.

**Juornu** s.m. giorno.

**Juovi** s.m. giovedì. *juovi muzzu.* Giovedì Grasso.

**Jurare** v.intr. giurare.

**Juratu** s.m. giurato.

**Jure 'e ciucciu** s.m. tarassico.

**jure** s.m. fiore dimin. Juriddru fiorello.

**Jurera** s.f. fioriera.

**Jurire** v.intr. fiorire.

**Juritura** s.f. fioritura.

**Jurnata** s.f. giornata.

**Jurnatera** s.f. lavoratrice giornaliera.

**Jurutu/a** agg. fiorito.

**Jusu** avv. giù.

**Juta** s.f. andata. *p.p.di jire.*

## L

**Labbru** o **lavru** s.m. labbro. pl. Labbra.

**Laburiusu** agg. laborioso.

**Lacciata** s.f. siero.

- Lacrima** s.f. lacrima.
- Lacrimijare** o **lacrimare** v.in-tr. lacrimare. (aus. avere).
- Lacrimusu** agg. piangente.
- Lacu** s.m. lago.
- Lagnare** (se) rifl. lamentarsi.
- Lama** s.f. lama.
- Lamare** v.intr. ammuffire (pane).
- Lamatu** agg. ammuffito.
- Lamentare** v.r. lamentare.
- Lametta** s.f. lametta.
- Lamientu** s.m. lamento.
- Lampa** s.f. Lampada.
- Lampadina** s.f. lampadina.
- Lampara** s.f. lampada usata dai pescatori.
- Lampijante** p.pr. lampeggianti.
- Lampijare** o **lampiare** v.intr. lampeggiare.
- Lampiuone** s.m. lampione.
- Lampu** s.m. lampo.
- Lamu** s.m. muffa.
- Lana** s.f. lana.
- Lanceddra** s.f. brocca di terracotta.
- Langurare** v.tr. e v.intr. lamentarsi.
- Languru** s.f. lamento.
- Lannia** s.f. latta.
- Lanniaru** s.m. stagnino.
- Lanniune** s.m. lamiera piatta per infornare.
- Lanutu** agg. lanoso.
- Lanzare** (se) v.intr. lanciarsi. (aus. avere).
- Lapissi** s.m. lapis.
- Laprista** s.f. pianta. Specie di rapa.
- Lardiare** v.tr. lardellare.

**Lardu** s.m. lardo.

**Larghizza** s.f. larghezza.

**Largu** agg. largo.

**Larguliddru/a** dimin. di largo/a. Più larga (ma di poco).

**Larienzu** n.p. Lorenzo.

**Lascu** agg. largo; diluito. *piettine lascu*.

**Lassare** v.tr. lasciare. abbandonare. *Se su' lassati*. s sono lasciati. hanno divorziato.

**Lasticu** s.m. elastico.

**Lastra** s.f. lastra; vetro.

**Latinu** s.m. latino.

**Latrare** v.intr. latrare, abbaiaire.

**Latrina** s.f. latrina.

**Latru/a** s.m. ladro.

**Latruniggiu** o latruciniu. s.m. latrocinio.

**Lattara** s.f. balia.

**Lattaru** s.m. lattaio.

**Latte** s.f. latte.

**Lattuca** s.f. lattuga.

**Latu** s.m. lato.

**Lauru cirasu**. s.m. lauro ceraso.

**Lauru** s.m. alloro.

**Lava** s.f. lava.

**Lavannaru/a** s.f. lavandaio/a.

**Lavare** v.tr. lavare.

**Lavativu** s.m. Clistere. agg. e s.m. lavativo.

**Lavaturu** s.m. lavatoio.

**Lavina** s.f. acqua che scende con irruenza.

**Lavuru** s.m. lavoro.

**Lazzarare (se)** v.intr. e rifl. indispettire.

**Lazzaru** 1. n.p., 2.agg. uomo

scostumato; villano.

**Lazzarune** s.m. lazzarone.

**Lazzu** s.m. laccio.

**Le** pron pers. Sta per le e gli-  
*L'aju dittu:* le (gli) ho detto.

**Legge** s.f. legge.

**Legge:** *'na rite a llastica/Ddu-  
ve si 'ncunu 'ncappa,/Cce resta  
s'è ffurmicula/E ss'è bbitiellu  
scappa! (VB).*

**Leggerizza** s.f. leggerezza.

**Leggittimu** agg. legittimo.

**Lejenna** s.f. leggenda.

**Lejere** o **lijire** v.tr. leggere. (pr.  
lieju, lieji, leje. lejimu. lejiti.  
lejenu. p. rem. lejivi ppros. aiu  
lejutu.).

**Lejuta** s.f. lettura.

**Lentijina** s.f. lentiggine.

**Lentizza** s.f. lentezza.

**Lenza** s.f. benda; striscia di  
terra.

**Lestu/a** agg. veloce.

**Levata** s.f.alzata.

**Levatu** s.m. lievito.

**Liattu** s.m. letto.

**Libbice** s.m. libeccio (vento di  
sud-ovest).

**Libbirale** agg. liberale, prodi-  
go; generoso.

**Libbirare** v.tr. liberare.

**Libbiru** agg. libero.

**Libbra** s.f. antica misura di  
peso. Inizialmente 340 gr. Poi  
un quarto di Kg.

**Libbretta** s.f. libretto.

**Libirtà** s.f. libertà.

**Libreria** s.f. libreria.

**Libru** s.m. libro.

**Liccare** v.tr. leccare.

**Liccata** s.f. leccata.

**Liccatina** s.f. leccatina.

**Licciardune** agg. tipo di pera.

**Licenza** s.f. licenza.

**Licenziare** tr. rifl. 1. licenziare.  
2. Saluto.

**Licerta** s.f. lucertola.

**Liceu** s.m. liceo.

**Licito** agg. lecito.

**Liefricu** s.m. orlo.

**Lieggju** agg. leggero. F. leggja.

**Lientu** agg. magro, lento. f.  
lenta.

**Lifante** s.m. elefante.

**Ligare** v.tr. legare.

**Ligatura** s.f. legatura.

**Ligname** s.m. legname.

**Lignata** s.f. legnata. bastonata.

**Lignieddru** s.m. albero americano il cui legno rosso serve per colorare i panni di nero e violetto.

**Lignu** s.m. legno. pl. 'e ligna, 'a ligname.

**Lignusu** agg. legnosu.

**Lijenna** s.f. 1. leggenda, 2. rimprovero.

**Limarra** s.f. sporcizia; fango.

**Limarrusu/a** agg. sporco.

**Limma** s.f. piatto grande di terracotta.

**Limmiccu** s.m. lambicco. *nu limmiccu de crita.*

**Limune** s.m. limone.

**Limuosina** s.f. elemosina.

**Limuosinare** v.tr. elemosinare.

**Linazza** s.f. cascami di lino per imbottire cuscini e materassi. Stoppa.

**Linguieddru** s.m. linguetta.

**Lingutu** agg. linguacciuto.

**Linnìnu** s.m. uovo di pidocchio; lendine.

**Linterna** s.f. lanterna.

**Lintizza** s.f. lentezza.

**Linu** s.m. lino.

**Linusa** seme di lino.

**Linzuolu** s.m. lenzuolo pl lin-zola: lenzuola.

**Lipparusu** agg. vischioso, appiccicoso.

**Lippu** s.m. muschio.

**Lippusu** agg. acre. cisposo.

**Lira** s.f. lira (strumento musicale); moneta.

**Lisca** frazione di cs.

**Lisciare** v.tr. lisciare.

**Lisciu/a** agg. liscio/a. carta senza valore nel gioco delle carte.

**Lissia** s.f. bucato.

**Listatu** p.p.di listiare v.tr. listiare; segnato.

**Listizza** s.f. lestezza.

**Listune** s.m. listone; asse; pezzo di legno diritto.

**Litania** s.f. litania.

**Lite** s.f. lite.

**Liticante** s.m. litigioso.

**Liticare** v.intr, litigare. p.p.liticatu.

**Liticastuortu** s.m. litigioso.

**Liticusu** agg. litigioso.

**Litru** s.m. litro.

**Littera** s.f. lettera.

**Littiratu** s.m. letterato.

**Liune** s.m. leone.

**Liusu** agg. illuso.

**Livante** s.m. levante.

**Ljivantinu** s.m. vento di levante.

**Livare** (pr. lievu) v.tr. alzare.

**Ljivata** s.f. alzata.

**Ljivatina** s.f. lievito.

**Livellu** o livieddru s.m. livello (ed).

**Livitu** s.m. oliveto.

**Livra** s.f. libbra.

**Lizzione** s.f. lezione.

**Lodatu** agg. lodato.

**Logna** s.f. lonza.

**Longarinu** agg. lungo e sottile.

**Lonza** s.f. donna sciatta.

**Lotaniare** v.intr. lamentarsi.

**Lòtano** s.m. guaio.

**Luce** s.f. luce.

**Lucente** p.p.di lucere o lucire. brillante.

**Lucciarduna** s.f. allodola.

**Luciaru** s.m. elettricista.

**Lucire** o lucere v.intr. brillare. *Le lucenu l'uacchi*: le brillano gli occhi.

**Lùcita** agg. brillante.

**Lucrare** v.tr. lucrare.

**Lucrativu** agg. lucrativo.

**Lucru** s.m. guadagno.

**Lugliu** s.m. luglio.

**Lumera** s.f. lume.

**Lumìa** s.m. limone (albero e frutto).

**Luna** s.f. luna. *Luna quinta* luna piena.

**Lunaticu** agg. lunatico.

**Lunghizza** s.f. lunghezza.

**Luni** s.m. lunedì.

**Luntanza** s.f. lontananza.

**Luntanu** avv. e prep. lontano.

**Luocu** s.m. luogo.

**Luongu** agg. lungo. F. longa.

**Luordu** lorda; sporco/a.

**Luoru** agg. e pron. poss. loro.

**Lupa** ruga di Conflenti.

- Lupàra** s.f. fucile a canne mozze. situazione (bassa fortuna).
- Lupinu** s.m. lupino. **'mbasciata** s.f. imbasciata; ambasciata.
- Lupirieddri** s.m. frazione di Conflenti. **'mbece** o **mmece** avv. invece.
- Lupu** s.m. lupo. *'u lupu cangia pilu, ma no viziu.* **'mbelare** v.intr. eccitare sessualmente.
- Lurdia** s.f. sporcizia. **'mbestalire** o **'mbestaliscire** v.tr. imbestialire.
- Lusinga** s.f. lusinga. **'mbidia** o **'mmidia** s.f. invidia.
- Lussu** s.m. lusso. **'mbidiare** o **'mmediare** v.tr. invidiare.
- Lustrare** v.tr. lucidare. **'mbidiusu/a** o **'mmediusu** agg. invidioso/a.
- Lustratappine** s.m. lustrascarpe. **'mbilinatu** agg. avvelenato.
- Lustraturi** s.m. lucidatore. **'mbillutatu** agg. vellutato.
- Lustru** s.m. lustro; luce. **'mbitriare** v.intr. essere eccitato sessualmente.
- Lutta** s.f. lotta. **'mbitu** s.m. invito.
- Luttu** s.m. lutto. funerale. **'mbiviscere** v.intr. rivivere.
- 'mbalitu** s.m. invalido. **'mbrattare** v.tr. imbrattare, sporcare.
- 'mbasciafurtuna** s.f. cattiva **'mbrazza** loc. in braccio.

## M

- '**mbrema** s.m. emblema.
- '**mbriacare** v.tr. ubriacare.
- '**mbriacu** s.m. ubriaco.
- '**mbricciare** v.tr. coprire di ghiaia.
- '**mbrigare** (se) v.intr. litigare.
- '**mbrogliatina** s.f. confusione.
- '**mbrogliune** s.m. imbroglione.
- '**mbrugliare** v.tr. imbrogliare.
- '**mbruoglu** s.m. imbroglio.
- '**mbuina** o '**mmuina** s.f. confusione.
- '**mbuttare** v.tr. spingere.
- '**mbuttigliare** v.tr. imbottigliare.
- '**mbutu** s.m. imbuto.
- '**minnitta** s.f. vendetta.
- '**mmacante** ppr. agg. vuoto; vacante.
- '**Mmaculata** s.f. Immacolata.
- '**mmagginare** v.tr. immaginare.
- '**mmardare** v.tr. imbardare; bardare.
- '**mmarzamare** v.tr. profumare; intenerire.
- '**mmarzamata** agg. profumata.
- '**mmasciata** s.f. notizia; ambasciata; commissione; proposta di matrimonio.
- '**mmavagliatu** p.p.di '**mmavagliare**; imbavagliare.
- '**mmecchiare** v.intr. invecchiare.
- '**mmelare** o '**mbelare** v.tr. velare.
- '**mmelenare** v.tr. avvelenare.
- '**mmentare** v.tr. inventare.
- '**mmerdaru** s.m. merdaio. letamaio.
- '**mmerdusu** agg. merdoso.
- '**mmersa** (a ra) al contrario - inverso.
- '**mmestialire** o '**mmestialiscire** v.tr. imbestialire.

- '**mmicchiarrunata** agg. invecchiata.
- '**mmidiare** v.tr. invidiare.
- '**mmienzu** avv. in mezzo; tra; fra.
- '**mmierzu** prep. e avv. verso.
- '**mmilinare** v.tr. avvelenare.
- '**mmilare** v.intr. velare; fig. perdere la testa: *Sugnu mme-latu ppe' sta fimmina*. Sono accettato per questa donna. (vedi Mmelare)
- '**mmiperire** v.tr. inviperire.
- '**mmiscare** v.tr. mischiare (se) immischiarsi.
- '**mmiscatina** s.f. miscuglio.
- '**mmita** loc avv. in vita.
- '**mmitare** v.tr. invitare.
- '**mmitriata** s.f. vetrata.
- '**mmitu** s.m. invito.
- '**mmivienza** s.f. in vita.
- '**mmiviscere** resuscitare.
- '**mmiziare** v.tr. sobillare.
- '**mmoccaru** s.m. muco.
- '**mmuccare** o '**mbuccare** v.tr. imboccare.
- '**mmuina** s.f. cerimonia; moina.
- '**munizzaru** s.m. mondezzario.
- '**mmuolicare** v.tr. avvolgere.
- '**mmuolica** s.f. imbroglio.
- '**mmuolicatina** s.f. imbroglio.
- '**mmurriculusu** agg. capriccioso.
- '**mpaccare** v.tr. impaccare.
- '**mpacchettare** v.r. impacchettare.
- '**mpacchiatina** s.f. imbrattamento; pasticcio.
- '**mpacchiu** s.m. pasticcio.
- '**mpacchiusu** agg. attaccaticcio.
- '**mpacchjare** v.r. dare. affib-

biare. Attaccare.

'mpaccia. loc. in faccia.

'mpacciare v.tr. impacciare  
p.p.'mpacciatu.

'mpacciatu agg. impacciato.

'mpacciu s.m. fastidio.

'mpace avv. in pace.

'mpadare v.tr. infaldare.

'mpagliare v.tr. impagliare.

'mpagliatu pp. impagliato.

'mpagurata.agg. impaurita.

'mpajare v.tr. appaiare. aggiogare.

'mpalare v.tr. impalare.  
p.p.'mpalatu.

'mpamare v.tr. infamare.

'mpamia o 'mpamità s.f. infamia.

'mpamiu s.m. infame.

'mpampinare v.tr. e rifl. si dice degli *alberi che si rivestono di*

foglie. mille cime *'mpampinate*. Confondere.

'mpanare v.intr. impanare.

'mpanata s.f. prodotto culinario fatto di ricotta, formaggi e pane indurito.

'mpanicare v.tr. gettare, buttare q/sa. *Te 'mpanicu nu scaffu*.

'mpannu avv. sopra; sulla superficie.

'mpantanare v.tr. e rifl. Impantanarsi.

'mpapucchiare v.tr. impapocchiare.

'mparamientu s.m. insegnamento.

'mparare v.tr. insegnare, imparare. p.p.'mparatu.

'mpardare v.tr. imbardare.

'mparentare v.intr. imparentarsi.

'mparinare v.tr. infarinare.  
'mparinatu/a infarinato/a.

'mparte avv. invece.

- 'mparu 'mparu. loc. avv. piano. avv. subito.
- 'mpàsciare o 'mpassare v.tr. fasciare.
- 'mpasciaturu s.m. fasciatoio.
- 'mpassaturu s.m. fasciatoio.
- 'mpassulare v.tr. appassire.
- 'mpassulata agg. passita. uva appassita, essiccata.
- 'mpastare v.tr. impastare.
- 'mpastidiscire v.tr. infastidire.
- 'mpasturare v.tr. impastoiare.
- 'mpattare v.intr. impattare.
- 'mpatti cong. infatti.
- 'mpavitu agg. impavido.
- 'mpazzire v.intr. impazzire.
- 'mpedimentu s.m. impedimento.
- 'mpedire v.tr. impedire.
- 'mpennere o mpennire v.tr. appendere.
- 'mpennituru s.m. appenditoio.
- 'mpermeria s.f. infermeria.
- 'mpermiere s.m. infermiere.
- 'mpernare v.intr. 1. fermarsi di colpo. 2. Imperniare.
- 'mpesare v.tr. avviarsi; prendere le proprie cose.
- 'mpestare v.tr. impestare.
- 'mpetrare v.tr. lastricare.
- 'mpetrata agg. lastricata.
- 'mpicare v.tr. impiccare.
- 'mpicatu/a agg. impiccato/a.
- 'mpicciare v.tr. impicciare. intromettersi.
- 'mpiccia s.f. capriccio.
- 'mpicciu s.m. fastidio.
- 'mpicciusu agg. fastidioso; capriccioso.
- 'mpiciare v.tr. impeciare.
- 'mpiciata s.f. cerata.

- 'mpicunare v.tr. picconare.
- 'Mpiddrare v.intr. finire nel fango.
- 'mpidile agg. infedele.
- 'mpiedi avv. in piedi.
- 'mpiegatu s.m. impiegato.
- 'mpiegu s.m. impiego.
- 'mpiernu s.m. inferno.
- 'mpignare v.tr. impegnare.
- 'mpigna s.f. tomaia fig. per faccia.
- 'mpignu s.m. impegno.
- 'mpila o 'nfila loc. avv. in fila.
- 'mpilare v.tr. infilare.
- 'mpilare v.tr. infilare.
- 'mpilice agg. infelice.
- 'mpilicitare v.tr. rendere infelici.
- 'mpilurciatu agg. infreddolito.
- 'mpincere o 'mpincire attaccare. (pr. 'mpinciu pp. 'mpinciutu/a o 'mpittu/a.
- 'mpinnare 1. v.tr. mettere le piume (uccelli). 2. Inizio della pubertà per le ragazze.
- 'mpipare v.tr. impepare.
- 'mpirunata pp. infissa.
- 'mpirò cong. però.
- 'mpisare rifl. caricarsi; andare.
- 'mpisu agg. appeso; impiccato; disgraziato s.m. fig. furbo, briccone.
- 'mpittu agg. legato, coinvolto.
- 'mpizzu o mpizzichieddru: avv. all'estremità, sul ciglio.
- 'mpocare v.tr. infiammare.
- 'mpora prep. tranne, al di fuori.
- 'mportare v.intr. interessare.
- 'mposta s.f. grano più grosso del rosario.
- 'mpostare v.tr. impostare.

- '**mpraciscere** o '**mpracidire** v.intr. Imputridire; infracidire  
'**mpracisciutu**.
- '**mprascare** v.tr. infrascare; pasticciare, imbrattare.
- '**mprascatina** s.f. pasticcio.
- '**mprascune** s.m. pasticcione.
- '**mpravicare** v.tr. fabbricare.
- '**mprenare** v.tr. ingravidare.
- '**mpressa** avv. in fretta. 'mpressa 'mpressa con grande fretta.
- '**mprestare** v.tr. prestare.
- '**mprima** avv. dapprima.
- '**mproccatura** s.f. giuntura da dove crescono o partono i rami.
- '**mprocciusu** agg. nodoso.
- '**mprudente** agg. imprudente.
- '**mprudenza** s.f. imprudenza.
- '**mpruntare** v.tr. prendere in prestito. incontrarsi.
- '**mprunta** s.f. impronta.
- '**mprunte** loc. in fronte.
- '**mpruoccu** s.m. gancio.
- '**mpruscinare** v.int. infilarci, immergersi nella polvere. strofinarsi per terra.
- '**mprusperare** v.intr. prosperare.
- '**mpruvisare** v.tr. improvvisare.
- '**mpruvisatu/a** agg. improvvisato/a.
- '**mpucire** o '**mpucere** v.tr. premere.
- '**mpuciuta** 1. premuta; 2. pigiata.
- '**mpuddra** s.f. bolla.
- '**mpugare** v.tr. mettere in fuga.
- '**mpugnatura** s.f. impugnatura.
- '**mpuma** loc. in fumo.
- '**mpumerare** v.tr. concimare.
- '**mpumirata** agg. concimata.

- '**mpunnare** v.intr. sprofondare. le finestre o altre aperture. V. **purtieddru**.
- '**mpunnu** avv. in fondo.
- '**mpuntare** (se) impuntarsi.
- '**mpuntu** loc. avv. preciso.
- '**mpuosimare** v.tr. inamidare.
- '**mpuosimatu** agg. inamidato.
- '**mpuppa** in poppa. In superficie.
- '**mpurare** v.tr. inforcare.
- '**mpuriare** o '**mpurijare** v.tr. mettere in fuga. infuriare.
- '**mpuriàtu** agg. infuriato.
- '**mpurmare** (se) v.intr. informare.
- '**mpurnare** v.tr. infornare.
- '**mpurrare** v.tr. 1. investire, 2. spingere con forza, 3. mettere in fuga, 4. maltrattare.
- '**mpurtanza** s.f. importanza.
- '**mpurtare** v.intr. importare.
- '**mpurteddrare** v.tr. chiudere
- '**mpurtunare** v.tr. importunare.
- '**mpussessare** (se) impossessarsi.
- '**mputtaniscere** – ire v.intr. imputtanire.
- '**mpuverire** v.tr. impoverire.
- '**mpuvertà** in povertà.
- '**mpuzunaru** sm nascondiglio.
- '**murricula** s.f. capriccio.
- Maccarunaru** s.m. mattarello.
- Maccaruni** s.m. pl. maccheroni.
- Maccaturu** s.m. fazzoletto.
- Macchia** s.f. macchia.
- Machina** s.f. macchina.
- Machinetta** s.f. macchina per fare il caffè.
- Macinare** v.tr. macinare.

- Macina** s.f. macina (pietra di forma circolare). d'una catena. 2. Anello.
- Macinieddru** s.m. macinino. **Magrizza** o **macrizza** s.f. magrezza.
- Macula** s.f. macchia. **Magu** s.m. mago.
- Madosca**. Imprecazione. **Mai** avv. mai.
- Maestru/a** o **mestru/a** s.m. maestro. **Maistrale** s.m. maestrale.
- Mafia** s.f. mafia. **Majiddra** s.f. madia.
- Mafiusu** agg. mafioso. **Majise** s.m. maggese.
- Magagna** s.f. imbroglio. **Majjuolu** s.m. germoglio della vite.
- Magaria** s.f. stregoneria. **Majorca** s.f. tipo di frumento.
- Magaru/a** s.m. mago/a; fattucchiere/a. **Majulinu** agg. maggiolino. Verdone (orn).
- Magazzinu** s.m. magazzino. **Majurana** s.f. majorana.
- Maggicu** agg. magico. **Maju** s.m. maggio. *A maju 'un mutare saiu.*
- Maggi** s.m. pl i re magi. **Malacrianza** s.f. cattiva educazione.
- Maggiuranza** s.f. maggioranza. **Malafimmina** s.f. donna volubile. troia.
- Maggiure** s.m. maggiore (grado militare). **Malaguru** s.m. malaugurio.
- Maglia** s.f. 1. maglia di lana **Malalingua** s.f. pettegola.

- Malandrineria** s.f. malandrineria.
- Malandrinu** s.m. e agg. malandrino.
- Malannata** s.f. cattiva annata.
- Malanova** s.f. cattiva notizia.
- Malaparata** s.f. situazione difficile.
- Malapatenza** s.f. sofferenza.
- Malappatire** v.tr. soffrire.
- Malappatutu** agg. sofferente; emaciato; magro.
- Malappena** o **ammalapena** avv. con fatica.
- Malateddra** dimin. di malata.
- Malatia** s.f. malattia.
- Malatu** agg. malato.
- Malatusu** agg. malaticcio.
- Malavoglia** s.f. malavoglia.
- Maledire** o **maledicere** v.tr. maledire.
- Male** o **malu** s.m. avv. male.
- Malerva** s.f. malerba.
- Malignu** agg. maligno.
- Malincunìa** s.f. malinconia.
- Maliticu** agg. diffidente; permaloso.
- Maliziusu** agg. malizioso.
- Malu/a** agg. cattivo.
- Malubbolire** s.m. malvolere.
- Malumparatu** agg. maleducato.
- Maluocchiu** s.m. fascino. malocchio.
- Malupassu** s.m. cattivo passaggio.
- Malupatere** o **malupatire** vi. soffrire.
- Malutrattare** v.tr. maltrattare.
- Mammaluccu** s.m. mammalucco.
- Mammana** o **Vammana** s.f. levatrice; mammana.

- Mammareddra** s.f. dimin. di mamma.
- Mammuttu**, s.m. mammoth.
- Manata** s.f. manciata. schiaffo.
- Mancamentu** s.m. perdita dei sensi. Vertigine.
- Mancanza** s.f. mancanza.
- Mancare** v.intr. mancare.
- Manca** s.f. e agg. sinistra.
- Manchia** s.f. zona d'ombra.
- Mangiare** v.tr. mangiare.
- Manciatura** s.f. mangiatoia.
- Mancinu** agg. mancino.
- Manciune** agg. mangione.
- Mancu** avv. neanche.
- Mancusu** n.p. Mancuso (monte). Luogo esposto a tramontana.
- Mandra** s.f. mandria. sin: mandrata.
- Manescu** agg. manesco.
- Manganare** v.tr. maciullare il lino col mangano.
- Manganieddru** s.m. manganello. aspo (telaio).
- Manganu** s.m. gramula. maciulla che serve a dirompere il lino grezzo.
- Mangiasune** s.m. prurito.
- Mangime** s.f. mangime.
- Maniata** o manijata s.f. branco; gruppo. *Siti na m. de briganti.*
- Manicomiu** s.m. manicomio.
- Manicu** s.m. manico. dimin. **manichicchiu**.
- Manifestu** s.m. manifesto.
- Maniglia** s.f. maniglia.
- Manigliune** s.m. maniglione.
- Manijare** affrettarsi; maneggiare.
- Manipula** s.f. cazzuola.
- Mannaia** s.f. mannaia, escl. mannaggia. Ma(le) 'nn'aja. Male ne abbia.

**Mannare** v.intr. mandare pr. mannu p.p.mannatu.

**Mannarinu** s.m. mandarino.

**Manna** s.f. manna.

**Mannatu** s.m. mandato.

**Mannile** s.m. copricapo.

**Mannulinu** o **mandulinu** s.m. mandolino.

**Manta** s.f. coperta.

**Manteca** s.f. grasso d'animale. manteca (pomata).

**Mantenire** v.tr. mantenere.

**Mantenutu** agg. mantenuto.

**Mantesinu** s.m. grembiule.

**Manticiare** o **manticijare**. v.intr. 1. soffiare con il mantice. 2 . Respirare con fatica.

**Mantu** s.m. manto.

**Mantènire**. v.tr. mantenere.

**Manubbriu** s.m. manubrio.

**Manuscrittu** s.m. manoscritto.

**Manu** s.f. mano.

**Manutu** agg. manesco.

**Manèra** s.f. maniera.

**Mappina** s.f. straccio, tovagliolo.

**Marasciallu** s.m. maresciallo.

**Maraviglia** s.f. maraviglia.

**Marcangegnu** s.m. oggetto ingegnoso.

**Marcare** v.tr. marcare. sottolineare.

**Marca** s.f. marca (da bollo).

**Marchise** s.m. mestruo.

**Marchiu** s.m. marchio.

**Marciare** v.tr. marciare.

**Marcigliana** s.f. tipo d'uva.

**Marciscere** v.intr. marcire.

**Marcu** agg. marcio.

**Marengo** s.m. marengo (tipo di moneta).

**Margarita** s.f. margherita.

- Margiu** s.m. terreno incolto.
- Marinaru** s.m. marinaio.
- Marinota** agg. abitante della marina.
- Marinu** agg. marino.
- Maritare** v.tr. sposare (per le donne). p.p.maritata.
- Maritu** s.m. marito.
- Mariulu** agg. ladro f. mariolo.
- Marmaglia** s.f. marmaglia.
- Marmaricu** s.m. apatico. Indolente.
- Marmitta** s.f. marmitta. bastardella.
- Marpiune** s.m. marpione; furb.
- Marranu** s.m. marrano.
- Marrapeddru** s.m. persona rozza.
- Martiddrata** s.f. martellata.
- Martiddrijare** v.tr. martellare.
- Martinu** s.m. tipico dolce di Pasqua.
- Martiranise** o **marturanise** s.m. martiranes.
- Marti** s.m. martedì.
- Marturanu** s.m. Martirano.
- Maruzza** s.f. chiocciola.
- Marvaggità** s.f. malvagità.
- Marvaggiu/a** agg. malvagio/a.
- Marvarosa** s.f. malvarosa.
- Marva** s.f. malva.
- Marvasia** s.f. malvasia.
- Marvizzu** s.m. tordo.
- Marzu** s.m. marzo.
- Mascara** s.f. maschera.
- Mascarata** s.f. mascherata.
- Mascatura** s.f. serratura.
- Masculu** s.m. maschio.
- Mascu** s.m. 1. chiavistello; 2. mortaretto. 3. agg. ferrigno

*nuce masca.*

**Massara** s.f. massaia.

**Massaria** s.f. masseria.

**Massaru** s.m. massaro (agricoltore possidente).

**Mastice** s.m. tipo di colla.

**Mastravota** s.f. giravolta improvvisa.

**Mastru/a** s.m. mastro; maestro.

**Mastrudàscia** s.m. falegname.

**Mastruossu** s.m. coccige (animali) e spec. del maiale.

**Matarazzaru** s.m. materassario.

**Matarazzu** s.m. materasso.

**Matassa** s.f. matassa.

**Matina** s.f. mattina.

**Matinata** s.f. mattinata.

**Matiriale** s.m. materiale.

**Matre** s.f. madre.

**Matriculatu** agg. matricolato.

**Matrimuniu** s.m. matrimonio.

**Mattunella** s.f. mattonella.

**Mattune** s.m. mattone.

**Maturu** agg. maturo.

**Matutinu** s.m. alba.

**Mazicare** v.tr. masticare.

**Mazzacane** s.m. grosso sasso.

**Mazzareddra** s.f. girino.

**Mazza** s.f. mazza.

**Mazzata** s.f. mazzata.

**Mazzijare** o **mazziare** v.tr. bastonare.

**Mazzijata** s.f. bastonata.

**Mazzina** s.f. piccolo mazzo.

**Mazzuolu** s.m. Mazzuolo (martello di legno).

**Mazzupita** agg. infiacchita.

**Mazzu** s.m. mazzo.

**Medaglia** s.f. medaglia.

**Medicare** o **miedicare** v.tr.  
medicare.

**Medicina** s.f. medicina.

**Megliu/a** comp. di bene.

**Mele** s.m. miele.

**Memoria** s.f. memoria.

**Mennere** v.intr. correggere;  
emendare.

**Menta** s.f. Menta (pianta).

**Mente** s.f. Mente, intelletto.

**Mentre (intra 'stu )** loc avv. In  
quel momento, contemporaneamente.

**Mentumare** o **ventumare** v.tr.  
nominare.

**Menu** agg. e avv. meno.

**Menzarola** s.f. menzarola.

**Menzina** s.f. metà.

**Menzugnaru** agg. bugiardo.

**Menzura** s.f. mezzora.

**Meravigliare** v.intr. meravigliare.

**Meraviglia** s.f. meraviglia.

**Mercantiare** v.intr. mercanteggiare.

**Mercatu** s.m. mercato.

**Merda** s.f. merda.

**Merenna** s.f. merenda.

**Merere** o **merire** v.tr. suscitare  
ammirazione.

**Merica** s.f. America. *Cchi  
Mmerica! che cuccagna!*

**Merijare** v.intr. merigiare.

**Meritare** v.tr. brillare.

**Meritu** s.m. merito.

**Merlettu** s.m. merletto.

**Metru** s.m. metro.

**Miccanicu** s.m. meccanico.

**Miccia** s.f. miccia.

**Micciu** s.m. lucignolo. stoppino.

**Miduddra** s.f. cervello. midollo.

**Miedicu** s.m. medico. Mentre u miedicu studia, u malatu si ne va.

**Miennula** s.f. mandorla.

**Mienzu - mmenza** agg. mezzo (metà).

**Mie** pron. pers mi –me.

**Miercuri** s.m. mercoledì.

**Miercu** s.m. segno, ferita. *Tene nu miarcu a ra capu.*

**Migliaru-a** agg. migliaio.

**Miglioria** s.f. miglioramento.

**Migliurare** v.intr. migliorare.

**Migliu** s.m. miglio pl. miglia.

**Milanciana** s.f. melanzana.

**Milaru** s.m. melaio.

**Milassa** s.f. melassa.

**Miletta** s.f. vedetta.

**Milionariu** s.m. milionario.

**Mille num** card mille.

**Milogna** s.f. tasso.

**Miludìa** s.f. melodia.

**Milune** s.m. anguria.

**Milu** s.m. melo; albero e frutto.

**Milune** s.m. milione.

**Mimoria** s.f. memoria.

**Minare** v.tr. soffiare; battere; picchiare.

**Minchia** s.f. sesso maschile.

**Minchiune** s.m. minchione.

**Minestra** s.f. minestra. *Petrusinu a ogni minestra.*

**Minimu** agg. e s.m. minimo.

**Miningita** s.f. meningite.

**Ministaddra** s.f. stalluccia, luogo dove gli animali possono pascolare liberamente. *Cchi mministaddra!* che paese di bengodi!.

**Minna** s.f. mammella.

**Minne** part. pronom. 'Un min-

*ne*: non me ne....

**Minnicare** v.tr. vendicare.

**Minnicu/a** o minnicante s.m.  
mendico/a.

**Minnitta** s.f. vendetta.

**Minti** ca.... loc. immagina  
che....

**Mintire o mintere** v.tr. mettere  
(pr. mintu. p.rem. misi o minti-  
vi. p.p.mintutu o misu).

**Minutu** s.m. minuto; sottile.  
piccolo tra grosse e **mminute**:  
tra piccole e grosse.

**Minuzzaglia** s.m. pl minuta-  
glia; avanzi.

**Minuzzare** v.tr. sminuzzare.

**Minzania** s.f. ruffianeria.

**Minzannotte** s.f. mezzanotte.

**Minzarola** s.f. Unità di misura  
corrispondente a mezzo tomolo  
(circa 24 kg.).

**Minzijuornu** s.m. mezzogiorno.

**Minzina** s.f. metà.

**Minzina** s.f. metà.

**Minzignaru** agg. menzognero.

**Minzugna** s.f. menzogna.

**Miraculu** s.m. miracolo.

**Miraculusu** agg. miracoloso.

**mircante** s.m. mercante.

**Miricanu** agg. s.m\_americano.

**Mirinnare** v.intr. fare merenda.

**Miritare** v.tr. meritare.

**Mirijare** v.intr. merigiare.

**Misata** s.f. mesata (mensile).

**Miscare** v.intr. mischiare. tra-  
smettere. *È malatia chi misca.*

**Miscatina** s.f. miscuglio.

**Mischinu/a** agg. meschina.

**misedi: mise** (di). Si mise. p.  
rem. di mettere.

- Miserabile** agg. miserabile.
- Miseria** s.f. miseria.
- Mise** s.m. mese.
- Missale** s.m. messale.
- Missa** s.f. messa.
- Missata** s.f. messe (agr.).
- Missionariu** s.m. missionario.
- Misteru** s.m. mistero.
- Mistieri** s.m. mestiere.
- Mistura** s.f. mistura.
- Misura** s.f. misura.
- Misurieddru** s.m. misurino.
- Miticulusu** agg. meticoloso.
- Mititura** s.f. mietitura.
- Mititure** s.m. mietitore.
- Mitizza** s.f. mitezza.
- Mità** s.f. metà.
- Mmastu** s.m. basto.
- mmirinnare** v.intr. merendare.
- Mo** avv. adesso. *Mo e mmomò!*  
Loc. avv. In questo momento.
- Mobile** s.m. mobile pl **mobi-  
liu**.
- Moddra o molla** s.f. molla.
- Modu** s.m. modo.
- Mola** s.f. mola. macina (pietra  
rotonda) sf.
- Mollare** v.tr. mollare.
- Monacu/a** s.m. monaco/a. di-  
min. monachieddru f. mona-  
cheddra.
- Moni** avv. adesso mo + ni.
- Moraggia** f emorragia.
- Mortuoriu** s.m. mortorio.
- Morza morza** loc. avv. a mor-  
za, a pezzi.
- Morza** s.f. morsa.
- Morziddru** s.m. colazione.
- Mossa** s.f. mossa. *ppe ra mos-  
sa* per finta.

- Mottise** s.m. mottese (abitante di Motta SL) *i mottisi su' tutti agisi* (v) (VB).
- Motusu** s.m. cerimonioso.
- Movere** o **movire** v.tr. muovere. p.p.**movutu**. mosso.
- Movimientu** s.m. movimento.
- Muaddru** agg. molle.
- Mubbiu** s.m. anestetico. oppio. *Cumu fussi ch'hai trincatu mubbiu ccu ru vinu.* (VB).
- Muccaturu** vedi **maccaturu**.
- Muccu** s.m. mocco.
- Muccusu** s.m. moccioso.
- Mu** cong. affinché.
- Muddrica** s.f. mollica.
- Muffa** s.f. muffa.
- Mugliere** s.f. moglie.
- Mulesta** agg. molesta.
- Mulestare** v.tr. molestare.
- Mulici!** vezz. per chiamare il mulo.
- Mulinaru** s.m. mugnaio.
- Mulinu** mulinu sm.
- Mulitura** s.f. molitura.
- Mulu** s.m. mulo.
- Mumentu** s.m. momento.
- Munciliare** v.tr. palpeggiare.
- Muncire** o **muncere** v.tr. mungere.
- Munciunjjare** o **munciuliare** v.tr. premere; toccare ripetutamente.
- Mungere** o **mungire** v.tr. mungere.
- Mungiuta** s.f. mungitura.
- Municipiu** s.m. municipio.
- Munnareddra** s.f. 1. tipo di castagna: **ruseddra**. 2. Taglio di capelli.
- Munnare** v.tr. mondare; sbucciare.
- Munnizzaru** s.m. immondez-

zaio. letamaio.

**Munnizza** s.f. mondezza.

**Munnu** s.m. mondo.

**Muntagnaru** s.m. montanaro.

**Muntagna** s.f. montagna.

**Munte** s.m. monte.

**Muntune** s.m. montone.

**Muntura** s.f. monta.

**Munumentu** s.m. monumento.

**Muoddru** agg. molle. f. moddra. a muoddru a mollo.

**Muortu** aee. e s.m. morto.

**Muorzu** s.m. morso, pezzo pl. morza!

**Muoticare** o muovere o moticare v.tr. smuovere.

**Muppa** sopra

**Murature** s.m. muratore.

**Muriana** s.f. gruppo di gente rumorosa.

**Murire** v.intr. morire. (pr. muoru. Pas.r. **murivj** pp. muortu). **muriennu** ger. morendo.

**Murmurare** o **murmuriare** v.intr. mormorare.

**Murra** s.f. moltitudine.

**Murrata** s.f. folla. *Na murrata 'e gente.*

**Murricula** s.f. moina. Capriccio.

**Murriculusu** agg. capriccioso.

**Murtaru** s.m. mortaio.

**Murtiddra** s.f. mirto sm.

**Murtificare** v.tr. mortificare. p.p.**murtificatu**.

**Muru** s.m. muro.

**Murviddru** s.m. morbillo.

**Muscarieddru** s.m. moscerino.

**Musca** s.f. mosca.

**Muscateddra** tipo di uva.

**Musceria** s.f. debolezza.

- Musciu** agg. molle. moscio. forse, di origine araba.
- Muscula** s.f. muscola; cocca, uncinetto nel fuso. **Mustazzu** s.m. baffi.
- Musculera** s.f. Piccola tenaglia. Morsetto. **Mustazzutu/a** agg. baffuto/a. *Dio ne guardi de uominu sbanu e de fimmina m.*
- Musculu** s.m. muscolo. **Mustrare** v.tr. mostrare.
- Muscune** acc. di musca. moscone. **Mustu** o mmustu s.m. mosto.
- Museu** s.m. museo. **Muta** agg. muta, cambio.
- Musicante** s.m. suonatore. **Mutare** v.tr. cambiare. Mutare casa, cammisa ecc.
- Musica** s.f. musica. **Mutilatu** agg. e s.m. mutilato.
- Musolina** s.f. (fr.) moussoline. **Mutivu** s.m. motivo.
- Mussarola** s.f. museruola. **Muttune** s.m. spintone.
- Mussiare** o mussijare v.tr. fare il broncio; torcere il viso in senso di disapprovazione. **Mutu** agg. muto.
- Mussu** s.m. muso; bocca. **Muzicare** v.tr. mordere.
- Mussutu** s.m. fig imbronciato. **Muzicatina** s.f. morsicatura.
- Mustarda** s.f. marmellata di uva. **Muzicune** s.m. morso; boccone.
- Mustazzuolu** s.m. mostaccio-  
lo. Tipico dolce conflentese, **Muzzata** s.f. grosso stormo (VB). **Muzziddruzzu.** vedi muzzied-

dru.

**Muzzieddru** s.m. mucchio;  
cumulo. mucchietto.

**Muzzune** s.m. cicca di sigaretta.

**Muzzu** s.m. tronco (troncato).

**Muzzàre** v.tr. troncare; mozzare. muzzau p.rem.

**Màttulu** s.m. batuffolo.

**Màzzara** s.f. mazzera. pietra che comprime nel vaso peperoni, olive ecc.

**Mètere** o **metire** v.tr. (pr. mietu pas. rem. metivi). mietere. p.p. metutu.

**Micrubu** s.m. microbo.

**Mierulu** s.m. merlo.

## N

**'ncacanare** v.intr. accocolarsi.

**'ncagnare** v.intr. arrabbiare.

**'ncalurare** ricaldarsi.

**'ncamatu** agg. affamato.

**'ncaminare** v.intr. incamminarsi.

**'ncaminu** loc. in cammino; avviati.

**'ncammisa** loc. in camicia.

**'ncantaràre** v.tr. Salare, conservare sotto sale carne o pesce.

**'ncantare** v.tr. incantare.

**'ncantatu** agg. incantato.

**'ncantisimu** s.m. incantesimo.

**'ncantu** s.m. incanto.

**'ncapace** agg. incapace.

**'ncappare** v.intr. incappare; capitare.

**'ncappellare** v.tr. incappellare.

**'ncapu** avv. in testa.

**'ncapucciare** v.tr. incapucciare.

**'ncarare** v.tr. rincarare. *'a carne è 'ncarata.*

**'ncarcare** v.tr. infilare. mettere premendo.

**'ncarnatu** agg. incarnato.

**'ncarpinatu** agg. avvolto nel carpine, ardente.

**'ncarricare** v.intr. incaricare, affidare. preoccupare *'n te 'ncarricare*.

**'ncartamentu** s.m. incartamento.

**'ncartampecoritu** agg. incartapecorito.

**'ncartare** v.tr. incartare.

**'ncartucciare** v.tr. incartocciare.

**'ncasciare** v.tr. incassare.

**'ncastagnare** v.tr. sorprendere qc.

**'ncasu** loc avv. in caso. *'ncasu 'e bisuognu*.

**'ncatastare** v.tr. ammucchiare. accatastare.

**'ncatinare** o **'ncantinazzare** v.tr. incatenare.

**'ncatramare** v.tr. incatramare.

**'ncatturàre** v.tr. catturare. attorcigliare impigliare.

**'ncaudu** loc. avv. in caldo.

**'ncavarcare** v.tr. accavallare. cavalcare.

**'ncavare** v.tr. scavare.

**'ncavunare** v.tr. precipitare. Cadere.

**'ncazzusu/a** agg. nervoso.

**'ncecare** v.tr. accecare.

**'ncegnu** s.m. mente; intelligenza.

**'nchiaccacani** s.m. accalappiacani.

**'nchiaccare** v.tr. catturare; accalappiare.

**'nchianare** v.intr. salire.

**'nchianata** s.f. erta, salita.

**'nchiarare** v.tr. e v.intr. risciacquare.

**'nchiariscire** v.tr. rendere più limpido.

**'nchiastru** s.m. impiastro.  
marmocchio. inezia.

**'nchiatrare** v.intr. gelare; im-  
pietrire. pp. 'nchiatratu.

**'nchiatrata** s.f. pietra piatta e  
larga.

**'nchinu** s.m. inchino.

**'nchiummare** v.tr. fermare col  
piombo.

**'nchiuostru** s.m. inchiostro.

**'nchiuvare** v.tr. inchiodare (pr.  
'nchiuvu pp. 'nchiuvatu).

**'nciampare** v.tr. inciampare.

**'ncicare** v.tr. accecare.

**'nciddra** s.f. anguilla.

**'ncienzu** s.m. incenso.

**'ncignare** v.tr. iniziare. *Quan-  
nu 'stu durzu 'ncigna a carrija-  
re ligna.* Quando è seguito da  
un sostantivo sottintende un  
altro verbo: *'ncignare 'a carne*  
(mangiare). v.intr. 'e ficu su'  
'ncignate (cominciano a matu-  
rare).

**'ncignieri** s.m. ingegnere.

**'ncindriddrare** v.tr. mettere  
piccoli chiodi (cappellotti) per  
scarpe.

**'ncinocchiare** vri inginoc-  
chiarsi.

**'ncintruliscire** v.intr. istupidi-  
re.

**'ncinu** s.m. uncino.

**'nciotare** v.intr. l'istupidire.

**'ncipriare** v.tr. incipriare.

**'ncirare** v.tr. incerare.

**'ncirata** s.f. incerata.

**'ncirchiare** tr, accerchiare.

**'nciuriare** v.tr. ingiuriare.

**'nciviliscere** v.tr. v.intr. incivi-  
lire.

**'ncoddrare** v.tr. incollare.

**'ncoppa** in superficie.

**'ncordare** v.tr. incordare; ac-  
cordare.

**'ncornare** v.tr. incornare, fare

le corna.

**'ncoscinare** v.intr. ingobbire.

**'ncoscinare** v.intr. ingobbire.

**'ncrapettàre** v.tr. incrapettare.

**'ncrepare** v.tr. indispettire.

**'ncriccare** v.intr. salire. arrampicarsi.

**'nriccere** v.intr. annoiarsi; stancarsi.

**'nriccienza** s.f. noia. pigrizia. Accidia.

**'nricciusu** agg. annoiato.

**'ncroccare** v.tr. agganciare.

**'ncrudere** v.tr. includere p.p. 'ncrusu.

**'ncrustare** v.intr. incrostare.

**'ncucchiare** v.tr. accoppiare.

**'ncudine** s.m. incudine.

**'ncufunatu** agg. curvo. *Nu viecchiu 'nc.*

**'ncugnare** v.tr. 1. incuneare, 2. colpire.

**'ncujere** v.tr. premere.

**'ncujine** s.m. incudine.

**'nculacchiata**. pp. seduta; accovacciata.

**'nculare** v.tr. inculare.

**'nculu** avv. in culo.

**'ncunocchiare** v.tr. avvolgere nella cunocchia.

**'ncuntra** loc. pr. contro. Incontro. *M'è benutu 'ncuntra.* M'è venuto incontro.

**'ncuntrariu** loc avv. al contrario.

**'ncunu/a** agg. alcuno, qc. *'ncunu juornu.*

**'ncuoddru** prep. addosso.

**'ncuorpurare** v.intr. impossessarsi.

**'ncupire** v.tr. rattristare.

**'ncuraggiare** v.tr. incoraggiare.

**'ncuraggiare**. v.intr. incoraggiare.

- '**ncurmare** v.tr. colmare. Riempire.
- '**ncurpare** v.tr. incolpare.
- '**ncurunare** v.tr. incoronare.
- '**ncuscienza** loc. avv. in coscienza.
- '**ncusire** o 'nquisire s.m. pl. inquisire.
- '**ncuttu** agg. fitto.
- '**ncuverchiare** v.tr. coprire.
- '**ndebulire** o '**ndebuliscire** v.tr. indebolire pp.
- '**ndebulitu** agg. indebolito.
- '**ndederata** agg. ricoperta d'edera.
- '**ndigestione** s.f. indigestione.
- '**ndigistione** s.f. indigestione.
- '**ndignu** agg. indegno.
- '**ndirizzu** s.m. indirizzo.
- '**ndoratu** agg. indorato.
- '**ndovinare** v.tr. indovinare.
- '**ndrasatura** s.f. dorso; corazza.
- '**ndria**. n.p. Andrea.
- '**ndrigaturu** s.m. fuso o manichetto dell'orditora. Asse di ferro che sostiene i cannelli o rocchetti.
- '**nduciscire** o 'nducire v.tr. addolcire.
- '**nduglia** s.f. salame; salsicciotto.
- '**ndulurata** s.f. 1. addolorata 2. Addolorata (Madonna).
- '**nduluriscere** v.intr. indolenzire.
- '**ndurare** v.tr. indorare.
- '**nduraturu** s.m. indoratore.
- '**ndurcire** v.tr. addolcire.
- '**ndurgenza** s.f. indulgenza.
- '**ndurtu** s.m. indulto.
- '**nfettare** o '**mpettare** v.tr. infettare.

- '**ngaglia** s.f. fessura.
- '**ngagliare** v.tr. indovinare.
- '**ngalapatu** o '**ngalapusu** agg. garbato.
- '**ngannare** v.tr. ingannare.
- '**ngannu** s.m. inganno.
- '**ngarrare** v.tr. indovinare.
- '**ngegnu** s.m. ingegno.
- '**ngilippata** agg. giulebbata; sciropposa.
- '**nginaglia** s.f. inguine.
- '**ngiuriare** v.tr. ingiuriare.
- '**ngliuttere** o '**ngliuttire** v.tr. inghiottire.
- '**ngnornare** o '**njornare** v.intr. fare giorno.
- '**ngordu** agg. ingordo.
- '**ngornare** v.intr. il ristagno dell'acqua.
- '**ngrassare** v.intr. ingrassare.
- '**ngratitute** s.f. ingratitudine.
- '**ngratu** agg. ingrato.
- '**ngravare** v.intr. pesare su... addossarsi.
- '**ngravidare** v.tr. ingravidare.
- '**ngriddrare** v.intr. tremare; rabbrivire.
- '**ngrignàre** v.intr. basire dal freddo.
- '**ngrippare** v.tr. raggrinzare.
- '**ngrise** s.m. agg. inglese.
- '**ngrispatura** s.f. arricciatura.
- '**ngrizzulare** v.intr. rabbrivire. *Mi se ngrizzulanu i carni:* ho la pelle d'oca.
- '**ngroffa** s.f. fico grosso ma non ancora maturo.
- '**ngrossare** v.intr. ingrossare.
- '**ngrubbatu** p.p.intanato.
- '**ngrugnare** v.tr. ingrugnare. Riempire di botte.

<b>'ngruppa</b> loc. avv. in groppa.	<b>'nnimmicizia</b> s.f. inimicizia.
<b>'ngruppare</b> v.intr. andare di traverso.	<b>'nnucente</b> s.m. innocente.
<b>'nguajare</b> v.tr. inguajare.	<b>'nnumminata</b> o <b>numata</b> s.f. nomea.
<b>'nguentu</b> s.m. unguento.	<b>'nquatrare</b> v.tr. inquadrare.
<b>'njnocchuni</b> loc.avv. in ginocchio.	<b>'nquattare</b> v.intr. nascondersi.
<b>'njurare</b> o ' njurare prudere.	<b>'nquetare</b> v.tr. disturbare; provocare.
<b>'njùria</b> s.f. ingiuria.	<b>'nquisitu</b> agg. inquisito.
<b>'nna</b> art ind una.	<b>'nsaccare</b> o <b>'nzaccare</b> v.tr. insaccare.
<b>'nnàita</b> s.f. ponteggio dei muratori.	<b>'nsalata</b> o <b>'nzalata</b> s.m. insalata.
<b>'nnammurare</b> (se) innamorarsi.	<b>'nsalatera</b> s.f. insalatiera.
<b>'nnamuratu/a</b> s.m. innamorato/a.	<b>'nsapunare</b> o <b>'nzapunare</b> v.tr. insaponare.
<b>'nnappitienza</b> s.f. inappetenza.	<b>'nsaputa</b> (a ra) loc avv. all'insaputa.
<b>'nnestare</b> v.tr. innestare.	<b>'nsarvamentu</b> loc avv. in salvamento.
<b>'nnianu</b> s.m. granoturco.	<b>'nserta</b> o <b>'nzerta</b> s.f. tipo di castagna.
<b>'nniestu</b> s.m. innesto.	

- '**insieme** o 'nzieme avv. insieme.
- '**nsinca** prep. sino a quando.
- '**nsipitu** agg. insipido.
- '**nsistere** v.int. insistere.
- '**nsivare** v.tr. inseguire (sego).
- '**nsomma** avv. insomma.
- '**nsurdare** v.tr. rendere sordi. assordare.
- '**nsurtare** v.tr. insultare.
- '**ntacca** s.f. tacca.
- '**ntaccare** v.tr. intaccare.
- '**ntacchijare** v.tr. riempire di tacche; incidere.
- '**ntacciare** v.tr. mettere chiodi alle scarpe.
- '**ntagliare** v.tr. intagliare.
- '**ntanare** (se) v.intr. e rifl. intanarsi; nascondersi, rifugiarsi.
- '**ntantargliare** v.intr. balbettare.
- '**ntantatu** agg. incantato.
- '**ntantaviglia** s.f. dormiveglia.
- '**ntantu** avv. intanto; nel frattempo.
- '**ntartaratu** agg. intartarato.
- '**ntascare** v.tr. intascare.
- '**ntavulare** v.tr. intavolare.
- '**ntennariscere** v.intr. intenerire. p.p.'ntennarisciutu.
- '**ntennere** o '**ntennire** v.tr. intendere; sentire. Pr. 'ntiennu. p.rem 'ntisi.
- '**ntentazione** loc.avv. in tentazione.
- '**ntenzionatu** agg.intenzionato.
- '**ntenzione** s.m. intenzione.
- '**nterra** loc.avv. per terra.
- '**ntervenire** v.intr. intervenire.
- '**ntestare** v.tr. intestare.
- '**ntiempu** loc. avv. in tempo.
- '**ntilare** v.tr. intelare.
- '**ntiligente** agg. intelligente.

**'ntineddrare** v.intr. mettere in un tiniaddru (vedi) o in un vaso.

**'ntinna** s.f. antenna.

**'ntinnu** s.m. tintinnio.

**'ntipaticu** s.m. antipatico.

**'ntippare** v.tr. chiudere.

**'ntiresse** s.m. interesse.

**'ntirissare** v.tr. interessare.

**'ntisa** s.f. udito, sentore.

**'ntisicare** v.tr. irrigidire.

**'ntizzare** v.tr. accendere.

**'Ntoni** s.m. Antonio. F. **'Ntonetta**.

**'ntostare** v.intr. indurire- sugu **'ntostatu** sono raggelato.

**'ntrallazzu** s.m. intrallazzo.

**'ntramente** avv, frattanto; mentre.

**'ntramente** avv. frattanto; mentre.

**'ntrasata a ra 'ntrasata.** loc avv. all'improvviso.

**'ntricare** v.tr. intromettersi.

**'ntrimojare** v.tr. mettere il frumento nella tramoggia per macinarlo.

**'ntruotu** s.m. intestino. *'u 'ntruotu mi s'è ttuttu mmivisciutu.*

**'ntruvulare** v.tr. intorbidire.

**'ntruvulatu/a** agg. torbido/a.

**'ntu(a)nacare** v.tr. intonacare.

**'ntuanacu** o **'ntonacu** s.m. intonaco.

**'ntuorcinijare** v.tr. attorcigliare.

**'ntuornu** prep. ed avv. intorno.

**'ntuossicare** v.tr. intossicare, avvelenare.

**'ntuossicusu/a** agg. triste.

**'nturcigliare** v.tr. attorcigliare.

**'ntuttu** loc avv. in tutto.

**'nu** art indet. uno.

**'nzaccare** v.tr. insaccare.

- 'nzapurire** v.tr. nsaporire  
p.p. *'nzapurisciuta*.
- 'nzarvaggiatu** agg. inselvatico.
- 'nzarvamentu** loc. avv. in salvamento.
- 'nziertare** v.tr. innestare. cerne-  
re sin.: 'nnestare.
- 'nzina** loc avv. sino a.
- 'nzirrare** v.intr. arrabbiarsi.
- 'nzirratu** agg. arrabbiato.
- 'nzirriare** v.tr. mettere zizzania.
- 'nzita** s.f. setola di maiale.
- 'nzivare** v.tr. ungere.
- 'nzinzatu** s.m. insensato.
- 'nzò** pron. qualunque cosa;  
chiunque etc.
- 'nzuccarare** v.tr. inzuccherare;  
addolcire.
- 'nzuffunnu**. loc. in fondo.
- 'nzumma** avv. insomma.
- 'nzuppare** v.tr. inzuppare.
- 'nzurare** v.tr. sposare (per  
l'uomo).
- 'nzurcare** v.tr. insolcare.
- 'nzurdare** v.tr. assordare.
- 'nzurfare** 1. v.tr. inzolfare. 2.  
p.p. *'nzurfatu/a*.
- 'nzurtare** v.tr. insultare.
- 'nzurtu** s.m. insultu, ictus.
- Nababbo** s.m. nababbo.
- Naca** s.f. culla.
- Nàffita** s.f. nafta, gasolio.
- Nannaré** sta per nonna cara.
- Nannu** s.m. nonno.
- Nanu** s.m. nano.
- Napulitanu** s.m. napolitano.
- Nasca** s.f. naso.
- Nascere** o **nascire** v.intr. na-

scere.pp nasciutu.

**Naschijare** v.intr. russare.  
Annasare, fiutare.

**Nascutu** agg. nasone. altezzo-  
so.

**Nasijare** v.tr. schifare.

**Nastru** s.m. nastro.

**Nasu** s.m. naso.

**Natale** s.m. Natale.

**Natare** v.intr. nuotare (pr. natu.  
p. rem. natavi. Imp. natava pp.  
natatu). *'un sacciu natare.*

**Natica** s.f. natica.

**Naticchja** s.f. nottolino sm.

**Naturarmente** avv. *natural-*  
*mente.*

**Navicare** v.tr. navigare.

**Necessariu** agg. necessario.

**Negare** v.tr. negare.

**Neglia** s.f. nebbia.

**Negliarizzu** s.m. nebbione.  
nebbia fitta.

**Negliusu** agg. nebbioso.

**Nente** s.m. niente. av, agg. e  
pron.

**Nentemenu** avv. *nientemeno.*  
addirittura.

**Nervaggia** s.f. nervagia.

**Nervatura** s.f. nervatura.

**Nervusu** agg. nervoso.

**Nescere** o niscire. v.intr. (pr.  
niesciu. p. rem. niscivi pp. ni-  
sciutu). uscire; diventare.

**Nettizza** s.f. nettezza.

**Niaru** o niuru s.m. e agg. nero.

**Niarvu** s.m. nervo.

**Niaspulu** s.m. nespolo (albero  
e frutto).

**Nichel** s.m. Moneta del valore  
di 20 cent. In circolazione in  
Italia prima della Sec. Guerra  
Mondiale. Pl. nicheli.

<b>Nicissità</b> s.f. necessità.	<b>Nisciuta</b> s.f. uscita.
<b>Nidata</b> o nigliata s.f. nidata.	<b>Nissunu</b> agg.e pron. nessuno.
<b>Nidu</b> s.m. nido. pl. nidi o nidura (f.).	<b>Nitratu</b> s.m. nitrato.
<b>Niepita</b> s.f. mentuccia o nepita o nepitella.	<b>Nittijare</b> o <b>nettijare</b> v.tr. pulire (pr. nittiju).
<b>Nieru</b> agg. e s.m. nero.	<b>Niuru</b> o <b>niguru</b> agg. nero.
<b>Niervu</b> s.m. nervo.	<b>Nivaru</b> s.m. venditore di neve.
<b>Niettu</b> agg. pulito.	<b>Nive</b> s.f. neve.
<b>Nigozio</b> s.m. negozio.	<b>Nivera</b> s.f. nevicata;
<b>Nimale</b> s.m. animale.	<b>Nivicare</b> v.intr. nevicare.
<b>Nimeddre</b> s.f. bottoni (di madreperla).	<b>Nnaschjstritte</b> agg. schizzinoso.
<b>Nimicu</b> s.m. nemico.	<b>Nnaspru</b> s.m. glassa.
<b>Nimulu</b> s.m. arnese del telaio tipo fuso che si fa girare per raccogliere la lana.	<b>Nné</b> part, neg. Né.
<b>Ninna</b> s.f. ninna (nanna).	<b>Nne</b> part. pron. di esso, di essa ecc <i>Nne vuoi gliu.</i>
<b>Nipute</b> s.f. e s.m. nipote.	<b>Nnestra</b> loc. avv. e <i>nnestra</i> , a parte che.
<b>Niscire</b> o <b>nescere</b> v.intr. uscire; diventare.	<b>Nobbile</b> agg. e s.m. nobile.
	<b>Nobirtà</b> s.f. nobiltà.

- Nocca** s.f. fiocco. Nodo della cravatta. nocca.
- Nonu** agg. num. ord. nono.
- Nonzignore** avv. nossignore.
- Nora** s.f. nuora.
- Notaru** s.m. notaio.
- Notizia** s.f. notizia.
- Nottata** s.f. nottata.
- Notte** s.f. notte.
- Nova** agg. nuova. notizia. Novità.
- Novanta** num. card. Novanta.
- Novantinu** s.m. e agg. novantenne.
- Novembre** s.m. novembre.
- Novità** s.f. Novità.
- Ntruscia.** *Essere* 'ntruscia. Essere in miseria.
- Nuaffu** s.f. gluteo. parte alta del femore.
- Nuce** s.f. noce (frutto ed albero).
- nuce masca*: difficile a rompersi. *nuce de pede*: malleolo. *de cuoddru*: noce del collo.
- Nucepiersicu** s.m. nocepesco.
- Nucera** n.p. Nocera Terinese
- Nùcere** o **nucire** v.tr. inghiottire. *pp.*nuciutu.
- Nucidra** s.f. nocciolo *sm.*
- Nud'è.** non è che....
- Nuddru-a** agg. e pron. nessuno/a.
- Nudu** s.m. nodo, agg. nudo, pr. pers. noi.
- Nume** s.m. nome.
- Numeru** s.m. numero.
- Numina** s.f. nomina.
- Nummu** o **nnummu** loc. avv. per non... che non... e non....
- Nunnata** s.f. bianchetto, varie specie di pesce nato da poco. “neonata”.
- Nuottula** s.f. pipistrello.

**Nuovu** agg. nuovo.

**Nuozzulu** s.m. Nòcciolo.

**Nuvena** s.f. novena.

## O

**Obbrigare** v.tr. obbligare.

**Obbrigatoriu** agg. obbligatorio.

**Obbrigazione** s.f. obbligo.

**Obbrigu** s.m. obbligo.

**Oca** s.f. oca.

**Occasione** s.f. occasione.

**Occhiali** s.m. occhiali.

**Occhijare** v.intr. occhieggiare.

**Occupare** v.tr. occupare.

**Odiare** v.tr. odiare.

**Odiu** s.m. odio.

**Offennere** o **offennire** v.tr. offendere.

**Ogliera** s.m. olieria.

**Ogne** o **ogni** agg. ogni.

**Ogned'unu** pr. ognuno.

**Ognentura** loc.av. in ogni momento.

**Ognunu** pr. ognuno.

**Ojaduattu** avv. oggi ad otto.

**Oje** avv. oggi.

**Onestà** s.f. onestà.

**Onestu** agg. onesto.

**Onomasticu** s.m. onomastico.

**Operaiu** s.m. operaio.

**Operare** v.tr. operare.

**Operazione** s.f. operazione.

**Oppuru** cong. Oppure.

**Oramai** avv. ormai.

**Orariu** s.m. orario.

**Orature** s.m. oratore.

<b>Orca</b> / Impr.	<b>Ottanta</b> num. card. ottanta.
<b>Ordica</b> s.f. ortica.	<b>Ottantinu</b> s.m. ottantenne.
<b>Ordinariu</b> agg. ordinario.	<b>Ottavu</b> agg. num. ord. ottavo.
<b>Ordine</b> s.m. ordine.	<b>Ottobre</b> s.m. ottobre.
<b>Orditu</b> s.m. ordito.	<b>Ottucientu</b> num card. ottocento.
<b>Orfanu</b> s.m. orfano.	<b>Oziu</b> s.m. ozio.
<b>Organettu</b> s.m. organetto.	<b>Oziusu</b> agg. ozioso.
<b>Organu</b> s.m. organo.	
<b>Orgogliu</b> s.m. orgoglio.	<b>P</b>
<b>Orinare</b> v.intr. orinare.	<b>Pacatizza</b> s.f. pacatezza.
<b>Ornamentu</b> s.m. ornamento.	<b>Pacchia</b> s.f. pacchia.
<b>Oru</b> s.m. oro.	<b>Pacchiana</b> s.f. donna con costume tradizionale.
<b>Orzata</b> s.f. orzata.	<b>Pacchianata</b> s.f. pacchianata.
<b>Ossariu</b> s.m. ossario.	<b>Paccu</b> s.m. pacco.
<b>Ossatura</b> s.f. ossatura.	<b>Pace</b> s.f. pace.
<b>Ossessu</b> s.m. ossesso.	<b>Pacienza</b> s.f. pazienza.
<b>Ossutu</b> agg. ossuto.	<b>Pacienzusu</b> agg. paziente.
<b>Ostia</b> s.f. ostia.	

- Paddra** s.f. palla.
- Paddrata** s.f. pallottola; colpo di fucile.
- Paddruttinu** s.m. pallino.
- Paddruzza** s.f. pallina.
- Paga** s.f. paga.
- Pagare** v.tr. pagare.
- Pagature** s.m. pagatore.
- Paggella** s.f. scheda.
- Paglia** s.f. paglia.
- Paglia e chiummu** paglia e piombo: gioco di ragazzi conosciuto anche come cavallina.
- Pagliara** s.f. luogo dove si tiene la paglia.
- Pagliareddra** s.f. dimin. di pagliaru sm.
- Pagliarizzu** s.m. pagliariccio.
- Pagliaru** s.m. pagliaio.
- Paglietta** s.f. paglietta.
- Pagnotta** s.f. pagnotta.
- Pagura** s.f. paura. *E chissa fo' pagura.*
- Pagurusu** agg. pauroso.
- Paisanu/a** agg. paesano/a.
- Paise** s.m. paese.
- Pala** s.f. pala.
- Palacchi** s.f. pl. pillacchere.
- Palata** s.f. colpo dato con la pala o con il palo.
- Palazzu** s.m. palazzo.
- Paletta** s.f. paletta.
- Paliare** v.tr. bastonare. raccogliere con la pala.
- Paliata** s.f. bastonatura.
- Pallone** s.m. pallone.
- Pallunaru** s.m. pallonaro; racconta frottole.
- Palu** s.m. palo.
- Palummaru** s.m. colombaia.
- Palummu** s.m. palombo.

- Pàmpina** s.f. foglia.2. petalo.
- Pampineddra** dimin. di pampina.
- Pampinu** s.m. foglia del gelso.
- Pampinusu** agg. frondoso.
- Panaru** s.m. paniere.
- Pane** s.m. pane. *Pane e mantu 'un pisanu tantu.*
- Panicata** s.f. pasticcio.
- Panname** s.m. pl insieme di panni (corredo della sposa).
- Pannizzu** s.m. pezza (fascia per bambini); falda (di neve).
- Pannu** s.m. tessuto di lana; panno; vestito.
- Pantanu** s.m. pantano.
- Pantumina** s.f. Pantumima.
- Panza** s.f. pancia.
- Panzaddrària** incinta.
- Panziglia** s.f. pancetta.
- Panzutu** agg. pancione.
- Papalinu** s.m. papalino (tipo di moneta).
- Pàpara** s.f. anatra.
- Paparella** s.f. paperottolo/a.
- Paparijare (se)** ntr. pavoneggiare (si).
- Paparina** s.f. papavero.
- Paparune** s.m. pigro.
- Papocchia** s.f. fandonia.
- Papogna** s.f. grosso naso.
- Paposcia** s.f. proboscide.
- Pappagaddru** s.m. pappagallo.
- Papparutu** o **pappu** s.m. folletto immaginario per far paura ai bambini.
- Pappice** s.m. lanugine del cardo e delle messi.
- Pappu** s.m. ragnatela sf.
- Pappuliare** v.tr. pappare.
- Papula** s.f. bolla che si forma

sulla pelle.

**Papure** o *vapure* s.m. vapore.

**Papuzzàna** s.f. coleottero parassita delle leguminose.

**Parabbula** s.f. parabola. favola.

**Paracu** s.m. parroco.

**Paradisù** s.m. paradiso.

**Paragune** s.m. paragone.

**Paralisi** s.f. paralisi.

**Parapiettu** s.m. parapetto.

**Parare** v.int. mettere, mostrare.

**Parata** s.f. mostra; esibizione.

**Parca** o *parica* loc. sembra che....

**Parcusenicu** s.m. palcoscenico.

**Pardiana** escl. perdinci, perdiana.

**Parentatu** s.m. parentato.

**Parente** s.m. parente.

**Parere** o *parire* v.intr. parere, sembrare. (*pr. paru pari, pare, parimu, pariti, parenu o paru; p.rem. parivi. imp. paria pp. parzu o parutu*).

**Parica** loc comp. Pare che...

**Pariglia** s.f. pariglia; coppia.

**Parintatu** s.m. parentato.

**Parintela** s.f. parentela.

**Parire** s.m. parere.

**Parizza** s.f. parità.

**Parma** s.f. ramo di ulivo.

**Parmientu** s.m. palmento (locale per l'uva).

**Parmu** s.m. palmo. antica misura corrispondente, generalmente, a 26 cm.

**Parola** o *palora* s.f. parola.

**Parpare** v.tr. palpare.

**Parra** s.f. idioma, parlata.

**Parrantina** s.f. parlantina.

**Parrare** v.intr. Parlare. pr par-ru. p rem parrai.

**Parrata** s.f. parlata.

**Parriddra** s.f. scricciolo s.m. (uccello). (rijiddru).

**Parrittiere** s.m. parlatore; oratore.

**Parte** s.f. parte (di un tutto).

**Partita** s.f. partita (di carte o altro).

**Partitu** s.m. partito. p.p.di partire. un buon partito: di buone condizioni economiche.

**Partorire** v.tr. partorire.

**Partu** s.m. parto.

**Partuta** s.f. partenza.

**paru paru** loc. avv. completamente; tutto intero.

**Paru** s.m. paio; uguale. Pl para.

**Parularu** s.m. parolaio. logorico.

**Pascere** o **pascire** v.intr. pascolare, p.p.**pasciuto**.

**Pasculu** s.m. pascolo.

**Pasqua** s.f. Pasqua.

**Passaggiu** s.m. passaggio.

**Passare** v.tr. e v.intr. passare; sorvolare. p.p.passatu.

**Pàssaru** s.m. passero.

**Passatu** s.m. passato. agg. scorso.

**Passaturu** s.m. passaggio.

**Passettu** s.m. andito.

**Passiare** o **passijare** passeggiare.

**Passu** s.m. **passo**; passaggio.

**Passula** s.f. uva passa.

**Passulune** s.m. fico appassito.

**Pasta** s.f. pasta.

**Pastiddra** s.f. castagna secca e sbucciata.

- Pastinaca** s.f. pastinaca. tipo carota.
- Pastune** s.m. pastone.
- Pasturale** s.f. pastorale.
- Pastusa** agg. pastosa.
- Patata** s.f. patata.
- Patatara** s.f. luogo piantato a patate.
- Patintatu** agg. patentato.
- Patire** v.tr. patire soffrire.
- Patirnale** s.f. ramanzina, paternale.
- Patre** s.m. padre.
- Patreternu** s.m. padreterno.
- Patrignu** s.m. patrigno.
- Patrinuostu** s.m. padreno-stro.
- Patriù** s.m. suocero.
- Patrù** vocat. di patrune.
- Patrune/a** s.m. padrone.
- Patta** s.f. patta. (parità).
- Pattiare** v.intr. patteggiare.
- Pattu** s.m. patto (accordo).
- Patuta** s.f. sofferenza.
- Pazzia** s.f. pazzia.
- Pazzijare** int pazzeggiare.
- Pazzisca** agg. pazzesca.
- Pazzu** s.m. pazzo.
- Peccare** v.intr. peccare.
- Peccature/a** sm. peccatore.
- Pecchi?** cong. Perché.
- Pecuraru** s.m. pecoraio; pastore.
- Pecurinu** s.m. e agg. pecorino (formaggio). *Cielu pecurinu* cielo a pecorelle.
- Pecurune** s.m. pecorone.
- Pedaluru** s.m. parte bassa di un albero. Leva del telaio.
- Pedata** s.f. pedata.

- Peddra** s.f. pelle. Fig. vita.
- Peddricchia** s.f. membrana. buccia di frutta.
- Peddrizzune** s.m. straccione.
- Pede** o **ppede** piede pl. piedi.m.
- Pedicinu** s.m. gambo dei frutti e delle foglie.
- Pedizzi** s.m. pl parte del letto opposta al capezzale.
- Pellegrinu** s.m. pellegrino.
- Pemmu** prep. Perché. Introduce anche le propos. finali. *aspetta ppemu vène.*
- Pena** s.f. pena.
- Penijare** o **peniare** o penare v.intr. penare.
- Peniju** s.m. il penare.
- Pennere** o pinnire v.intr. pendere. *le pennia na cosa ujjata...* (pr. Piennu).
- Penninieddru** in discesa.
- Penninu** s.m. discesa. Pennino.
- Penninusu** agg. ripido.
- Pennulijare** v.intr. pendere.
- Pensare** v.intr. pensare.
- Pensieru** o penzieru s.m. pensiero.
- Pentimientu** s.m. pentimento.
- Pentire** o pentere v.intr. pentirsi. *U pentire 'e pue, 'un t'aggiu-va a nente.*
- Penusu** agg. doloroso.
- Penzare** v.intr. pensare (pr. pienzu. pas.rem. penzavi. Imp. penzava. pp. penzatu).
- Penzata** s.f. idea. *na bona penzata.*
- Penzionatu** s.m. pensionato.
- Penzione** s.f. pensione.
- Peppe** dimin. di Giuseppe.
- Perciare** v.tr. bucare.
- Perciatieddri** o **perciatelli**

s.m. pl tipo di pasta fatta in casa molto simile ai bucatini.

**Perciò.** cong. Perciò.

**Perdenza** o **perdienza** s.f. perdita.

**Perdere** o **pirdire** v.intr. e v.tr. perdere (pr. pierdu. p. rem. pierzi o perdivi, imp. perdià. p.p.p. *pirdutu* ). aus. essere e avere. *Aju perdutu i sordi. Me sugu perdutu.*

**Perditure** s.m. perdente.

**Perdunare** v.tr. perdonare.

**Perdunu** o **perdugnu** s.m. perdono.

**Perdutu** agg. perduto.

**Pergulata** s.f. pergolata.

**Periculu** s.m. pericolo.

**Periculusu** agg. pericoloso.

**Pèrire** o **perere** v.intr. perire; sparire. (pr, pieru. Imp. perìa. p.rem. perivi. pp. perutu).

**Permanente** s.f. tipo di petti-

natura.

**Permessu** s.m. permesso. Nel passato nelle scuole si chiedeva: è permesso? In questo caso è sinonimo di latrina (dal lat. licet?).

**Permettere** v.tr. permettere.

**Pernice** s.f. pernice.

**Perrupare** v.tr. precipitare.

**Perrupu** s.m. precipizio.

**Perşuna** s.f. persona.

**Pertusu** s.m. pertugio; buco.

**perzuadere** o **perzuadire** v.tr. persuadere, pp. **pirsuasu**.

**Pesta** s.f. peste.

**Petra** s.f. pietra.

**Petrapumice** s.f. pietra pomice.

**Petrarijare** o **petrieriare** v.tr. lanciare pietre.

**Petrarijata** s.f. sassaiola.

- Petrarizzu** s.m. petraia sf. Pas.rem. piacevi. pp. piaciutu).
- Petrata** s.f. pietrata. **Piacura** s.f. pecora. *Chine piacura se fa u' lupu s'u mangia.*
- Petroliu** s.m. petrolio. **Piaju** s.m. peggio.
- Petrumierulu** s.m. uccello solitario. **Piannula** s.f. pendente *piannula d'uva.*
- Petrusinu** s.m. prezzemolo. *petrusinu ogne minestra impiccione/a.* **Piarnu** s.m. perno.
- Petrusu** agg. pietroso. **Piarzicu** s.m. pesca.
- Pettinare** v.tr. pettinare. **Piatà** s.f. pietà.
- Pettinata** s.f. pettinata. **Piatanza** s.f. pietanza.
- Pettinatura** s.f. pettinatura. **Piattaru** s.m. venditore di piatti.
- Pettinissa** s.f. pettine piatto e ricurvo. **Piattinu** s.m. piattino.
- Pettirussu** s.m. pettirosso. **Piattu** s.m. petto.
- Pezza** s.f. pezza; toppa. **Piattu** s.m. piatto.
- Pezzavecchiaru** s.m. cenciaioolo. **Piatusu** agg. pietoso.
- Pezzijare** v.tr. fare a pezzi. **Piazzu** s.m. pezzo.
- Piacire** s.m. piacere. Vi v.intr. piacere. (pr. piace. Imp. piacià. **Pica** s.f. picchio. **Picare** v.tr. picconare.

**Picareddra** o pichiceddra di-  
min. di pica.

**Picata** s.f. scarabocchio. Q/  
cosa fatta male.

**Picatijare** o **picatiare** v.tr. fare  
cose senza senso.

**Picatusu** agg. Ql che fa impia-  
stri.

**Picca** s.f. piccola quantità.

**Piccatu** s.m. peccato. pl picca-  
ta.

**Picchiu** o chippu s.m. omento.  
membrana che racchiude gli in-  
testini.

**Piccirieddru** s.m. piccolino.

**Picciulu** agg. piccolo.

**Picciunara** s.f. colombaia.  
Luogo frequentato da bambini.

**Picciune** s.m. piccione.

**Piccu** s.m. dispetto.

**Pice** s.f. pece.

**Picingatu** agg. pezzato.

**Picogna** o piconia. s.f. forte  
ubriacatura. *E bbive e 'ncugna/  
Ccumu 'na spugna/Ogne ssu-  
cata/Menza cannata. / 'N'ugna  
nu' bbaca:Inchje e ddivaca.  
(VB).*

**Picu** o **picune** s.m. piccone. **pi-  
cune:** picchio.

**Picunata** s.f. picconata.

**Picundria** s.f. ipocondria.

**Picunia** s.f. ubriacatura.

**Picuniare** v.tr. picconare.

**Pidale**. s.m. fusto, gambo. pe-  
dale.

**Pidata** s.f. pedata.

**Piddra** o **piddreca:** s.f. fanghi-  
glia

**Pidemia** s.f. epidemia.

**Piducchiu** s.m. pidocchio.

**Piducchiusu** agg. pidocchioso.  
avaro.

**Piecuraru** s.m. pecoraio.

**Pieju** agg. comp. o s.m. peg-  
gio.

**Piennulijata:** A Pasqua quando suonavano le campane, le madri sollevavano più volte i figli e ripetevano più volte la frase: *surici a mare*. Era fatto per augurare la loro crescita.

**Pienzica** avv. forse.

**Pierdijatu** (a) a perfidiato.

**Piergusula** s.f. pergola.

**Piernu** s.m. perno; chiodo; groppo.

**Piersicu** s.m. pesco e pesca.

**Piertica** s.f. bacchio, bastone lungo per vari usi.

**Piessulu** s.m. scheggia di legno.

**Pietanza** s.f. pietanza.

**Piettine** s.m. pettine; *piettine de mele*: favo.

**Piezzu** s.f. 1. pezzo (parte di qualcosa di solido). 2. moneta di metallo. Pl. pezzi.

**Pigliare** v.tr. prendere.

**Pigna** s.f. pigna.

**Pignata** s.f. vaso; pignata. A pignata è 'nu rugagnu /Dduve è d'usu mu tinimu/ Carne fresca sempre a bagnu (VB).

**Pignataru** s.m. vasaio.

**Pignatieddru** s.m. recipiente di terraglia.

**Pignoramientu** s.m. pignoramento.

**Pignuolu** s.m. pignolo.

**Pila** s.f. 1. soldi, denaro. 2. Batteria, pila e per metonimia torcia. v.intr. pilare 3.dal verbo pilare, scotta, brucia.

**Pilandrune** s.m. pelandrone.

**Pilare** v.tr. pelare. scottare. *m'aju pilatu 'e manu*. Fig. *M'annu pilatu*. Hanno vinto tutti i miei soldi.

**Pilatu** agg. pelato; bollito. Calvo. *Capu pilata*.

**Pilatura** s.f. pelame; pelo. 1 brutto colorito. *chi brutta pilatura chi tieni!* (non sta bene). 2

scocciatura. seccatura, es.: *chi pilatura chi si* 'che fastidio che sei'.

**Pilegra** s.f. erba parassita.

**Pilente** agg. bollente. Scottante.

**Pilesia** s.f. epilessia.

**Piliddru** s.m. pelino.

**Pilijare** v.intr. cercare il pelo nell'uovo.

**Pilirùssu** agg. persona dai capelli rossi;.

**Pilisia** s.f. epilessia.

**Pilligrino** s.m. pellegrino.

**Pilu** s.m. pelo.

**Pilune** s.m. pilone.

**Piluseddra** s.f. flanella.

**Pilusu** agg. peloso.

**Piluzzu** s.m. pelino.

**Pimaduoru** s.m. pomodoro.

**Pinijare** v.intr. Penare.

**Piniju** s.m. sofferenza.

**Pinna** s.f. piuma. Penna.

**Pinnata** s.f. scritto (da pinna).

**Pinnieddru** s.m. pennello.

**Pinninata** s.f. pendio molto ripido.

**Pinninu** s.m. 1. discesa, giù, pendio, 2. pennino.

**Pinninuta** agg. scoscesa.

**Pinnularu** o **zinnularu** s.m. orlo delle ciglia.

**Pinnulijare** v.tr. dondolare.

**Pinnulu** s.m. pillola.

**Pinnutu** agg. pennuto.

**Pintire** v.rifl. pentirsi.

**Pinu** s.m. pino.

**Pinza** s.f. pinza.

**Pinzare** v.intr. pensare (pr. pienzu. P. rem. pinzavi. penza-

tu.).

**Pinzaru** s.m. ghiacciolo.

**Piparieddru** s.m. peperoncino.

**Pipazzu** s.m. peperoncino molto piccante.

**Pipe** s.m. pepe.

**Pipita** s.f. fischietto. zufolo.

**Pipitare** v.intr. fischiare; fig.: parlare.

**Pipitogna** s.f. fig. naso. *Chi pipitogna chi tene!*

**Pippa** s.f. pipa.

**Pippata** s.f. pipata.

**Pirajina** s.f. pero selvatico.

**Pirdire** v.tr. perdere. (pr. pierdu. p. rem. pirdivi. p.p.pirdutu.).

**Pirdunare** v.tr. perdonare (*pr. perdugnu o pirdunu*).

**Piriculu** s.m. pericolo.

**Piriddru** s.m. pera vernina.

**Pirinchiere** v.tr. riempire un rec. sino all'orlo;

**Pirinospora** s.f. perinospora.

**Pirire** v.intr. perire.

**Piritare** o piritiare v.intr. scorreggiare.

**Piritu** s.m. peto.

**Piritu** s.m. perito; esperto.

**Pirogati** s.m. pl. ginestra spinosa; ostacoli.

**Pirrubbare** v.intr. precipitare.

**Piru** s.m. pero (albero e frutto). Ruga del paese. *U piru cun-chiutu cade sulu.*

**Pirune** s.m. piolo.

**Pirzuasu/a** p.p.di persuadere; persuasa.

**Pirzuna** s.f. persona.

**Pirzunarmente** avv. personalmente.

**Pisafierru** sm. cervo volante.

**Pisante** agg. pesante.

- Pisare** v.tr. trebbiare; pesare. Dispiacere. s'urta / Scaraventa 'nna..pallata. (VB).
- Pisata** s.f. pesata. **Pistunata** s.f. schioppettata.
- Piscare** v.tr. pescare. **Pisu** s.m. peso.
- Piscature** s.m. pescatore. **Pisulijare** v.tr. soppesare.
- Pisce** s.m. pesce. **Pitarra** s.f. grande vaso di creta dove si conserva l'olio.
- Pisciare** v.intr. pisciare. **Pitazzu** s.m. 1. attimo, 2. piccolissimo. *Nu pitazzu.*
- Pisciareddra** s.f. membro maschile. **Pitijina** s.f. impetigine; eruzione cutanea, petecchia.
- Pisciaru** s.m. pescivendolo. **Pitinusu** agg. avaro; pignolo.
- Pisciaturu** s.m. orinale. **Pitittu** s.m. appetito.
- Pisciazza** s.f. orina. **Pitrinu**, *agg.* petrigno.
- Piscicani** s.m. pescecane. **Pittare** v.tr. pitturare.
- Pisiddri** s.m. pl piselli. **Pittare** v.tr. pitturare; tinteggiare.
- Pissulu** s.m. pezzo di legno da ardere. **Pittu** s.m. colore *per* *pittura*.
- Pistate** pp. di pestare, ammaccare. **Pitture** s.m. pittore; imbianchino. belletti.
- Pistola** s.f. pistola. ' A pistola è n'arma curta/ ccu ra canna azzarijata/ A ru grillu 'mparu **Pitusu** o **Putuso** s.m. puzzola.

**Piula** s.f. gufo; civetta.

**Pizzata** s.f. beccata.

**Pizzente** s.m. e agg. pezzente.

**Pizzicalora** s.f. molletta.

**Pizzicare** v.tr. pizzicare; trovare; conficcare; indovinare. Annusare o prendere tabacco.

**Pizzicata** s.f. pizzico. Una presa.

**Pizzicieddru** s.m. dimin. di pizzu.

**Pizzicu** s.m. un po' di... ?.

**Pizzitanu** s.m. pizzitano.

**Pizzu** s.m. becco; angolo; mento; luogo; lato.

**Pizzuliare** o **pizzulare** v.tr. pizzicare. Beccare. Dare pizzicotti.

**Pizzulune** s.m. pizzicotto.

**Pizzutu** agg. appuntito.

**Poca** avv. quindi *poca' 'un si' cicatu*.

**Pocu** s.m. poco.

**Poesia** s.f. poesia.

**Politicusu** agg. cavilloso.

**Pompa** s.f. pompa.

**Populu** s.m. popolo.

**Porca** s.f. troia.

**Porcaria** s.f. porcheria.

**Porcaru** s.m. porcaio.

**Porcata** s.f. porcata.

**Porcheria** s.f. porcheria.

**Porta** s.f. porta.

**Portafogliu** s.m. portafoglio.

**Portata** s.f. portata.

**Portazecchinu** s.m. portamonete.

**Portulanu** s.m. portiere.

**Porzione** s.f. porzione.

**Posa** s.f. 1. tregua, 2. fondi del caffè.

- Posapiedi** s.m. poggiapiedi.
- Posare** v.tr. posare.
- Posta** s.f. posta.
- Postale** s.m. autobus che portava la posta.
- Posticieddru** dimin. di postu.
- Postieri** s.m. postino.
- Postu** s.m. posto.
- Potire** verbo serv. potere. (pr. puozzu, pue, po', potimu, potiti, potenu o pùotu. Imp. potia. P. rem potivi p.p.potutu aus. essere o avire).
- Povaru** agg. e s.m. povero. dimin. povarieddru.
- Povirtà** s.f. povertà.
- Ppe'** *prep.*
- Pratica** s.f. pratica.
- Praticare** v.tr. praticare.
- Praticu** agg. pratico.
- Pratu** s.m. prato.
- Precipiziu** s.m. precipizio.
- Precisu** agg. preciso.
- Predicare** o **priedicare** v.tr. predicare.
- Predicature** s.m. predicatore.
- Pregare** v.tr. pregare.
- Pregiudiziu** s.m. pregiudizio.
- Prejare** (se) rifl. bearsi (pr. me prieju).
- Premiare** v.tr. premiare.
- Prena** agg. pregna; incinta.
- Preciarulu/a** agg. frettoloso/a.
- Pressa** o **prescia** s.f. fretta.
- Priedica** s.f. predica.
- Priedicare** v.intr. predicare.
- Priedula** s.f. sgabello a tre piedi.
- Priegulata** s.f. pergolato.
- Prieju** s.m. gioia.

**Priestu** avv. presto.

**Prievite** s.m. prete.

**Prieviticchiu** s.m. chierico.

**Priezzu** s.m. prezzo. costo.

**Prifezzia** o **prufezzia** s.f. profezia.

**Prifiriscere** v.intr. preferire. (pr prifirisciu).

**Prigatoriu** s.m. purgatorio.

**Priggiatu** agg. pregiato.

**Prigione** s.f. prigione.

**Prigiunieru** s.m. prigioniero.

**Prijizza** s.f. gioia.

**Primera** s.f. primiera (gioco di carte).

**Primiatu** agg. pp. premiato.

**Primintia** s.f. precoce.

**Primu** agg. primo.

**Primurusu** agg. premuroso.

**Principarmente** avv. principalmente.

**Principe** s.m. principe. Fem. Principessa.

**Principiu** s.m. principio.

**Prinizza** s.f. gravidanza.

**Priparare** v.tr. preparare. apparecchiare.

**Priputente** agg. prepotente. pl. priputienti.

**Priputenza** s.f. prepotenza.

**Prisa** s.f. presa (Luogo da dove s'incanala l'acqua).

**Priscarieddri** s.m. statuine.

**Priscaru** s.m. statua. Fantoccio.

**Priutare** v.tr. presentare.

**Priute** agg. presente.

**Prienza** s.f. presenza.

**Priepiu** s.m. presepio.

**Priutare** v.tr. presentare.

**Prisintusu** agg. presuntuoso.

**Pristi** o **pristu** richiamo per cani. *Pristu ccà!*

**Pristignu** s.m. sorpresa, incantesimo.

**Prisupupea** s.f. prosopopea.

**Prisuttu** s.m. prosciutto.

**Prı̄tenere** v.tr. Pretendere.

**Prı̄ture** s.m. pretore.

**Prividire** v.tr. prevedere.

**Privileggiu** s.m. privilegio.

**Pròjere** o **projire**-tr. porgere (pr. pruoju).

**Prontizza** s.f. prontezza.

**Prontu** agg. pronto.

**Propriu** avv. proprio.

**Prosit** Buon pro.

**Prubbricu** s.m. pubblico.

**Prucessione** s.f. processione.

**Prucessu** s.m. processo.

**Prudizza** s.f. prodezza.

**Prufessione** s.f. professione.

**Prufittu** s.m. Profitto.

**Prugenia** s.f. progenia.

**Prumentiu** agg. Primo frutto di stagione.

**Prumintere** o **prumintere** v.tr. promettere.

**Pruneddra** s.f. pupilla; gota. pl pruneddrel.

**Pruntizza** s.f. prontezza.

**Prunu** s.m. pruno.

**Pruqvula** s.f. provola.

**Prupetariu** s.m. propretario.

**Prupunire** o **prupunere** v.tr. proporre.

**Pruteggere** v.tr. proteggere.

**Prutesta** s.f. protesta.

**Prutestare** v.tr. protestare.

- Pruvare** v.tr. provare.
- Pruverera** s.f. polveriera.
- Pruvidenza** s.f. provvidenza.
- Pruvidere** v.tr. provvedere.
- Pruvisoriu** agg. provvisorio.
- Pruvista** s.f. provvista.
- Pubbricu** s.m. e agg. pubblico.
- Pucundria** s.f. ipocondria, malinconia.
- Puddrastra** s.f. pollastra; gallina giovane.
- Puddritieddru** s.f. puledro.
- Puddrula** s.f. farfalla; fiocco di neve.
- Puddruliare** v.intr. nevicare.
- Pue** avv. poi.
- Pueta** s.m. poeta.
- Pugliu** agg. morbido.
- Pugnu** s.m. pugno.
- Pujju** s.m. peto silenzioso.
- Pulice** s.m. pulce.
- Pulicinu** s.m. pulcino.
- Pulitu/a** agg. pulito/a. agg. bello/a.
- Pulizia** s.f. pulizia.
- Pulizzare** v.tr. pulire.
- Pulizzastivali** s.m. lustrastivali.
- Pullitru** s.m. puledro.
- Pumata** s.f. pomata.
- Pumetta** np località confl. conosciuta per la presenza di una fontana.
- Pumu** s.m. pomo. melo/a.
- Puncente** (ppr. pungente.
- Puncere** o **puncire** v.tr. pungerre.
- Puncigliune** s.m. pungiglione.
- Punente** s.m. occidente. Vento di ponente.

- Pungituru** s.m. pungolo. Porca.
- Punta** s.f. punta. **Puorcuspину** s.m. porcospino. Istrice.
- Puntare** v.tr. puntare. **Puortu** s.m. porto.
- Puntaruolo** s.m. punteruolo. **Puortugaddru** s.m. arancio-arancia.
- Puntetta** s.f. specie di mezzaluna in metallo che si metteva in punta alle scarpe o al tacco per non farle consumare. **Puortulanu** s.m. portinaio.
- Puntiddra** s.f. *punto*; piccoli segni; **Pupa** s.f. bambola.
- Puntigliusu** agg. puntiglioso. **Purcata** s.f. porcata.
- Puntijare** v.tr. cucire (per le scarpe). **Purchiaca** s.f. 1. porcellana; porcaccia, 2. erba per insalata.
- Puntu** s.m. punto. **Purcieddru** s.m. porcello. F purceddra.
- Puntura** s.f. 1. puntura, 2. iniezione. **Purcile** s.m. porcile.
- Punturu** s.m. pungolo. **Purcina** sf. ciabatta.
- Puntutu** agg. appuntito. aguzzo. **Purcine** s.f. pl sandali di pelle di maiale.
- Puocu** agg. poco. *a puocu...* da poco. dimin. puoculicchia. **Purga** s.f. Purga.
- Puorcu** s.m. porco. Femm. **Purgare** v.tr. purgare.
- Purgatoriu** s.m. purgatorio. **Purcinu** s.m. pulcino.

**Purizza** s.f. purezza.

**Purmintere** o prumintere v.tr. promettere.

**Purmisa**. s.f. promessa. p. sposa.

**Purmune** s.m. polmone.

**Purmunita** s.f. polmonite.

**Purpa** s.f. polpa. Fig. carne.

**Purpetta** s.f. polpetta.

**Purpitu** s.m. pulpito.

**Purpune** s.m. polpettone. Fig. chiappa.

**Purtare** v.tr. portare. *portare cunti*: parlare.

**Purteddra** s.f. occhiello degli abiti.

**Purtieddru** s.m. piccola finestra; sportello.

**Purtune**. s.m. portone.

**Puru** avv. pure.

**Purvera** s.f. polvere.

**Purveraru** s.m. fuochista.

**Purverata** o **pruverata**; **purvirijata** s.f. polvere.

**Purvireddra** dimin. di purvera (polvere).

**Purvirijare** v.intr. spazzare polvere. polverizzare.

**Purzì** avv. persino.

**Pusare** v.tr. posare. (pr. puosu. P. rem. **pusavi**. p.p.**pusatu**.)

**Pustirata** s.f. sf. autunno.

**Pustirù** (pusteriu) agg. tardivo.

**Putare** v.tr. potare.

**Putatura** s.f. potatura.

**Putature** s.m. potatore.

**Putazzu** s.m. grossa potatura.

**Putente** agg. potente.

**Putenza** s.f. potenza.

**Putiga** s.f. bottega.

**Putigaru** s.m. negoziante.

**Putighinu.** s.m. tabacchino.  
botteghino.

**Putire** v.intr. potere pr. *puozzu. pue, pò, potimu, potiti puotu* -p.  
rem. *putivi*. pp. *pututu*. 2 s.m.  
potere.

**Putirusu.**agg, vigoroso; rigoglioso.

**Putruna** s.f. poltrona.

**Puttana** s.f. puttana.

**Puttanijare** v.intr. *di donna di  
facili costumi*.

**Putu** s.m. il potare.

**Puzini** s.m. polsini.

**Puzu** s.m. polso.

**Puzza** s.f. *puzza*.

**Puzzare** v.intr. puzzare.

**Puzzu** s.m. pozzo.

**Puzzune** s.m. veleno.

## Q

**Quacentaru** s.m. lombrico.

**Quadara** s.f. caldaia; pentola. *'A quadara è 'nu rugagnu/ Rame fore ed intra stagnu/ Quannu vulle, para para/ Si cce sciala 'na cucchiara/ Mo trasiennu e riminannu, / Mo nisciennu e mo stricannu. (VB).*

**Quadararu** s.m. stagnino.

**Quadarata** s.f. il contenuto di una caldaia.

**Quadarieddru** s.m. pentolino.

**Quadernu** s.m. quaderno.

**Quadijare** v.tr. riscaldare. p.p. *quadijatu* riscaldato.

**Quaglia** s.f. quaglia.

**Quagliare** v.tr. e rifl. quagliare;  
coagulare.

**Quagliu** s.m. caglio.

**Qualera** o quarela s.f. querela.

**Qualirare** v.tr. querelare.

**Quannu** avv. quando. *A quannu a quannu* a stento.

**Quantu** agg. o pr. o avv. quanto.

**Quarant'ure** le ultime ore della Settimana Santa. Da giovedì a sabato.

**Quarantana** s.f. quarantena.

**Quarantuottu** num. quarantotto. *Fare nu quarantuottu*.

**Quartinu** s.m. appartamento in condominio.

**Quartu** agg. num. Quarto. s.m. Misura (quarta parte di un to-molo 12 kg circa).

**Quatra** agg. quadrata.

**Quatrara** s.f. ragazza.

**Quatraranza** s.f. infanzia.

**Quatrare** v.intr. andare a genio.

**Quatrascune** s.m. ragazzone.

**Quatratu** s.m. quadrato.

**Quatru** s.m. quadro.

**Quattru** agg. num. quattro.

**Quazare** v.tr. calzare.

**Quazàtu** agg. da quazare; calzato.

**Quaziattu** s.m. calza; calzino.

**Quazittuni** s.m. pl. calzettoni.

**Quetare** v.tr. calmare.

**Quetu** o **quietu** agg. quieto.

**Quinnici** agg. num. card. e ord. quindici. quindicesimo.

**Quinnicina** s.f. quindicina.

**Quinta** agg. luna quinta (plenilunio).

**Quintale** s.m. quintale.

**Quintinamente** avv. continuamente.

**Quintu** num. ord. quinto.

## R

**Raccumannare** v.tr. raccomandare.

**Raccumannata** s.f. raccomandata..

**Rachiticu** agg. rachitico.

**Radica** s.f. radice.

**Radicare** v.intr. mettere radici.

**Radicata** s.f. 1. razza. 2. radice.

**Radicchia** s.f. erba medica.

**Radicune** s.f. fittone.

**Radu** agg. raro.

**Rafanieddru** s.m. ravanello.

**Rafele** np Raffaele.

**Rafia** s.f. rafia.

**Raganeddra** s.f. rana.

**Raganusu/a**. agg. catarroso/a.

**Ragare** v.tr. portare.

**Raggia** s.f. rabbia.

**Raggiu** s.m. raggio.

**Raggiunare** v.intr. ragionare. parlare.

**Ragiunamentu** m ragionamento.

**Ragiune** s.f. ragione.

**Ragiuniere** s.m. ragioniere.

**Ragliare** v.intr. tagliare.

**Ragliu** s.m. raglio.

**Ragnu** s.m. ragno.

**Ragù** s.m. ragù.

**Ragu** s.m. rantolo.

**Ramaglia** s.f. ramaglia.

**Rame** s.m. rame.

**Ramingu** agg. ramingo.

**Rampare** v.tr. togliere l'erba-  
ce con la falce.

**Ramu** s.m. ramo.

**Rana** s.f. ranocchio/a rana.

**Rangutangu** s.m. Ourang out-ang.

**Ranunchiu** s.m. ranocchio.

**Rapa** s.f. rapa.

**Rapinu** agg. rapino.

**Rapirire** v.tr. aprire. p.p.rapiruru.

**Rappu** s.m. grappolo.

**Raru** agg. raro.

**Rasa** s.f. 1. lato. 2. banda sf.

**Rasare** v.tr. radere.

**Rascare** v.tr. raschiare, graffiare.

**Rascata** s.f. graffiata.

**Rascatina** s.f. graffiatura.

**Rascinare** o rascinijare v.tr. trascinare.

**Rascu** s.m. pl. graffio.

**Rasijare** v.tr. rasentare.

**Rasoliu** s.m. rosolio.

**Raspate** v.tr. raspare;.

**Raspeddra** dimin. di raspa.

**Raspu** s.m. raspo.

**Rassimigliare** v.intr. rassomigliare.

**Rastu** s.m. fiuto (animali). dal lat. rastrum.

**Rasula** s.f. strumento per tagliare la pasta e per pulire la madia.

**Rasulata** s.f. rasoziata.

**Rasulu** o **rasuolu** s.m. rasoio.

**Razza** s.f. razza.

**Re** s.m. re (sovrano).

**Rèccatu** s.m. sputo catarroso.

**Reculammaterna** s.m. requiem aeternum.

**Rede** s.m. erede.

**Regalia** s.f. regalia. Mancìa.

**Reganu** s.m. sputo mucoso.

- Reganusu** /a agg. rantoloso. re.aju risciuatu; sugnu risciuatu.
- Registru** s.m. registro. **Resia** s.f. eresia.
- Regiu** agg. regio. **Respiceddra** s.f. raspo sm.
- Regnare** v.intr. regnare. **Restatina** s.f. avanzo.
- Regnu** s.m. regno. **Restuccia** s.f. stoppia.
- Regola** s.f. regola. **Reuma** o remu s.f. reuma.
- Regulamientu** s.m. regolamento. **Reumaticu** agg. reumatico.
- Regulare** o rieglare v.tr. e rifl. regolare; regolarsi (pr. riegulu). **Riapitu** s.m. lamento funebre.
- Rejere** o rejire v.tr. reggere. **Riapulu** s.m. lepre.
- Rennere** o rinnire v.tr. rendere. (pr. riennu. p.rem. rennivi p.p.rennutu). **Riastu** s.m. resto.
- Repicare** o ripicare v.intr. replicare; riprovare. **Ribbassu** s.m. ribasso.
- Repulinu** agg. leporino. **Ribbieddru** s.m. confusione; frastuono.
- Requie** s.f. riposo. **Ribbumbu** s.m. rimbombo.
- Resca** s.f. spina di pesce. **Ribbusciato** s.m. debosciato.
- Rèscere** o rescire v.intr. riuscire (pr. rìsciu- pas. rem. rescivi. p.p.risciuatu). aus essere o avere. **Ricaduta** s.f. ricaduta.
- Ricamare** v.tr. ricamare. **Ricamu** agg. ricamo.
- Ricanuscenza** s.f. riconoscenza.

za.

**Ricattu** s.m. ricatto.

**Ricchieddra** s.f. occhiello della giacca. Cinturino della scarpa o dello stivale.

**Ricchinu** s.m. orecchino.

**Ricchiune** s.m. orecchiuto: fig. omosessuale.

**Ricchiutu** agg. orecchiuto.

**Ricchizza** s.f. ricchezza. ' A ricchizza è nu pisu e, cumu tale/Cadiennu, se capisce ca fà male. (VB).

**Ricchja** s.f. orecchia.

**Ricciu** s.m. 1. riccio 2. ricciuto.

**Riccu** s.m. ricco.

**Richiamu** s.m. richiamo.

**Riciattu** s.m. ricovero; rifugio.

**Riciessu** s.m. riposo.

**Ricivire** o **ricevere** v.tr. ricevere.

**Ricivuta** s.f. ricevuta.

**Ricogliere** v.tr. raccogliere; riprendere. Rientrare: pres. : me ricuogliu. Imp. me ricoglia.pas. rem.: Me ricoglivi.

**Ricordare** v.tr. ricordare.

**Ricota** s.f. ritorno s.m. *A ra ricota*: al rientro.

**Ricotta** s.f. ricotta.

**Ricoveru** s.m. ricovero.

**Ricramare** v.intr. reclamare.

**Ricramu** s.m. reclamo.

**Ricriare** v.rifl. divertire; divertirsi.

**Ricridere** v.intr. ricredere.

**Ricrijare** (se) rifl. divertirsi.

**Ricriju** s.m. divertimento.

**Ricuglire** o **ricogliere** v.tr. raccogliere; rientrare. (pr. ricuogliu. p. rem. ricoglivi. p.p.ri-cùotu).

**Ricumpenza** s.f. ricompensa.

**Ricuordu** s.m. ricordo.

**Ricuotu** agg. e pp. raccolto; rientrato.

**Ricuperare** v.tr. recuperare.

**Ridducere** v.tr. ridurre.pp. Ridduciutu o ridduttu.

**Ridere** o **ridire** v.intr. ridere (pp. Ridutu).

**Ridiculu** agg. ridicolo.

**Riegula** s.f. regola.

**Riegulare** v.tr. e rif. regolare; regolarsi.

**Rieprica** s.f. replica.

**Riepricare** o **repricare** v.intr. replicare.

**Riepule** s.m. lepre.

**Riestu** s.m. resto.

**Rifiutare** v.tr. rifiutare.

**Rifrettere** v.intr. riflettere.

**Rifriddare** v.tr. raffreddare.

**Rifrigerio** s.m. refrigerio.

**Rifriscare** v.intr. rinfrescare.

**Rifurtiva** s.f. refurtiva.

**Riga** s.f. riga.

**Rigalare** v.tr. regalare.

**Rigalatu** agg. regalato. gratis.

**Rigalizzia** s.f. liquirizia.

**Rigalu** s.m. regalo.

**Rigamare** v.tr. ricamare.

**Rigamu** s.m. ricamo.

**Riggirare** v.tr. raggirare.

**Rigina** s.f. regina.

**Rigistrare** v.tr. registrare; aggiustare.

**Rigistru** s.m. registro.

**Rignante** s.m. regnante; re.

**Rignare** v.intr. regnare.

**Rigu** s.m. rigo.

**Riguardu** s.m. rispetto.

**Riguardusu** agg. rispettoso.

**Rigugliare** v.intr. gorgogliare.

**Rigugliu** s.m. gorgoglio.

**Rigumare** v.intr. ruminare.

**Rigure** s.m. rigore.

**Rijatare** v.intr. rifiatare.

**Rijiddru** s.m. scricciolo.

**Rijurire** v.intr. rifiorire.

**Riligione** s.f. religione.

**Rilucete** agg. splendente.

**Rimanire** v.intr. restare.

**Rimasuglie** s.m. pl. avanzi.

**Rimbambire** o **rimmambire**  
v.intr. rimbambire.

**Rimbambitu** agg. rimbambito.

**Rimbumbu** s.m. rimbombo.

**Rimedi** s.m. rimedio.

**Riminare** o **riminijare** v.tr.  
agitare, girare.

**Rimitu** s.m. eremita.

**Rimoddrare** v.tr. rammollire.  
ammorbidire.

**Rimpacciare** v.tr. rinfacciare.

**Rimpatriatu** p.p.di rimpatria-  
re.

**Rimpiettu** avv. rimpetto.

**Rimporzare** v.intr. rinforzare.

**Rimprescare** v.tr. rinfrescare.

**Rimùotu** s.m. sollevamento.  
agitazione.

**Rina** s.f. rena; sabbia.

**Rinale** s.m. orinale.

**Rinculare** v.intr. rinculare. an-  
dare indietro.

**Ringraziamentu** s.m. ringra-  
ziamento.

**Ringraziare** v.tr. ringraziare.

**Rinnina** s.f. rondine dimin.

rinnineddra.

**Rinnire** v.tr. restituire. rinnutu  
p.p.di rennere.

**Rinnita** s.f. rendita.

**Rinnune** s.m. rondone.

**Rinu** s.m. rene.

**Rinunza** s.f. rinuncia.

**Rinunziare** v.intr. rinunciare.

**Rinuvare** v.tr. rinnovare.

**Riparare** v.intr. porre rimedio.  
*Riparare.*

**Riparu** s.m. riparo.

**Ripassare** v.intr. ripassare.

**Ripassu** s.m. ripasso.

**Ripentere** o ripentire rifl. Pen-  
tirsi. p.p.ripentutu.

**Ripenzare** v.intr. ripensare  
(vedi: penzare).

**Ripetere** o **ripetire** v.tr. ripete-  
re.

**Ripigliare** v.tr. ripigliare.

**Riposare** v.intr. (pr. ripuosu).

**Riprennere** v.tr. riprendere;  
rimproverare.

**Riprubblica** s.f. Repubblica.

**Riprubbianu** s.m. repubbli-  
cano.

**Ripuosu** s.m. riposo.

**Risata** s.f. risata.

**Risbigliare** o **rispigliare** v.tr.  
risvegliare.

**Risbigliu** s.m. risveglio.

**Riscignuolo** s.m. usignuolo.

**Riscire** o **rescire** v.int. riuscire.  
p.p. risciotu.

**Risicatu** agg. risicato.

**Risimoglia** s.f. briciola di qual-  
siasi cosa.

**Risintire** risentirsi p.p.risintu-  
tu.

**Risistenza** s.m. resistenza.

<b>Risistere</b> v.intr. resistere.	rem ristavi. p.p.ristatu).
<b>Risorvere</b> o <b>risorvire</b> v.intr. e rifl. risolvere.	<b>Ristucciata</b> s.f. stoppia rimasta sul terreno.
<b>Risparmiare</b> v.tr. risparmiare.	<b>Ristucciu</b> s.m. stoppia.
<b>Risparmiu</b> s.m. risparmio.	<b>Risu</b> s.m. riso.
<b>Rispettare</b> v.tr. rispettare.	<b>Risuglia</b> s.f. resti.
<b>Rispettusu</b> agg. rispettoso.	<b>Risule</b> agg. ridente.
<b>Rispiettu</b> s.m. rispetto.	<b>Risulutu</b> agg. risoluto.
<b>Rispirare</b> v.intr. respirare.	<b>Risurtare</b> v.intr. risultare.
<b>Rispiru</b> s.m. respiro.	<b>Risurtatu</b> s.m. risultato.
<b>Rispittare</b> v.tr. rispettare (pr. Rispiettu).	<b>Risurvire</b> o <b>risorvere</b> v.tr. risolvere.
<b>Risposta</b> s.f. risposta.	<b>Risuscitare</b> int resuscitare.
<b>Rispunnere</b> v.intr. rispondere. (pr. rispunnu; imp. Rispunnia; p. rem. rispunnivi. pp. Rispunnutu).	<b>Ritagliu</b> s.m. ritaglio.
<b>Risponsabilità</b> s.f. responsabilità.	<b>Rite</b> s.f. rete.
<b>Rispunzabile</b> s.m. responsabile.	<b>Ritegnu</b> s.m. ritegno.
<b>Ristare</b> restare (pr. riestu pas.	<b>Ritirare</b> v.tr. ritirare.
	<b>Ritiru</b> s.m. ritiro.
	<b>Ritrattu</b> s.m. ritratto.

**Ritu** s.m. 1. rito, 2. abbr. di Loreto. *Madonna 'u ritu*. Madonna di Loreto.

**Riuggiaru** o **riloggiaru** s.m. orologiaio.

**Riuggiu** s.m. orologio. 'U ri-uoggiu è 'nna casciotta/ Ch'a ru muru sta 'mpicata./ E ss'è bbona caricata./Gira, sona, parra, trota.

**Riunnu** agg. ramingo. *Mu te vija riunnu. Erremu e spaturnatu*. Errante, senza patria, sbandato.

**Riuolu** s.m. orzaio.

**Riverire** v.tr. riverire.

**Rivinnere** v.tr. rivendere.

**Rivintinu** s.m. Monte Reventino.

**Rivorvaru** s.m. revolver.

**Rivorverata** s.f. revolverata.

**Rivotare** v.tr. rivoltare. p.p. rivotatu/a.

**Rivoluzione** s.f. rivoluzione.

**Rivuotu** s.m. maialino di pochi mesi.

**Rizetta** s.f. ricetta.

**Rizza** s.f. rete.

**Rizzu** agg. riccio (scorza della castagna). riccio (piccolo animale). dimin. *rizzuoli*: riccioli.

**Robba** s.f. roba. *A robba 'ncomune jettala a ru cavunge*.

**Rocchetu** s.m. rocchetto.

**Rocchia** o **ruacchiu**. s.f. crocchio sm.

**Roddrare** v.tr. ruotare. Girare.

**Rosa** s.f. rosa.

**Rosamarina** s.f. rosmarino.

**Rosoliu** s.m. rosolio (liquore).

**Rota** s.f. ruota.

**Ruacculu** s.m. lamento prolungato.

**Ruaddru** s.m. rotolo.

**Ruddrare** v.intr. rotolare.

**Ruffianiggiu** s.m. ruffianesimo.

**Ruffianu** s.m. ruffiano.

**Ruga** s.f. ruga; quartiere.

**Rugagnu** s.m. utensile di cucina di terracotta.

**Ruggitu** s.m. ruggito.

**Rughijata** agg. rugosa.

**Rugna** s.f. rognia.

**Rugnusu/a** agg. rognoso.

**Ruina** s.f. rovina.

**Ruinare** v.tr. rovinare.

**Rumanieddru** s.m. corda di canapa sottile.

**Rumanza** s.f. racconto.

**Rummu** s.m. tuono.

**Rummulu** s.m. pietra rotonda.

**Rumpire** v.tr. rompere. (pr. rumpu pas. *rem. rumpivi- rum-*

*pisti. rumpiu... pp. rumputu o ruttu) in VB: ruppe ra capizza.*

**Rumure** s.m. rumore.

**Runca** s.f. ronca.

**Runcare** v.tr. roncare.

**Runciare** o **runcijare** v.tr. ruscare.

**Runciglia** s.f. roncolo sm.

**Ruoddru** s.m. teglia.

**Ruommulu** o **rummulu** s.m. ciottolo rotondo. Fig. Q/no grosso e rotondo.

**Ruospu** s.m. rospo.

**Ruotulu** s.m. rotolo. antica unità di misura equivalente a circa 600 gr. Per VB sta per Kg.

**Ruozzulare** v.intr. ruzzolare.

**Rusariu** s.m. rosario.

**Ruseddra** s.f. caldarrosta.

**Rusicàre** v.tr. rodere. p.p.rusicatu.

**Rusidrrara** s.f. padella per arrostire le caldarroste.

**Russu** s.m. rosso. *Russu e l'uo-  
vu* tuorlo.

**Russure** s.m. rossore.

**Rusticu** agg. rustico.

**Ruta** s.f. pianta.

**Ruttare** v.intr. ruttare.

**Ruttu/a** p.p.di rumpere. rotto.  
Rutto.

**Ruttura** s.f. rottura.

**Rutunnu** agg. rotondo.

**Ruvaggiu** s.m. tinozza in le-  
gno.

**Ruvazzu** s.m. pettirosso.

**Ruvjttaru** s.m. o **ruviettu** s.m.  
roveto.

**Ruzza** s.f. ruggine.

## S

**Sabbatu** s.m. sabato.

**Sabbina** s.f. Sabina (pianta  
medicinale).

**Sacca** s.f. tasca.

**Saccarune** s.m. ago grosso per  
i sacchi.

**Saccu** s.m. sacco. *Cacciare a  
capu fore du saccu*. Prendere  
baldanza, ringalluzzire.

**Saccune** s.m. saccone (paglie-  
riccio).

**Sacramientu** s.m. sacramento.

**Sacrificare** v.tr. sacrificare.

**Sacrifiziu** s.m. sacrificio.

**Sacrilegiu** s.m. sacrilegio.

**Sacristanu** s.m. sacrestano.

**Sacristia** s.f. sacrestia.

**Saggiu** s.m. saggio.

**Saggizza** s.f. saggezza.

**Saglire** o **sagliere** v.intr. salire.  
(pr. sagliu p. rem saglivi p.p.sag-  
gliutu).

**Sagliuta** s.f. salita.

**Sagnare** v.tr. salassare.

**Sagula** s.f. sagola. (corda).

**Sajime** s.m. strutto di maiale.

**Sajitta** s.f. 1. cateratta del mulino. 2. canaletta in legno.

**Saju** s.m. saio.

**Sala** s.f. sala.

**Salamaliccu** s.m. salamalecco.

**Salame** s.m. salame.

**Salamoia** o **salimora** s.f. salamoia.

**Salare** v.tr. salare.

**Salassu** s.m. salasso.

**Salatura** s.f. salatura. Recipiente di creta per conservare la carne di maiale.

**Salaturu** s.m. vaso di terracotta.

**Sale** s.m. sale.

**Salice** s.m. salice.

**Salimora** s.f. salimoia.

**Saliscinni** s.m. saliscendi.

**Salito** agg. salato.

**Salutare** v.tr. salutare.

**Salutu** s.m. saluto.

**San Mazzeo** frazione di Conflenti.

**Sanare** v.tr. guarire.

**Sanciuanni.** s.m. comparatico.

**Sandali** s.m. sandali.

**Sanfasò** avv. alla sanfasò senza criterio.

**Sangu** s.m. sangue.

**Sanguetta** s.f. sanguisuga; mignatta. Fig. Ql che spilla denari.

**Sanguignu** agg. sanguigno.

**Sanguinazzu** s.m. sanguinaccio (sangue di maiale e mosto cotto).

- Sanizzu/a** agg. persona forte e in buona salute.
- Santissimu** agg. santissimo.
- Santu** agg. santo.
- Santucchiaru/a** s.m. bigotto.
- Santuddiu** impr. santo Dio.
- Santudiavulu** impr. santodia-  
volo.
- Santumangu** np San Mango.
- Santunicola** s.m. coccinella  
s.f. *santunicola, vola vola...*  
Ruga di Conflenti dove si trova  
la più antica chiesa del paese.
- Sanu** agg. sano; intero.
- Sanza** s.f. sansa.
- Sapire** v.intr. sapere. (pr. sac-  
ciu, sai, sa, sapimu, sapiti, sanu  
o sau, p. rem. sapivi. p.p.sapu-  
tu). avere il sapore: *E dde mele  
sapia!*/sm il sapere.
- Sapunare** v.tr. insaponare.
- Sapunata** s.f. insaponata.
- Sapune** s.m. sapone.
- Sapunettu** s.m. saponetta.
- Sapure** s.m. sapore.
- Sapurita** agg. saporita.
- Sapurusu** agg. saporoso.
- Saputu** s.m. saccente. Fare 'u  
saputu.
- Saracinu** agg. saraceno.
- Saramientu** s.m. sarmento.
- Sàrcina** s.f. fascio di legna.
- Sarcire** v.intr. lavorare a ma-  
glia.
- Sarciuta** rammendo di lana.
- Sarda** s.f. sarda.
- Sardare** v.tr. saldare.
- Sardaturu** s.m. saldatore.
- Sardeddra** s.f. salsa piccante.
- Sardijare** v.tr. sartiare; cerne-  
re.
- Sarma** s.f. salma (misura sia  
di liquido che di materiale so-  
lido).

<b>Sartu</b> s.m. sarto.	satariju. p. rem. satarijavi).
<b>Sarvaggina</b> s.f. selvaggina.	<b>Sattoria</b> s.f. esattoria.
<b>Sarvaggiu</b> agg. selvaggio.	<b>Sàutu</b> s.m. salto.
<b>Sarvamentu</b> s.m. salvamento.	<b>Sauza</b> s.f. salsa.
<b>Sarvare</b> v.tr. salvare.	<b>Savucu</b> s.m. sambuco.
<b>Sarvature</b> s.m. Salvatore.	<b>Savurra</b> s.f. zavorra; piccola pietra.
<b>Sarvazione</b> s.f. salvazione.	<b>Savutu</b> s.m. Savuto (fiume). .
<b>Sarvia</b> s.f. salvia. Scarica di botte. <i>Te fazzu 'na sarvia!</i>	<b>Saziare</b> v.tr. saziare.
<b>Sarvizza</b> s.f. salvezza.	<b>Sazieri</b> s.m. mortaio.
<b>Sarvu</b> agg. salvo.	<b>Sàziu</b> agg. sazio.
<b>Sarza</b> s.f. salsa.	<b>Sazizza</b> s.f. salsiccia.
<b>Sasamile</b> s.m. salamandra.	<b>Sazizzaru</b> s.m. salsicciaio, salumiere.
<b>Satanassu</b> s.m. satanasso.	<b>Sazziatu</b> agg. sazio.
<b>Satare</b> v.intr. saltare (pr. sautu. p. rem. satavi).	<b>Sbacantare</b> v.tr. svuotare.
<b>Satariare</b> v.intr. saltellare. pr.	<b>Sbafanteria</b> s.f. spavalderia.
	<b>Sbafantusu</b> agg. spavaldo.
	<b>Sbafare</b> v.intr. sbafare.

<b>Sbagare</b> v.intr. svagare.	<b>Sbaventare</b> v.tr. spaventare.
<b>Sbaguttare</b> v.intr. spaventare.	<b>Sbeglia</b> s.f. sveglia.
<b>Sbalistrare</b> v.tr. mandare via.	<b>Sbenare</b> v.tr. svenare.
<b>Sbalistratu</b> agg. confuso.	<b>Sbentare</b> v.tr. sventare.
<b>Sballare</b> v.intr. sballare. Nel gioco di carte superare il numero dei punti.	<b>Sberginare</b> v.tr. sverginare.
<b>Sballatu</b> agg. illogico.	<b>Sberza</b> o <b>smerza</b> s.f. rimbocco.
<b>Sbalurdire</b> v.tr. sbalordire.	<b>Sbiddricare</b> v.intr. sbellicare (si).
<b>Sbalurdutu/a</b> agg.; sbalordito.	<b>Sbilencu</b> s.m. sbilenco.
<b>Sbampare</b> v.intr. svampare.	<b>Sbinninare</b> v.intr. ridursi in miseria.
<b>Sbancare</b> v.tr. smuovere il terreno.	<b>Sbintatu</b> agg. sventato.
<b>Sbannare</b> sbandare.	<b>Sbintura</b> s.f. sventura.
<b>Sbanu</b> s.m. glabro.	<b>Sbinturatu-a</b> agg. sventurato.
<b>Sbaragliare</b> v.tr. sbaragliare.	<b>Sbirtizza</b> s.f. sveltezza.
<b>Sbardare</b> v.tr. togliere il basto.	<b>Sbirzare</b> v.tr. piegare; rivoltare.
<b>Sbattere</b> o <b>sbattire</b> v.tr. sbattere.	<b>Sbitare</b> v.tr. svitare.
<b>Sbattulijare</b> v.tr. agitare q/sa.	<b>Sbitaturu</b> s.m. cacciavite.

**Sbolicare** o **smuolicare** v.tr. smuovere q/sa.

**Sbracare** v.tr. sbracare.

**Sbrigare** v.tr. sbrigare.

**Sbrigatu** p.p.di sbrigare (se) tr.e rifl. sbrigato.

**Sbrigognare** v.tr. svergognare.

**Sbrigognatu** agg. svergognato.

**Sbrisulare** v.intr. sbriciolare.

**Sbrittare** v.tr. sfuggire velocemente.

**Sbrogliare** v.tr. sbrogliare.

**Sbrudare** v.intr. sbrodare.

**Sbrugare** o **sprugare** v.tr. pulire gli alberi dei rami secchi o eccedenti. Sputare catarro.

**Sbuccatu** agg. sboccato.

**Sbuddrare** sturare *sbuddra a cibbia*.

**Sbuddrunare** v.tr. sbullunare.

**Sbunnare** v.tr. sfondare.

**Sbuommicare** vomitare.

**Sburiata** v.intr. svago.

**Sburijare** o **spurijare** v.intr. distrarsi.

**Sburrare** v.intr. ejaculare.

**Sburru sm** sperma, liquido seminale.

**Sbuttere** v.tr. sfottere.

**Sbuttigliare** v.tr. sbottigliare.

**Sbuttunare** v.tr. sbottonare.

**Scacare** v.intr. perdere i colpi; isterilirsi (gallina).

**Scacaturu** s.m. ultimo uovo (più piccolo) della gallina.

**Scacchijata** p.p.di schacchijare. disseminata.

**Scadente** agg. scadente.

**Scadenza** s.f. scadenza.

**Scadire** v.intr. scadere p.p.scadutu ppr scadente.

**Scaffiare** v.tr. schiaffeggiare.

**Scaffiata** s.f. una serie di schiaffi.

**Scaffu** s.m. schiaffo.

**Scafune** s.m. erba selvatica. In napoletano schiavone.

**Scafuniare** v.tr. rovistare. Cercare attentamente.

**Scaglia** s.f. *pezzo* di pietra. scaglia; scheggia.

**Scagliune** s.m. scaglione. Dente canino.

**Scala** s.f. scala.

**Scalare** v.tr. come calare. togliere. mettere giù.

**Scalasciu** s.m. rumore forte e improvviso. Fig. scandalo.

**Scalogna** s.f. scalogna.

**Scalora** s.f. scarola. ricciolina, verdura.

**Scalunata** s.f. scalinata.

**Scalune** s.m. scalino.

**Scamacchiare** v.tr. schiacciare.

**Scampare** v.intr. Spiovere, evitare q/cosa. *Ddiu nne scampì*, riparare. Salvarsi.

**Scampata** s.f. spiovuta.

**Scampitare** v.intr. scampare.

**Scampu** s.m. scampo. Salvezza.

**Scampulijare** v.intr. spiovere.

**Scanare** v.tr. spianare la pasta.

**Scàncarare** v.tr. spalancare. *s. l'uacchi. Pp. scancaratu.*

**Scancellare** v.tr. cancellare.

**Scanciare** v.tr. scambiare.

**Scanciu (ppe')** s.m. scambio; errore.

**Scangalatu** agg. sdentato.

**Scannalu** s.m. scandalo.

**Scannare** v.tr. scannare; sgozzare.

**Scannaturu** s.m. coltello per

uccidere il maiale.

**Scantare** trasalire.

**Scantinare** v.intr. scantinare.

**Scantu** s.m. schianto.

**Scantunare** v.intr. scantonare.

**Scantusu** agg. pauroso.

**Scanusciutu** s.m. sconosciuto.

**Scànzare** v.intr. scansare. *Diu mi ne scanzi e liberi.*

**Scanzatùru** s.m. bivio, sentiero con scorciatoia.

**Scanzia** s.f. scansia.

**Scanzu** avv. scanso, *a scanzu de...*

**Scapiddrare** v.tr. togliersi il cappello.

**Scapiddri** avv. senza cappello.

**Scapitu** s.m. scapito.

**Scapizzare** v.tr. scavezzare.

**Scappare** v.intr. scappare.

**Scapulare** v.intr. cessare il lavoro.

**Scapulata** s.f. fine del lavoro.

**Scapulu** s.m. celibe.

**Scapuzzare** v.intr. Decapitare.

**Scarafune** s.m. scarafaggio.

**Scaramuzzatu** agg. abbattuto.

**Scaraventare** v.tr. scaraventare.

**Scaravuocchiu** s.m. ranocchio.

**Scaràzzu** s.m. ovile o luogo dove le pecore riposano di notte; stalla.

**Scarcagnare** v.intr. scalcagnare p.p.scarcagnatu, rompere le calze o le scarpe

**Scarda** s.f. scheggia di legno, di pietra etc Lisca di pesce.

**Scarduni** s.m. grosse scaglie.

**Scarfare** v.tr. scaldare.

**Scarminare** o **scarminijare**

v.tr. spelazzare. *scarminare pili*. cercare minuziosamente.

**Scarminu** s.m. ansia; pensiero.

**Scarpa** s.f. scarpa.

**Scarparu** s.m. calzolaio.

**Scarpieddru** s.m. scalpello.

**Scarpune** s.m. scarpone.

**Scarricare** v.tr. scaricare.

**Scarricata** s.f. una gragnola di  
....

**Scarricu**. agg. privo di....

**Scarsiare** v.intr. scarseggiare.

**Scarsizza** s.f. scarsità.

**Scarsu** agg. scarso.

**Scartare** v.tr. scartare.

**Scartatina** s.f. scarto.

**Scartu** s.m. scarto.

**Scarzuliàre** intr scarseggiare,  
difettare.

**Scasare** v.tr. (ri)muovere. *i ciaramili su' scasati*.

**Scasciare** v.tr. scassare.

**Scasciu** s.m. scasso; guasto.

**Scassare** v.tr. cancellare; rompere.

**Scatalasciu** o scalasciu s.m. rumore forte con caduta di qualcosa; fracasso.

**Scatinare** v.tr. e rifl. scatenare.

**Scatrijare** v.tr. rompere la schiena. Riferito anche ad oggetti come sedie, tavoli ecc.

**Scattare** v.tr. crepare.

**Scattarijare** o **scattiriare** v.intr. scoppiettare.

**Scattiglia** s.f. (anche scattigliu). dispetto.

**Scattignola** s.m. 1. piccolo fico acerbo, 2. nacchera.

**Scattu** s.m. scatto.

**Scatturare** v.tr. liberare; sciogliere.

**Scattusu** agg. suscettibile.

**Scatulu/a** s.m. scatola.

**Scauzu** agg. scalzo.

**Scavagliare** v.intr. slogare.

**Scavagliatina** s.f. slogatura.

**Scavarcare** v.tr. scavalcare.

**Scavare** v.tr. scavare (pr. scavu. p. rem. scavavi. p.p.scavatu).

**Scavunare** v.tr. scavare.

**Scavunata** agg. cava con molti burroni (cavuni).

**Scavunijare** v.tr. scavare continuamente.

**Scazzare** (se) v.intr. calmarsi.

**Scazzari** s.m. pl cespo degli occhi.

**Scegliere** o scegliere v.tr. (pr. sciegliau. p. rem. sceglivi. p.p. scegliutu).

**Scemu** s.m. scemo.

**Scena** s.f. scena.

**Scheletru** s.m. scheletro.

**Scherzare** v.intr. scherzare.

**Scherzu** s.m. scherzo.

**Schetta** agg. nubile.

**Schiarire** (se). impers. (pr. schiara. p.rem. *Schiarìu*).

**Schiavu** s.m. schiavo.

**Schicciare** v.intr. Schizzare; sprizzare.

**Schicciatu** p.p.di schicciare; schiacciare.

**Schicciu** s.m. schizzo.

**Schicciuliare** v.intr. piovigginare.

**Schicciulune** s.m. goccia d'acqua; lacrima.

**Schifenzia** s.f. schifezza.

**Schifu** s.m. schifo.

**Schilitritu** agg. scheletrito.

**Schiribìzzu** sm Sghiribizzo.

<b>Sciabula</b> s.f. sciabola.	gozzovigliare.
<b>Sciacaddru</b> s.m. sciacallo.	<b>Sciampagnaria</b> s.f. far festa.
<b>Sciacquare</b> v.tr. sciacquare.	<b>Sciampagnata</b> s.f. scampagnata.
<b>Sciacquarijare</b> v.tr. sciacquare ripetutamente.	<b>Sciampagnune</b> s.m. buontempone.
<b>Sciacquatina</b> s.f. leggero risciacquo.	<b>Sciampu</b> s.m. sciampo.
<b>Sciadare</b> v.trans. sciogliere.	<b>Sciancare</b> v.tr. strappare.
<b>Sciafferru</b> (fr) s.m. autista.	<b>Sciancatu</b> agg. 1. sciancato. 2. menomato.
<b>Scialacquare</b> v.tr. scialacquare.	<b>Sciartu</b> s.m. grossa o piccola fune.
<b>Scialacqune</b> s.m. sciupone.	<b>Sciaverte</b> s.f. pl. fichi secchi di grossa mole.
<b>Scialare</b> v.intr. scialare; gioire.	<b>Sciccaria</b> o <b>sciccheria</b> s.f. squisitezza.
<b>Scialata</b> s.f. momento di divertimento.	<b>Sciiddra</b> s.f. scintilla; faville.
<b>Sciallu</b> s.m. sciallo.	<b>Sciiddre</b> s.f. ascelle.
<b>Scialu</b> s.m. divertimento.	<b>Scieri</b> o <b>Oscieri</b> s.m. usciere.
<b>Sciamare</b> v.intr. andare via.	<b>Scifu</b> s.m. truogolo.
<b>Sciammisu</b> s.m. camice.	<b>Scigulare</b> v.intr. scivolare.
<b>Sciampagnare</b> v.tr. divertirsi;	<b>Scigune</b> s.m. pezzo di legno

che sostiene le tegole.

**Scilare** o **scilazzare** v.tr. sfilare.

**Scilatieddri** s.m. tipo di pasta.

**Scilatu** agg. magro.

**Scilazzu** s.m. filamento dei fagiolini.

**Scilinguatu** agg. balbuziente.

**Sciliratu** s.m. e agg. scellerato.

**Scilu** s.m. desiderio.

**Scilusu** agg. voglioso di mangiare qualcosa.

**Scimia** s.f. scimmia.

**Scimmuddrare** v.tr. tagliare le cime e i rami degli alberi; buttare giù.

**Scinnere** o scinnire v.intr. scendere (pr.scinnu. p.p.scinnutu).

**Scinnuta** s.f. discesa.

**Scinziatu** s.m. scienziato.

**Scioddra** s.f. 1. burrone s.m. 2. frana.

**Scioperare** v.tr. scioperare.

**Scioperatu** s.m. fannullone.

**Scioperu** s.m. sciopero.

**Sciorta** s.f. diarrea.

**Scippa** s.f. dissodamento (vigna).

**Scippare** v.tr. strappare; portare via. Dissodare. *scippare a vigna*. Tirare: *scippare i capid-dri*.

**Scippuniare** v.tr. dissodare.

**Scirchia** s.f. frana.

**Sciruaccu** s.m. scirocco.

**Scirubbeta** s.f. sorbetto.

**Sciruoccu** s.m. scirocco.

**Scirviddrare** v.intr. scervellare.

**Scirviddratu** agg. scervellato.

**Scisa** s.f. discesa.

**Sciuasce** frazione di Conflenti.

**Sciuddrare** v.tr. diroccare; di-

struggere.

**Sciulicàre** v.tr. sciogliere, districare, slegare.

**Sciunnere** o sciunnire v.tr. slegare. (pp sciunnutu o sciusu) aus. avere.

**Scivulune** s.m. scivolone.

**Scocciare** v.tr. scocciare.

**Scocere** o **scucire** v.intr. scuocere.

**Scoddra** s.f. cravatta.

**Scola** s.f. 1. scuola. 2. lezione.

**Scolaru** s.m. scolaro.

**Scommodare** v.tr. scomodare.

**Scòmmudu** agg. scomodo.

**Scopanata** agg. inetta; incapace. *servitura scopanata*.

**Scopu** s.m. scopo.

**Scoramientu** s.m. scoramento.

**Scorciatina** s.f. graffiatura.

**Scordare** v.tr. scordare.

**Scordatizzu** dimenticato da tempo.

**Scorza** s.m. scorza.

**Scota** s.f. raccolta.

**Scrastu** s.m. sensazione di qualcosa di stomachevole.

**Scrianzatu-a** agg. screanzato.

**Scrima** s.f. scrima.

**Scrittu** s.m. Scritto.

**Scrittura** s.f. scrittura.

**Scrivania** s.f. scrivania.

**Scrivanu** s.m. scrivano.

**Scrivere** o **scrivere** v.tr. scrivere. (pres. scrivu pas rem scrivi vi p.p.scrivutu).

**Scrozzare** v.tr. decapitare.

**Scruccare** v.tr. scroccare.

**Scruccune** scroccone.

**Scrufa** s.f. scrofa.

**Scrùofu** s.m. gufo.

**Scrupiu** s.m. assiolo.

**Scrupulu** s.m. scrupolo. dubbio.

**Scrusciare** v.intr. fare rumore; rumoreggiare.

**Scrusciu** s.m. rumore.

**Scrusu** p.p. escluso.

**Scruvicare** o **scruovicare** dis-seppellire.

**Scruzzare** v.tr. tagliare la testa o la cima degli alberi.

**Scuaddru** s.m. scollo.

**Scuarnu** s.m. scorno; vergogna.

**Scuarpu** s.m. fuscello; stecco.

**Scucchiare** v.tr. spaiare.

**Scucuddrare** v.tr. sbizzolare.

**Scuddratu** agg. scollato.

**Scuddriliare** v.tr. scuotere.

**Scudiddrare** v.tr. sfiancarsi.

**Scudiddratu** agg. sfiancato.

**Scufunatu** agg. sfondato.

**Scugliunatu** agg. privo di testicoli. fig. seccato, annoiato.

**Scugliuta** p.p.raccolta, vuota, ripulita, **Scugliutu** p.p.di scogliere o scogliere

**Scugnare** v.tr. levare il cuneo. Perdere sangue.

**Sculacchiatu** agg. oggetto senza fondo.

**Sculapasta** s.f. scolapasta.

**Sculare** o **culare** v.tr. scolare.

**Sculaturu** s.m. scolapasta.

**Sculu** s.m. scolo.

**Sculuriscere** o **sculiriscire** v.tr. scolorire. p.p.sculuritu.

**Scuma** s.f. schiuma.

**Scumare** v.tr. schiumare.

**Scumarola** s.f. mestolo forato.

**Scummegliare** v.tr. scoprire.

- Scumminare** v.tr. scombinare.      **Scuntientu** agg. scontento.
- Scummissa** s.f. scommessa.      **Scuntintare** v.tr. scontentare.
- Scummittere** o **scummettere** v.tr. scommettere.      **Scuntu** s.m. sconto.
- Scummudare** v.tr. scomodare.      **Scunucchiare** v.intr. sbazzolare i bachi da seta.
- Scumparire** v.intr. sparire; sfigurare.      **Scunzulatu** s.m. sconcolato.
- Scumpidare** rifl. sconfortarsi.      **Scuogliu** s.m. scoglio; ostacolo.
- Scumpusu** s.m. scontroso.      **Scuontricare** v.tr. rendere pieno di piaghe. Pp. scuontricatu.
- Scumunica** s.f. scomunica.      **Scuorchilijare** v.tr. scorticare.
- Scunchiudere** v.tr. non concludere.      **Scuornu** s.m. scorno.
- Scunchiusu** o **scunchiutu** agg. e s.m. inconcludente; sconclusionato.      **Scuovricare** v.tr. Disotterrare.
- Scungiuru** s.m. scongiuro.      **Scupa** s.f. scopa. *Scrusciu e scupa nova*. Si dice di qualcuno/a appena insediato che si impegna molto. gioco di carte.
- Scunquassare** v.tr. sconquassare.      **Scupare** v.tr. scopare.
- Scunquassu** s.m. sconquasso.      **Scupata** s.f. scopata.
- Scuntare** v.tr. scontare.      **Scupature** s.m. spazzino.
- Scuntentizza** s.f. scontentezza.      **Scupazzu** s.m. ramazza con

rami di piante selvatiche.

**Scupittina**. sf. 1. dimin. di scupetta; 2. spazzola.

**Scupetta** s.f. moschetto.

**Scupettinu** o **scupittella** s.m. specie di cerbottana costruita con ramo di sambuco e pallottole di stoppa.

**Scupulu** s.m. Piccola scopa di faggina.

**Scupune** s.m. scopone. (*gioco*).

**Scuraggiare** v.tr. scoraggiare.

**Scurare** v.intr. imbrunire. anottare.

**Scurata** (a ra) loc. all'imbrunire.

**Scurciare** v.tr. scorticare (pr. scuorciu). spellare.

**Scurciatina** s.f. graffiatura.

**Scurdare** v.tr. scordare.

**Scurinare** v.tr. togliere le cime in alto.

**Scurmare** v.tr. scormare.

**Scurmare** v.tr. scornare.

**Scurpare** scolpare.

**Scurrere** o **scurrere** v.tr. scorrere p.p.scurrutu.

**Scurrettu** agg. scorretto.

**Scurridire** o **scurridere** v.tr. deridere. prendere in giro.

**Scurruta** s.f. pianta senza fiori. Donna compromessa.

**Scurtare** v.tr. accorciare.

**Scurtaturu** s.m. accorciatoio.

**Scuru** agg. buio; scuro; nero.

**Scusa** s.f. scusa.

**Scusare** v.tr. scusare.

**Scusire** o **scusere** v.tr. scucire.

**Scusitina** s.f. scucitura.

**Scustumatu**. s.m. scostumato.

**Scuttare** v.intr. inaridirsi (di fontana).

**Scutu** s.m. scudo.

**Scutulare** o **scuotulare** v.tr. scuotere.

**Scuvare** v.tr. scovare.

**Scuverchiare** v.tr. scoperchiare.

**Scuverire** v.tr. scoprire p.p. scuviertu o scuverutu.f scuverta o scuveruta.

**Scuzzetta** s.f. copricapo.

**Scuzzitummulu** s.m. capitombolo.

**Sdebitare** v.tr. sdebitare.

**Sdillazzare** v.tr. slegare.

**Sdirradicare** v.tr. sradicare.

**Sdirrinare** v.tr. sfiancare.

**Sdirrinu** s.m. atto dello sfiancamento.

**Sdirruzzare** v.tr. togliere la ruggine.

**Se** part. aff. sì.

**Secra** s.f. bietola.

**Secretariu** s.m. segretario.

**Secretu** o **sigretu** s.m. segreto.

**Seculu** s.m. secolo.

**Secunnu** num ord secondo. loc. prep. a seconda di, secondo.

**Secutare** o **siecutare** v.tr. inseguire; mandare via p.p.secutato.

**Seddra** s.f. sella.

**Sedile** s.m. sedile.

**Sedire** o **sèdere**; v.tr. sedere. (pr. siedu, p.p.sidutu).

**Seggia** sf. sedia.

**Seggiaru** s.m. artigiano o venditore di sedie.

**Seggiulune** s.m. sediolone.

**Sempre** avv. sempre.

**Sengru** o **siengru** s.m. solitario.

**Sentimientu** s.m. sentimento.

**Sentire** o **sèntere** v.tr. Sentire (pr. sientu. p.p.sentutu). aus. avere.

<b>Senture</b> s.m. sentore.	<b>Settembre</b> s.m. settembre.
<b>Senza</b> prep. cong. senza.	<b>Settiminu</b> agg. settimano.
<b>Senzale</b> s.m. mediatore.	<b>Settimu</b> agg. num. ord. settimana.
<b>Senzu</b> s.m. senso; giudizio.	<b>Settoru</b> s.m. settebello (carte).
<b>Sepurcu</b> s.m. sepolcro.	<b>Sfravicare</b> v.tr. demolire.
<b>Sepurtura</b> s.f. sepoltura.	<b>Sgaddrare</b> v.tr. sgallare le noci.
<b>Sercere</b> v.tr. rammendare. p.p. serciutu.	<b>Sgalasciu</b> s.m. fracasso.
<b>Seriu</b> agg. serio.	<b>Sgalipatu</b> agg. sgarbato.
<b>Serpa</b> s.f. serpe.	<b>Sganciare</b> o <b>sgangiare</b> v.tr. scambiare.
<b>Serpente</b> s.m. serpente.	<b>Sganciare</b> v.tr. sganciare.
<b>Serra</b> s.f. sega.	<b>Sgangelatu</b> . agg. sdentato.
<b>Servere</b> o <b>servire</b> v.tr. servire (pr. siervu. p. rem. servivi. imp. servia. p.p.servutu).	<b>Sgrancare</b> v.tr. sgranchire.
<b>Serviettu</b> s.m. tovagliolo.	<b>Sgravare</b> v.tr. partorire.
<b>Servire</b> . v.tr. servire.	<b>Sgrossare</b> v.tr. sgrassare.
<b>Servu/a</b> o <b>servituru</b> s.m. servo.	<b>Sguaddiratu</b> v.tr. e rifl. sbonzolato. ernioso.
<b>Sestu</b> agg.num. ord. Sesto.	<b>Sguaiatu</b> agg. sguaiato.

<b>Siattu</b> s.m. terreno; fondo.	<b>Signare</b> v.tr. segnare.
<b>Sicaretta</b> s.f. sigaretta.	<b>Significatu</b> s.m. significato.
<b>Sicarru</b> s.m. sigaru.	<b>Signorinu/a</b> signorino/a.
<b>Siccagna</b> agg. seccagna. arida.	<b>Signu</b> s.m. segno.
<b>Siccare</b> v.tr. seccare.	<b>Signuria</b> s.f. signoria.
<b>Siccati/e</b> seccati/e, p.p. di siccare: secchi.	<b>Silanu</b> agg. silano.
<b>Siccu</b> agg. secco.	<b>Silenziu</b> s.m. silenzio. <i>Puru 'u silenziu è 'na vuce.</i>
<b>Siccume</b> cong siccome.	<b>Sillabbariu</b> s.m. sillabario.
<b>Sicurizza</b> s.f. sicurezza.	<b>Simana</b> s.f. settimana.
<b>Sicuru</b> agg. sicuro.	<b>Simente</b> s.f. seme.
<b>Sidici</b> num sedici.	<b>Simiggia</b> s.f. chiodo piccolo.
<b>Siculare</b> agg. secolare.	<b>Simigliante</b> agg. simile.
<b>Siennu</b> s.m. senno. equilibrio. 'un tene siennu.	<b>Siminariu</b> s.m. seminario.
<b>Siettu</b> s.m. fondo di un recipiente. Terreno.	<b>Siminatu</b> s.m. seminato.
<b>Siggidratu</b> agg. sigillato.	<b>Simintinu</b> agg. sementino.
<b>Segnale</b> s.m. segnale.	<b>Simmina</b> s.f. semina.
	<b>Simminare</b> v.tr. seminare.

- Simminaturu** s.m. Seminato-  
io.
- Simpaticu** agg. simpatico.
- Simprici** agg. semplice.
- Sinàpa** s.f. senape.
- Sinapatu** agg. senapato; da  
sinàpa s.f. sènapa (pianta).
- Sincerare** v.tr. sincerare.
- Sinceru** agg. sincero.
- Singa** s.f. linea.
- Singare** v.tr. segnare.
- Singatu** agg. segnato.
- Singru** s.m. solitario. Solo.
- Singu** s.m. segno.
- Sinnacare** v.tr. sindacare.
- Sinnacu** o sinnicu s.m. sinda-  
co.
- Sinnoni** o **Si nnò**. cong. altri-  
menti.
- Sintenza** s.f. sentenza.
- Sintineddra** s.f. sentinella.
- Sintire** v.tr. sentire.
- Sinu** s.m. seno.
- Sipala** s.f. steccato. Siepe.
- Siquestrare** v.tr. sequestrare.
- Siquestru** s.m. sequestro.
- Sira** s.f. sera.
- Sirata** s.f. serata.
- Sircizziu** s.m. esercizio.
- Sirena** s.f. freddo. *a ra sirena  
d'a notte*: al freddo della notte.
- Sirenu** agg. sereno.
- Siricu** s.m. baco da seta. Bigat-  
to.
- Sirinata** s.f. serenata.
- Sirpente** s.m. serpente. pl. sir-  
pienti.
- Sirracchiu** s.m. serracchio.
- Sirragliu** s.m. serraglio.
- Sirretta** s.f. morso sm.

- Sirvizziu** s.m. servizio.
- Sirvutu** p.p.di sirvire pr. sier-  
vu.
- Sisitu/a** agg. nervoso. facile  
all'ira.
- Sita** s.f. seta.
- Site** s.f. sete.
- Sittanta** num settanta.
- Sivu** s.m. sevo.
- Smargiassata** s.f. smargiassa-  
ta.
- Smartu** s.m. smalto.
- Smerdare** v.tr. smerdare.
- Smiduddratu** agg. smedollato.
- Smimuratu** agg. smemorato.
- Sminnicatu** agg. ridotto in mi-  
seria. poveraccio.
- Sminuzzare** v.tr. sminuzzare.
- Smorfiusu** s.m. smorfioso.
- Smuntare** v.tr. smontare.
- Smuoddricare** v.tr. smollicare.
- Smuolicare** v.tr. svolgere.
- Smuortu** agg. smorto.
- Smuvire** o **smovere** v.tr. smuo-  
vere.
- Soffrire** v.tr. soffrire p.p.sof-  
fertu.
- Sola** s.f. suola.
- Solare** v.tr. suolare.
- Soletta** s.f. soletta (suola della  
scarpa). Parte del solaio.
- Solire** v.intr. solere (pr. suolu  
pas.rem. solivi).
- Sòlitu** agg. solito. *De sòlitu*  
abituamente.
- Sonare** v.tr. suonare.
- Sonatocca** s.f. raganella. stru-  
mento di legno formato spesso  
da un parallelepipedo fornito di  
una linguetta elastica e girevole  
attorno a un manico terminan-  
te in una rotella dentata che,  
facendo saltellare la linguetta,  
produce un suono crepitante. A

Conflenti si usava come materiale la canna e, per fare la ruota dentata, “*’na rocchetta*”.

**Sonature** s.m. suonatore.

**Sonnare** v.tr. sognare.

**Sordu** s.m. soldo. pl. sordi. *I sordi fanu venire a vista a ri cecati.*

**Sorta** s.f. sorte; specie.

**Spacantare** v.tr. svuotare. *Ha spacantatu 'na dispensa sana.*

**Spaccare** v.tr. spaccare.

**Spaccatina** s.f. fenditura.  
Spacco.

**Spacchiare** v.tr. rompere un ramo. *Spacchiare a vucca.* ad-dolcire la bocca.

**Spacciatu/a** agg. sfacciato.

**Spaccune** agg. spaccone.

**Spaccuniare** v.tr. dire spaccionate.

**Spacu** s.m. spago.

**Spaddra** s.f. spalla.

**Spaddra** s.m. spalle s.f. pl.

**Spaddrera** s.f. spalliera. schienale. passamano.

**Spafante** agg. spavaldo.

**Spafanteria** s.f. spavalderia.

**Spagliare** v.intr. sbagliare.

**Spagnare** v.intr. aver paura.

**Spagnuletta** s.f. spagnoletta.

**Spagnusu** s.m. pauroso.

**Spajare** v.tr. spajare.

**Spalancare** v.tr. spalancare.

**Spalare** v.tr. spalare. Sterrare.

**Spampinare** v.intr. sfrondare.

**Spampulare** v.intr. schiudersi; spampulatu; schiuso.

**Spanare** v.intr. spanare (viti).

**Spannere** o **spannire** v.tr. Spandere. *Spannere i panni.* Diffondere *spannere nu fattu.*

- Spaparanzatu** agg. stravaccato.
- Spaparazzata** s.f. sceneggiata.
- Sparacogna** s.f. pungitopo. agrifoglio.
- Sparagi** s.m. pl asparagi.
- Sparare** v.tr. sparare.
- Sparata** s.f. sparo. Fig fanfaronata.
- Sparatrappu** s.m. cerotto.
- Spargere** o **spargire** v.tr. spargere.
- Sparicchiare** v.tr. sparecchiare.
- Sparire** v.intr. sparire.
- Sparmentare** v.tr. sperimentare p.p.sparmentata.
- Sparpagliare** v.intr. sparpagliare.
- Sparpagliati** agg. lontani e isolati; qui e là.
- Sparte avv.** tranne; eccetto.
- Spartenza** s.f. partenza; separazione.
- Spartire** o **spartere** v.tr. dividere. *Chine sparte ha ra meglio parte.*
- Spartulijare** v.tr. dividere in moltissime parti.
- Sparu** agg. ciglio. luogo pericoloso. scomodo.
- Sparu** s.m. sparo. fuoco d'artificio.
- Spasciare** v.tr. sfasciare.
- Spasimu** s.m. spasimo.
- Spassijare** v.intr. passeggiare.
- Spassu** s.m. spasso; svago.
- Spasulatu** p.p.appassito. povero. fig. senza soldi.
- Spata** s.f. spada.
- Spatinu** s.m. spadino.
- Spatornatu** s.m. senza padrone.
- Spatriare** v.intr. espatriare.

- Spattu** agg. sfatto.
- Spazzinu** s.m. spazzino.
- Spazzula** s.f. spazzola.
- Specchiare** (se) rifl. specchiarsi.
- Specchiu** s.m. specchio.
- Specialità** s.f. specialità.
- Speciarmente** avv. specialmente.
- Specie** avv. specialmente.
- Speculare** v.intr. speculare.
- Speculativu** agg. speculativo. furbo.
- Spedire** v.tr. spedire.
- Spegare** v.tr. spiegare.
- Spennere** o **spennire** v.tr. spendere. (pr. Spiennu).
- Spentura** s.f. sventura.
- Spenturatu** s.m. sventurato.
- Spera** s.f. sfera. raggio di luce.
- Speragnare** v.intr. risparmiare.
- Speragnu** s.m. risparmio.
- Speranza** s.f. speranza. *Chi de speranza vive disperatu more.*
- Sperare** v.tr. sperare.
- Sperduti** v.intr. p.p.di sperdere, spersi.
- Spergia** s.f. albicocca.
- Spernuzzare** v.tr. disseminare qua e là.
- Sperrare** v.tr. cadere.
- Spertienza** s.f. intelligenza.
- Spertizza** s.f. scaltrezza.
- Spertu/a** o **spiertu** s.m. intelligente, svelto.
- Sperza** s.f. rimboccatura.
- Sperzare** v.tr. risvoltare; rimboccare.
- Spettaculu** s.m. spettacolo.
- Spettare** v.tr. spettare.

- Spezzare** v.tr. (pr. spiezzu pr. spezzavi pp. spezzatu).  
lata, *A ra spicciulata* ad uno ad uno.
- Spianare** v.tr. spianare.
- Spiatate** sfiatare.
- Spiatatu** agg. spietato.
- Spica** s.f. spiga. pannocchia.
- Spicanarda** s.f. lavanda.
- Spicare** v.intr. spigare. p.p.spicatu.
- Spicata** agg. spigata, fig. donna in età matura.
- Spicchiare** v.tr. specchiare.
- Spicchiu** s.m. spicchio.
- Spicci** s.m. moneta spicciola.
- Spiccia** s.f. pettine a maglie larghe.
- Spicciare** s v.tr. sbrigare o sbrigarci. Smettere.
- Spicciatu/a** agg. molto somigliante.
- Spicciulata/o** loc avv spiccio-
- Spichietti** s.m. gheroni. (piccoli pezzi di stoffa).
- Spiciale** agg. speciale.
- Spiculu** s.m. spigolo.
- Spicune** s.m. pannocchia.
- Spida** s.f. sfida.
- Spidare** v.tr. sfidare.
- Spiddra** s.f. spilla.
- Spiducchiare** v.tr. togliere i pidocchi.
- Spiersu** s.m. sperso.
- Spietturante** ppr. espettorante.
- Spijare** v.tr. spiare.
- Spijata** s.f. spiata.
- Spilare** v.tr. portare via. Rubare. andarsene.
- Spilazzu** s.m. filaccia.
- Spilungune** s.m. spilungone.

**Spiluorciu** s.m. spilorcio.

**Spina** s.f. spina.

**Spinaru** s.m. rovetto.

**Spincere** v.tr. spingere.

**Spingula** s.f. spilla.

**Spinguluni** accr. di spingula  
s.f. spillone.

**Spinnare** v.tr. spennare (gallo, uccelli ecc) togliere le foglie:  
*'e pampine spinnava de nu jure e margarita*. Fig. rubare: *m'ha spinnatu u portafogliu*.

**Spinnatu** agg. spennato; spelacchiato.

**Spinnisiettu** s.m. piccolo desiderio.

**Spinnu** s.m. desiderio. *tiegnu nu spinnu*.

**Spinturatu** s.m. sventurato.

**Spinzu** o **sbrinzu** s.m. (orn.)  
spincione o lucarino.

**Spiragliu** s.m. spiraglio.

**Spirare** v.intr. spirare.

**Spirata** pp. di spirare. s.f. morte. L'ultimo respiro. *E campane... sunavanu a spirata*.

**Spirciare** o **sbirciare** v.tr.  
guardare furtivamente.

**Spirdatu** agg. indemoniato.

**Spirdu** s.m. spettro: fantasma.

**Spirienza** s.f. esperienza.

**Spiritu** s.m. spirito, vivacità. alcool; *spiritu de campanaru*, spirito di campanile.

**Spiritusu** s.m. spiritoso. Alcolico.

**Spirrare** v.tr. sfuggire.

**Spirunare** speronare.

**Spirune** s.m. sperone (cavallo).

**Spisa** s.f. spesa.

**Spisare** v.intr. e v.tr. sgravare, fare a meno, privare. *Minne spisù* ne faccio a meno.

**Spitale** s.m. ospedale.

- Spitare** v.tr. svitare.
- Spitazzare** v.tr. spezzettare.
- Spittaculu** s.m. spettacolo.
- Spittinare** v.tr. spettinare.
- Spitu** s.m. spiedo.
- Spiune** s.m. spia.
- Spizziale** s.m. speciale; farmacista.
- Spizzicare** v.tr. spilluzzicare.
- Spizzijare** v.tr. gustare; rompere.
- Spizziria** s.f. farmacia.
- Spizzitungulu** s.m. precipizio.
- Spizzuliare** o **spizzicare** v.tr. *piluccare*.
- Spoderare** v.tr. sfoderare.
- Spogare** v.tr. sfogare.
- Spogliare** v.tr. spogliare.
- Spogu** s.m. sfogo.
- Spola** s.f. navetta (telaio).
- Sponza** s.f. fior di broccolo.
- Sponzare** v.tr. rendere spugnoso con l'acqua.
- Sporta** s.f. sporta. Cesta di canna.
- Spostare** v.tr. spostare. p.p. spostatu.
- Spracare** agg. franare.
- Spraciddrare** v.tr. sfracellare (pp spraciddratu).
- Spraticu** agg. inesperto.
- Sprattu** s.m. sfratto.
- Spravicare** v.tr. demolire p.p. spravicatu.
- Spregiu** s.m. sfregio.
- Spricare** v.tr. spreicare.
- Spricitu** agg. esplicito.
- Spricurare** v.tr. e rifl. calmarsi; togliersi ogni preoccupazione.
- Spriecu** s.m. spreco.
- Sprigunatu** agg. svergognato.

- Sprittare** o **sbrittare** v.intr. sfuggire, andare via; sgusciare. *Spulezzare.*
- Spunneddrare** v.tr. . da pruneddra (pupilla) *spruneddra l'uocchi*: spalanca gli occhi.
- Spuarzu** s.m. sforzo.
- Spuddrare** v.tr. sturare; sbollire.
- Spugliare** v.tr. spogliare.
- Spugna** s.f. spugna.
- Spulicare** v.tr. spulciare.
- Spunere** o **spunire** v.tr. posare.
- Spungere** v.intr. spuntare; apparire. p.p.spungiutu.
- Spuniture** s.m. posatoio.
- Spunnare** v.tr. sfondare.
- Spuntanamente** avv. spontaneamente.
- Spuntare** v.intr. fiorire. nascere. spuntare.
- Spuntune** s.m. angolo aguzzo.
- Spuntuniera** s.f. angoliera. Cantoniera.
- Spurcigliu** s.m. porcellino d'india.
- Spurgare** v.tr. aprire.
- Spurgu** s.m. spurgo.
- Spuria** s.f. parte di terreno tra due solchi.
- Spuriare** v.intr. svagarsi.
- Spuriu** s.m. illegittimo. spurio.
- Spurmunare** v.intr. spolmonarsi.
- Spurnare** v.tr. sfornare.
- Spurpare** v.tr. spolpare.
- Spurtiaddru** s.m. sportello.
- Spurtiva** agg. sportiva.
- Spurtuna** s.f. sfortuna.
- Spurtunatu** agg. sfortunato.
- Spurtune** s.m. sportone.
- Spusaliziu** s.m. sposalizio.

<b>Spusare</b> v.tr. e rifl. Sposarsi.	si.
<b>Sputare</b> v.tr. sputare.	<b>Squazatu</b> agg. scalzo.
<b>Sputarola</b> s.f. sputacchiera.	<b>Squetare</b> v.tr. tranquillizzare.
<b>Sputazza</b> s.f. saliva.	<b>Squilibratu</b> agg. squilibrato.
<b>Sputtire</b> v.tr. sfottere.	<b>Srascinuni</b> s.m. camminare strisciando.
<b>Squadare</b> v.tr. lessare.	<b>Stacca</b> s.f. ragazza bella e prosperosa.
<b>Squadatu</b> agg. lessato.	<b>Staccare</b> v.tr. staccare.
<b>Squaddraratu</b> agg. sbudellato.	<b>Staccatu</b> s.m. recinto per animali.
<b>Squagliare</b> v.tr. e v.intr. squagliare; sciogliersi. andare via.	<b>Staccia</b> s.f. sasso piatto, disforme.
<b>Squartare</b> v.tr. squartare.	<b>Stacciola</b> s.f. pietra piatta.
<b>Squatra</b> s.f. squadra.	<b>Staddra</b> s.f. stalla.
<b>Squatrare</b> v.tr. squadrare.	<b>Staffa</b> s.f. staffa.
<b>Squatricijàre</b> o <b>squatrijare</b> v.intr. dibattersi; divincolarsi.	<b>Staffilata</b> s.f. staffilata.
<b>Squatrijare</b> v.tr. dibattersi.	<b>Staffile</b> s.m. staffile.
<b>Squatru</b> s.m. squadra.	<b>Stagiunatu</b> agg. stagionato.
<b>Squazacane</b> s.m. fannullone.	<b>Stagiuni</b> s.f. stagione.
<b>Squazare</b> vr scalzare o scalzar-	

- Stagliare** v.tr. dividere.
- Stagliu** s.m. divisione. affitto.
- Stagnu** s.m. stagno.
- Stamatina** avv. stamattina.
- Stame** s.f. Stame parte più fine della lana.
- Stampu** s.m. odore cattivo.
- Stanare** v.tr. metter fuori dalla tana.
- Stancare** v.tr. stancare.
- Stanchizza** s.f. stanchezza.
- Stancu** agg. stanco.
- Stanza** s.f. stanza.
- Stare** o **stavire** v.intr. stare (pr. staju. imp. stavìa. p. rem. stavi-vi. p.p.statu o stavutu).
- Stasira** avv. stasera.
- Statu** s.m. stato. *Modo di essere.*
- Statua** s.f. statua.
- Statura** s.f. statura.
- Stavuccu** s.m. tovagliolo.
- Stazione** s.f. stazione.
- Stazzu** s.m. ovile.
- Stennere** o **stennire** v.tr. stendere. (pr.stiennu. p.p.stennutu o stisu). *Aju stennutu i panni. Me sugnu stennutu.*
- Stentinu** s.m. intestino.
- Stericu/a** s.m. isterico/a.
- Sterrare** v.tr. sterrare.
- Sterzu** s.m. sterzo.
- Stessu/a** agg. stesso/a.
- Sticchiu** s.m. fica.
- Stiddra** s.f. stella, pl. stiddre .
- Stiddratu** agg. stellato.
- Stientu** s.m. stento.
- Stierru** s.m. sterro.
- Stigliola** s.f. insieme d'interiora.
- Stigliu** s.m. armadio; stipo; ar-

nesi vari.

**Stima** s.f. stima.

**Stimare** v.tr. stimare.

**Stimature** s.m. stimatore; perito.

**Stingere** v.tr. stingere.

**Stinnacchiare** v.tr. abbattere. Stendere uccidendo.

**Stinnaturu** s.m. stendino. stenditoio.

**Stinnicchiatu** *p.p.di stinnicchiare* disteso.

**Stintatu** agg. stentato.

**Stintinu** s.m. intestino Pl stintina.

**Stipare** v.tr. conservare.

**Stipu** s.m. stipo. Armadio.

**Stipulare** v.tr. stipolare.

**Stirare** v.tr. stirare.

**Stirpigna** s.f. stirpe.

**Stirradicare** v.intr. sradicare.

**Stirrare** v.tr. sterrare.

**Stirruzzare** v.tr. togliere la ruggine.

**Stirzare** v.tr. sterzare.

**Stirzata** s.f. sterzata.

**Stiticu** s.m. costipato.

**Stivali** s.m. pl stivali.

**Stizza** s.f. stizza. Poco.

**Stizzare** (se). v.tr. e rifl. incolgerirsi.

**Stizzusu** agg. stizzoso; iroso.

**Stola** s.f. stola.

**Stomacare** v.intr. disgustare.

**Stomacu** s.m. stomaco.

**Stonacare** v.tr. stonacare.

**Stonare** v.intr. stonare.

**Storcere** o **storcire** v.tr. storcere.

**Storta** s.f. storta.

**Storticare** o **stuorticare** v.tr. storcere.

**Storu** (am.) s.m. negozio.

**Stra** pref col valore locativo di “fuori” es. *stramanu*; *stravientu*, *strampunuti*. Di solito esprime eccesso “*stracarricu*” o conferente valore superlativo *stracòmmudu* agg. molto comodo; *stralluce*; *stramangiare*. *strabuzzare*.

**Stracangiare** stravolgere; cambiare di colore; impallidire.

**Stracàrricu** agg. sovraccarico.

**Stracquare** v.tr. mandare via.

**Strafijere** (a) loc. in abbondanza.

**Strafottere** o **strafujire** v.intr. strafottere.

**Strafuttente** s.m. strafottente.

**Strafuttenza** s.f. strafottenza.

**Stragrattare** fregare (se ne).

**Straguisare** v.tr. stravolgere; deformare.

**Stralucante** pr brillante.

**Stralunare** v.intr. stralunare.

**Stramanu** avv. fuori mano.

**Stramazzone** v.intr. stramazzone.

**Strambu** s.m. strambo.

**Strampalatu** agg. strampalato. *uocchi strampalati* fuori dall'orbita.

**Strampunare** v.tr. allontanare. (pr. *strampunu*. p.p. *strampunatu*).

**Stranges** np frazione di Conflenti. Tra i cereali coltivati, intorno all'anno mille, c'era una sorta di frumento greco chiamato in latino *strangias -ae* (dativo e ablativo: *strangiis*). È possibile che questo nome abbia designato la località di coltivazione e che in seguito sia diventato un cognome. *Stranges* o *Strangis* è in effetti il cognome più diffuso nella zona.

- Strangugliaprieviti** s.m. pl tipo di pasta (gnocchi).
- Strangugliare** v.tr. strangolare.
- sugliuttere**, soffocare.
- Stranu** agg. strano.
- Strapazzu** s.m. strapazzo.
- Strappare** v.tr. strappare.
- Strappune** s.m. grosso strap-po.
- Strarutta** (a) de cuoddru loc. avv. a rompicollo.
- Strascinafaciennu** s.m. fan-nullone.
- Strascinare** v.tr. trascinare.
- Strascinuni** loc. avv. camminare strisciando i ginocchi
- Strata** s.f. strada.
- Stratella** s.f. stradella.
- Stratigia** s.f. strategia.
- Stratila** s.f. stadera. Tipo di bilancia.
- Stravacante** agg. stravagante. bizzarro.
- Stravidire** v.intr. stravedere.
- Stravientu** s.m. luogo al riparo del vento.
- Stravisare** v.tr. stravisare.
- Stravuccatu** agg. stravaccato.
- Strazzare** v.tr. stracciare; strappare.
- Strazzatu** s.m. stracciato.
- Strazzu** s.m. straccio.
- Strazzune** s.m. straccione.
- Strega** s.f. strega.
- Streuzu** s.m. strambo.
- Stricare** v.tr. fregare; strofinare. Pr. Stricu; p.rem. stricavi. Pp. stricatu.
- Stricatina** piccola strofinata.
- Stricaturu** s.m. strofinatoio.
- Striepitu** s.m. strepito.

**Strina** s.f. strenna.

**Strinaru** s.m. chi canta la strenna.

**Stringere** o stringire. v.tr. stringere. p.p.stringiutu.

**Stringaru** s.m. immondezzaio.

**Strappare** v.intr. finire l'allattamento (per gli animali) p.p. strippatu.

**Strittu-a** agg. e s.m. stretto; legata.

**Strolacare** o **strolachijare** v.intr. sragionare.

**Strolacu** s.m. lunatico.

**Stroppa** s.f. cosa vecchia inutilizzabile.

**Strosce** s.f. pl ciabatte.

**Struciniare** v.tr. storcere; contorcere.

**Strudire** o **strudere** v.tr. consumare. p.p.struttu o strudutu.

**Struitu/a** agg. istruito. *Tu chi si' tantu struitu.*

**Strumentare** v.tr. strumentare (rogito).

**Strumentu** s.m. strumento.

**Struncare** v.tr. stroncare. Tagliare.

**Struncaturu** s.m. tipo di sega grossa per gli alberi.

**Strunzu** s.m. stronzo.

**Struozzu** s.m. tozzo, pezzo di pane duro.

**Struppiddrare** v.tr. stroncare. distruggere, spezzare. (*pres. struppieddru. P. rem. struppiddravi. pp. struppiddratu.*)

**Struppieddru** s.m. unità di misura (quantità minime).

**Strusciu** s.m. rumore.

**Struttu** s.m. strutto.

**Stuartu** agg. storto. *storta va, diritta vene.*

**Stuccu** s.m. stucco.

**Studente** s.m. studente.

- Studiare** v.tr. studiare.
- Studiu** s.m. studio.
- Stufare** v.tr. stufare.
- Stufu/a o stufatu/a** agg. stufo. annoiato. bollito/a.
- Stujare** v.trans. asciugare, *stujate u mussu*: asciugati la bocca.
- Stunare** v.intr. stonare.
- Stunatu** agg. intontito. distratto.
- Stuoccu** s.m. stocco.
- Stuorticare** v.intr. storcere, andare di qua e di là.
- Stùpitu** agg. stupido.
- Stuppa** s.f. stoppa.
- Stuppinu** s.m. stoppino.
- Sturcire** v.tr. storcere.
- Sturdere o sturdire** v.tr. stordire. Preoccupare.
- Sturdimientu** s.m. stordimento.
- to.**
- Sturnu** agg. storno. *Jumenta sturna*.
- Stutare** v.tr. spegnere; smorzare.
- Stuzzicare** v.tr. stuzzicare.
- Suannu** s.m. sonno. *spartire u suannu*: aiutarsi vicendevolmente.
- Suaru** s.f. sorella.
- Sùbbitu** avv. subito.
- Subissata** p.p.di subissare v.tr. sterminata.
- Subitaneo/a** immediato/a.
- Sucare** v.tr. Succhiare.
- Sucata** s.f. succhiata.
- Succanna** s.f. collana.
- Succedutu** p.p.di succedere.
- Successu** s.m. successo.
- Succurrere** v.tr. soccorrere. p.p.succurrutu.

<b>Succursu</b> s.m. soccorso.	<b>Sugli</b> (telaio) subbi.
<b>Succuzzune</b> s.m. cazzotto.	<b>Suglia</b> s.f. lesina.
<b>Sucu</b> s.m. Succo o sugo.	<b>Sugliu</b> s.m. subbio (telaio).
<b>Sucusu</b> agg. succoso.	<b>Sugliuttare</b> v.intr. singhiozzare.
<b>Sudare</b> v.intr. sudare.	<b>Sugliuttu</b> s.m. singhiozzo.
<b>Suddra</b> s.f. sulla.	<b>Sugna</b> s.f. sugna; lardo di maiale.
<b>Suddrigare</b> v.tr. legare più volte; raccogliere e legare insieme i tralci delle viti. (pres. sulligu).	<b>Sulagnu</b> agg. solitario. sin. Sengru.
<b>Sudure</b> s.m. sudore.	<b>Sulamente</b> o sulu avv. soltanto.
<b>Sue</b> agg. poss. Suo.	<b>Sule</b> s.m. sole.
<b>Suffice</b> agg. soffice.	<b>Sulità</b> s.f. solitudine.
<b>Sufficianza</b> s.f. sufficienza.	<b>Sulitariu</b> agg. solitaria.
<b>Suffraggiu</b> s.m. suffragio.	<b>Sullevare</b> v.tr. dare giovamento. Sollevare.
<b>Suffrijire</b> v.tr. soffriggere.	<b>Sulliune</b> s.m. solleone.
<b>Suffrittu</b> s.m. soffritto.	<b>Sulu</b> agg. solo.
<b>Suggettare</b> v.tr. assoggettare.	<b>Sumare</b> (se) v.intr. alzarsi.
<b>Suggettu</b> s.m. soggetto.	<b>Sumaru</b> s.m. somaro.
<b>Suggezzione</b> s.m. soggezione.	

<b>Summa</b> s.f. somma.	<b>Suppa</b> s.m. zuppa.
<b>Summarcare</b> v.tr. disporre a forma di arco le viti.	<b>Suppèra</b> s.f. zuppiera.
<b>Summastru</b> s.m. capomastro.	<b>Supprica</b> s.f. supplica.
<b>Summurcu</b> s.m. sepolcro.	<b>Suppricare</b> v.tr. supplicare.
<b>Summuzzare</b> v.tr. travolgere.	<b>Supprissata</b> s.f. soppressata (salume).
<b>Sumpurtare</b> v.tr. sopportare.	<b>Suppurtatu</b> p.p.di supputtare.
<b>Sunante</b> ppr di sonare tr.	<b>Supra</b> avv. o prep. sopra. su, sul, sulla etc.
<b>Suncurzu</b> s.m. soccorso.	<b>Suprana</b> agg. superiore; sopra- na.
<b>Sunnare</b> v.intr. sognare (pr. me suonnu p.p.sonnatu).	<b>Suprannume</b> s.m. sopranno- me.
<b>Suonnu</b> s.m. sogno; sonno.	<b>Suprapenzieru</b> avv. sovrappensiero.
<b>Suonu</b> s.m. suono.	<b>Suprapuortu</b> s.m. architrave.
<b>Suorisceddra</b> dimin. di suoru.	<b>Suprassidire</b> v.intr. soprassedere.
<b>Sùoru</b> s.f. sorella.	<b>Suprassutta</b> avv. soprassotto.
<b>Suorvu</b> s.m. sorbo.	<b>Supratuttu</b> avv. soprattutto.
<b>Superbia</b> s.f. superbia.	<b>Suqqatru</b> soqqadro.
<b>Superbiusu</b> agg. superbo.	
<b>Supiarchiu</b> agg. soverchio.	

<b>Suraca</b> s.f. fagiolo.	<b>Survignu</b> agg. di sapore asprigno.
<b>Surcare</b> v.trans e intr. fare i solchi.	<b>Survu</b> s.m. sorbo.
<b>Surcu</b> s.m. solco.	<b>Suspettusu</b> agg. sospettoso.
<b>Surdatu</b> s.m. soldato.	<b>Suspiettu</b> s.m. sospetto.
<b>Surdu</b> agg. e s.m. sordo.	<b>Suspincere</b> v.tr. sospingere.
<b>Surfa</b> s.f. zolfo.	<b>Suspinziva</b> s.f. sospensiva.
<b>Surfarieddri</b> s.m. pl zolfanelli.	<b>Suspirare</b> v.intr. sospirare.
<b>Surfarigna</b> agg. solforosa.	<b>Suspiru</b> s.m. sospiro. dolce conflentese.
<b>Surfatu</b> s.m. solfato di rame.	<b>Suspisata</b> agg. sospesa.
<b>Sùrice</b> s.m. topo.	<b>Suspisare</b> v.tr. sollevare
<b>Suriceuorvu</b> sin. di tapinaru.	<b>Sustanza</b> s.f. sostanza.
<b>Suriciara</b> s.f. topaia; trappola per topi.	<b>Sustenire</b> v.tr. sostenere p.p. sustinutu.
<b>Suriciaru</b> agg. che prende topi.	<b>Sustiegnu</b> s.m. sostegno.
<b>Surridere</b> v.intr. sorridere.	<b>Susumeddra</b> s.f. dolce calabrese.
<b>Surruscare</b> v.intr. sussurrare.	<b>Sutta</b> avv. e prep. sotto.
<b>Surruscu</b> s.m. sussurro; lampo.	<b>Suttamanu</b> s.m. mancia. Chil-
<b>Surtantu</b> avv. solamente.	

lu chi nun po' fare/ 'U dirittu romanu/ 'U fa, ccaru avvucatu,/ 'Nu bonu suttamanu (VB).

**Suttamintutu** agg. sottomes-  
so.

**Suttana** s.f. sottana (abb.) Par-  
te inferiore.

**Suttanu/a** agg. inferiore.

**Suttaterra** avv. sottoterra.

**Sutterrano** s.m. sotterraneo.

**Sutterrato** p.p.di sotterrare.

**Suttumussu** s.m. pugno al  
mento (nocchino).

**Suvaru** s.m. sughero. È ru  
suvaru 'nu tappu / Chi me ser-  
ve pp'ammullare/ Quanti grub-  
bi apierti 'ncappu /Dduve e  
qquanu cchiù me pare. (VB).

**Suverchiare** v.intr. abbondare.

**Suverchiu** s.m. soverchio.

**Suzzu** s.m. gelatina fatta con  
pezzi cotti di maiale.

**Svampare** v.intr. accalorarsi.

**Svampatu** agg. infuocato.

**Sverniciare** v.tr. sverniciare.

**Svissicatu** agg. svesciato.

## T

**Tabbaccaru** s.m. tabaccaio.

**Tabbacchera** s.f. tabacchiera.

**Tabbaccu** s.m. tabacco.

**Tabbella** s.f. tabella.

**Tacca** s.f. tacca.

**Taccagnu** s.m. taccagno.

**Tacchijare** v.intr. taccheggiare.

**Taccu** s.m. tacco.

**Tacire** o **tacere** v.intr. tacere.

**Tafanaru** s.m. fig. Sedere sm.

**Tafareddra** s.f. cesta rettango-  
lare.

**Tagliare** v.tr. tagliare.

**Tagliarini** s.m. pl. (tipo di pa-

sta).

**Tagliatina** s.f. piccola ferita.

**Taglieri** s.m. tagliere.

**Tagliola** s.f. tagliola.

**Tagliu** s.m. taglio.

**Talianu** s.m. italiano.

**Taluḡrnu** s.m. fastidio; pena.

**Tamarru** s.m. zoticone.

**Tammurraru** s.m. suonatore di tamburo.

**Tammurru** s.m. tamburo.

**Tamurriata** s.m. ballo al suono di tamburo.

**Tana** s.f. tana.

**Tanfu** o **tampu** s.m. tanfo.

**Tannu** avv. allora.

**Tantare** v.tr. tentare.

**Tantature** s.m. tentatore.

**Tantazione** s.f. tentazione.

**Tanticchia** s.f. pochissimo.  
Sin. titi.

**Tantu** avv. tanto.

**Tapinaru** s.m. talpa sf.

**Tapinu** s.m. zotico.

**Tappina** s.f. ciabatta.

**Tappu** s.m. tappo.

**Tara** s.f. tara.

**Taraddru** s.m. tarallo (biscotto).

**Tarcu** sn talco.

**Tardare** v.intr. tardare.

**Tardu** avv. tardi.

**Tartagliare** v.intr. tartagliare.

**Tartaru** s.m. tartaro.

**Tartiagnu** s.m. indugio. *circa-re t.* Perdere il proprio tempo.

**Tascapane** s.m. tascapane.

**Taschinu** s.m. taschino.

- Tassa** s.f. tassa.
- Tassare** v.tr. tassare.
- Tassieddru** s.m. tassello.
- Tassu** s.m. albero; tasso (interesse).
- Tastare** v.tr. tastare.
- Tastu** s.m. tasto.
- Tata** s.m. padre.
- Tavanu** s.m. tafano.
- Tavernaru** s.m. osteria.
- Tavula** s.f. tavola.
- Tavulatu** s.m. soffitta, sottotetto. pl. tavulata sf.
- Tavulinu** s.m. tavolino.
- Tavulune** s.m. asse di legno usato dai muratori.
- Tavutu** s.m. bara sf.
- Tazza** s.f. tazza.
- Telefunu** s.m. telefono. 'U tilefunu è 'nnu 'mmutu/ chi 'u' ssi-miglia a ru nustranu/ Ed è fattu 'nnu salutu/ Ppe' mannare de luntanu;
- Telegrafu** s.m. telegrafo.
- Tenire** v.tr. tenere. (pr. tiegnu. Pas. rem. tenivi. p.p.tenutu).
- Tenna** s.f. tenda.
- Tennaru/a** agg. tenero/a; morbido/a. adolescente.
- Tennarune** s.m. tenerone; cartilagine.
- Ternu** s.m. terno.
- Terra** s.f. terra.
- Terragnu** agg. terraneo.
- Terremuotu** s.m. terremoto.
- Terrenu** s.m. terreno.
- Terribiliu** s.m. situazione ingarbugliata con molte persone coinvolte. Un gran casino.
- Terzu o tiarzu** num. ord. terzo.
- Tesoro** s.m. tesoro.
- Tessera** s.f. tessera.

**Tesseramentu** s.m. tessera-  
mento.

**Tessere** o tessire, v.tr. tessere.

**Testamentu** s.m. testamento.

**Tiatru** s.m. teatro.

**Ticchi-tacchi** il suono dell'oro-  
logio.

**Ticine** s.m. ontano.

**Tie** pron. pers. compl. ti, te.

**Tiempu** s.m. tempo. *Tiempu ce  
vo ma te cupu.*

**Tiepitu** agg. tiepido.

**Tiermine** s.m. termine.

**Tifu** s.m. tifo.

**Tigliu** s.m. tigliu (albero).

**Tigna** s.f. tigna.

**Tignula** s.f. tignola.

**Tignusu** agg. tignoso, rabbio-  
so.

**Tigra** s.f. tigre sm.

**Tijeddra** s.f. teglia.

**Tila** s.f. tela.

**Tilaru** s.m. telaio.

**Timitu** agg. timido.

**Timpagnu** s.m. fondo della  
botte o del tino. asse di cucina  
su cui si spiana la pasta di fa-  
rina.

**Timpariare** o **timparijare** v.tr.  
prendere a sassate.

**Timpariata** s.f. sassaiola.

**Timpata** s.f. petrata.

**Timpesta** s.f. tempesta.

**Timpiratu** agg. temperato.

**Timpirinu** s.m. temperino.

**Timpune** s.m. terreno elevato  
roccioso.

**Timugni** s.m. insieme di covoni  
(gagne).

**Timure** s.m. timore.

**Tina** s.f. tino.

**Tinaglia** s.f. tenaglia.

**Tingere** v.tr. tingere. (pr. tinciu p.p.tinciutu. Tinto. macchiato.

**Tingitina** s.f. macchia.

**Tinieddru** s.m. tinello. Piccolo tino.

**Tintu** agg. tinto (colore); malvagio.

**Tintura** s.f. tintura.

**Tinure** s.m. tenore.

**Tirabusciò** (fr) s.m. cavatappi.

**Tiralazzu** s.m. modo di lanciare con lo spago 'u *tirri*. Fig. Il modo di ritirarsi nell'atto sessuale prima dell'orgasmo.

**Tirannu** agg. e s.m. tiranno.

**Tirantuli** o **tiranti** s.m. bretelle.

**Tirare** v.tr. tirare.

**Tiratu** avv. diritto. agg. avaro.

**Tiraturu** o **tirettu** s.m. cassetto.

**Tirchiu** agg. tirchio.

**Tiritela** s.f. tiritera.

**Tirmomitru** s.m. termometro.

**Tirranu** agg. terragna.

**Tirri** s.m. trottola (in legno). sin. strummulu. *Cumu nu tirri*: come una trottola.

**Tirrijare** v.intr. girare (rif. al *tirri*).

**Tirritoriu** s.m. territorio.

**Tisicu** agg. tisico.

**Tissitura** s.f. tessitura.

**Tistardu** agg. e s.m. testardo.

**Tjstimoniare** v.tr. testimoniare.

**Tisu** agg. teso; dritto.

**Titi** pron indef. un po'. *Duna-me nu titi e...*

**Titiddri** o **titiddre** ascelle.

**Titulu** s.m. titolo.

**Tizzune** s.m. tizzone.

**Toccare** v.tr. toccare.

**Togu** s.m. togo; figo.

**Tombola** s.f. tombola;.

**Tonnu** s.m. tonno.

**Torcere** o **torcire** v.tr. torcere.

**Torchia** s.m. stroppa; vimine o scorza d'albero che serve a legare fascine.

**Torcia** s.f. torcia.

**Torcijare** o **torcinijare** v.tr. torcere.

**Tornare** v.intr. tornare. 2) v.tr. restituire.

**Torrone** s.m. torrone.

**Toru** s.m. toro.

**Trabbacca** s.f. letto in ferro con spalliera.

**Trabbiculu** s.m. trabiccolo.

**Trabbuccu** s.m. trabocchetto.

**Tracannare** v.tr. tracannare.

**Tracu** di sbieco.

**Tradimientu** s.m. tradimento.

**Tradire** v.tr. tradire (pr. tradisci pas. rem. tradivi. p.p.tradutu).

**Traditure/a** agg. e s.m. traditore;.

**Trafaccèra.** agg. voltagabbana.

**Trafficcare** v.tr. trafficcare.

**Tragannale** s.m. persona robusta, ma un po' tonta.

**Tragedia** s.f. tragedia.

**Traggirare** v.tr. raggirare.

**Traggirature** s.m. raggiratore.

**Traggiru** s.m. raggio.

**Trajinu** o **trainu** s.m. carro, carretto.

**Trama** s.f. trama (filo che serve a riempire tela).

**Tramente** avv. nel frattempo.

**Trammiere** s.m. tranviere.

**Tramuntana** s.f. tramontana.

**Tramutàre** v.intr. pron. prendere freddo, impallidire, ammalarsi, cambiare.

**Tranganieddru** s.m. oggetto debole e complicato.

**Trapanare** v.tr. trapanare.

**Trapanu** s.m. trapano.

**Trappàre** v.tr. palpare.

**Trappata** agg. palpata.

**Trappittaru** s.m. trappettaio.

**Trappitu** s.m. frantoio.

**Trappula** s.f. trappola.

**Trappuliare** v.tr. maneggiare, manipolare.

**Trappune** s.m. toccata. *A trappuni* a tentoni.

**Trascuranza** s.f. trascuratezza.

**Trascurare** v.tr. trascurare p.p. trascuratu agg.

**Trasere** o **trasire** 1. v.intr. entrare; 2. v.tr. portare dentro. Pres, trasu pr trasivi p.p.trasutu.

**Trasiculare** v.intr. trasecolare.

**Trasuta** s.f. entrata.

**Trattamientu** s.m. trattamento.

**Trattare** v.tr. trattare.

**Trattinire** v.tr. trattenere (pr. trattiegnu).

**Travasare** v.tr. travasare.

**Traversu** avv. traverso.

**Travu** s.m. trave sf.

**Trebbiare** v.tr. trebbiare.

**Tremare** v.intr. trimare (pr. Triemu).

**Tremareddra** s.f. tremarella.

**Trempa** s.f. dirupo molto scosceso.

**Trena** s.f. trina, merletto.

**Trenciu** (amer.) s.m. imper-

meabile.

**Trenu** s.m. treno.

**Tri** agg. num tre.

**Triangulu** s.m. triangolo.

**Tribbitu** s.m. tripode. Treppiedi.

**Tribbuli** o **trivuli** s.m. fastidi.

**Tribulata** agg. piena di fastidi.

**Tricare** v.intr. indugiare; ritardare.

**Tridici** agg. num. tredici.

**Tridicina** s.f. tredicina (novena).

**Triemitu** s.m. tremito.

**Trigna** s.f. susina.

**Trillu** o **triddru** s.m. trillo.

**Trimoja** s.f. tramoggia.

**Trincare** v.intr. brindare.

**Trinciare** v.tr. tagliare stoffa, tabacco ecc.

**Trippa** s.f. pancia.

**Trippare** v.intr. divertirsi. correndo; ruzzare.

**Trirote** s.m. motocarro a tre ruote.

**Trisoru** s.m. tesoro.

**Trisette** s.m. gioco di carte.

**Tristizza** s.f. tristezza.

**Triumpare** v.intr. trionfare.

**Triumpu** s.m. trionfo.

**Trividdru** s.m. zipolo.

**Trivulu** agg. torbido; sporco.

**Trizze** s.f. pl. trecce.

**Troppa** s.f. cespo, cespuglio, radice. *Na troppa 'e cauli.*

**Troppu** avv. troppo.

**Trovatura** s.f. tesoro nascosto.

**Truccu** s.m. trucco. Belletto.

**Trugliu** agg. grasso; paffuto. *trugliu trugliu; bene in carne.*

- Trumma** s.f. tromba. trovata in un nascondiglio.
- Trunata** s.f. atto ed effetto del tuonare. fig. grossa balla. **Trùvule** agg. torbido; triste.
- Truncuni** accr. di truncu. Base del fusto. **Truvulu** agg. torbido. *Se guardare truvulu* guardarsi in cagnesco.
- Trunzu** s.m. torso, torsolo. **Tubbettu** s.m. tubetto.
- Truoccula** s.f. troccola; battola. Negli ultimi giorni della Settimana Santa le campane restavano mute e per annunciare le funzioni religiose si passava nelle vie agitando *'a truoccola*, strumento in legno con quattro cerchi di ferro nell'interno che producono un suono crepitante. **Tubbu** s.m. tubo.
- Truonu** s.m. tuono. pl. trona. **Tuccare** v.tr. toccare.
- Truppa** s.f. truppa. **Tucculare** v.tr. toccheggiare; palpeggiare.
- Truscia** s.f. penuria di denaro. **Tugatu** agg. togato.
- Truttare** o ruttare v.intr. eruttare. **Tulipanu** s.m. tulipano.
- Truvare** v.tr. trovare (pr. truovu). **Tummare** v.intr. cadere.
- Truvata** s.f. trovata. **Tumminata** s.f. tomolata (3333 mq).
- Truvatura** s.f. q/sa di valore **Tumminu** s.m. tomolo (44 kg).
- Tummulune** s.m. caduta.
- Tummuzza** agg. colma.
- Tuni** tu + ni.
- Tunnizzu** agg. rotondo.

**Tunnu** agg. tondo. Chi nasce tunnu 'un po morire quattru. 2 tonno.

**Tuoccu** s.m. la conta.

**Tuommula** s.f. tombola.

**Tuortu** s.m. torto. *chine perde ha sempre tuartu.*

**Tuostu/ tosta** agg. duro/a.

**Tuppi, tuppi!** espr. per indicare il modo di bussare.

**Tuppu** (fr) s.m. toupet.

**Turchinu** agg. turchino.

**Turcicuoddru.** s.m. torcicollo.

**Turcigliune** s.m. torciglione.

**Turcinijare** v.tr. torcere.

**Turcire** o **torcere.** v.tr. torcere.

**Turciuta** p.p.di turcinijare. torta (v.).

**Turdiddri** s.m. pl. dolce al miele calabrese.

**Turdu** agg. duro di mente.

**Turdune** agg. aum. di turdu.

**Turmientu** s.m. tormento.

**Turnare** v.intr. tornare. (pr. tournu. pas. Rem. turnavi pp. Turnatu).

**Turnise** s.m. moneta napoletana.

**Turra** s.f. parte superiore di una casa; casa colonica.

**Turtura** s.f. tortura.

**Tussa** s.f. tosse.

**Tussire** v.intr. **tussere** v.tr. tossire.

**Tuttu** agg. e pron tutto.

**Tuturi** s.m. tutore.

**Tuvaglia** s.f. tovaglia; asciugamani.

## U

**Uarbu. uarvu** agg. orbo.

**Uattu num** otto.

**Ugliastru** s.m. olivo.

**Ugna** s.f. unghia. *n'ugna punta; fig. un po'.*

**Ugnata** s.f. unghiata.

**Ujjare** v.tr./v.intr. soffiare; gonfiare. *le pennia na cosa ujjata... pp.*

**Ujjatina** s.f. gonfiore.

**Ujjazzune** s.m. botta; gonfiore.

**Umbra** s.f. ombra.

**Umbralijata** s.f. crepuscolo.

**Umbreddra** s.f. ombrello.

**Umbreddraru** s.m. ombrellario.

**Umbria** s.f. ombria. zona d'ombra.

**Umbriliata** s.f. tramonto.

**Umbruliare** v.intr. annottare.

**Umbrusu** agg. ombroso.

**Umitu** agg. umido.

**Umulu** agg. umile.

**Unchiare** v.intr. gonfiare.

**Unestamente** avv. onestamente.

**Ungere** v.tr. ungere.

**Unicu** s.m. unico.

**Unistà** s.f. onestà.

**Unna** s.f. onda.

**Unnata** s.f. ondata.

**Unnici** num card. undici.

**Unnijare** v.intr. ondeggiare.

**Untare** v.tr. Oleare. Ungere.

**Untatu** agg. unto.

**Unu** agg. num. uno. 2 pron. ind.3.art.ind.

**Unuratu** agg. onorato.

**Unure** s.m. onore.

**Unza** s.f. oncia.

**Uocchiu** s.m. Occhio. 2. sguar-

do.

**Uogliu** s.m. olio.

**Uominu** s.m. uomo.

**Uorcu** s.m. orco.

**Uoriu** s.m. orzo.

**Uortu-a** s.m. orto. *All'uortu ce vo n'uominu muortu.*

**Uortulanu** s.m. ortolano.

**Uossu** s.m. osso. pl. ossa.

**Uovu** s.m. uovu pl. ova *Jire trovannu u pilu intra l'uovu.*

**Ura** s.f. ora.

**Urata** s.f. un'ora circa (tempo).

**Urdica** s.f. ortica. Lat.urtica.

**Urgente** agg. urgente.

**Urgenza** s.f. urgenza.

**Urgere** o urgire vi.

**Urmu** s.m. olmo. Espr. *Lassare all'urmu. Non fare bere.*

**Urta** s.f. orlo.

**Urriare** v.tr. orlare.

**Urtimu** agg. ultimo. *all'urtimu infine.*

**Urtu** s.m. urto.

**Usanza** s.f. usanza.

**Usare** v.tr. usare.

**Ustinare** ostinare.

**Usu** s.m. Uso.

**Usufruttu** s.m. usufrutto.

**Utre** otre, pancia.

**Uttata**.agg. dottata (Tipo di fico).

**Uva** s.f. uva.

## V

**Vacabbunneria** s.f. Vagabondaggio.

**Vacabbunniare** v intr vagabondare.

<b>Vacabbunnu</b> s.m. vagabondo.	<b>Vajassa</b> s.f. bagascia.
<b>Vacante</b> agg. vuoto.	<b>Vajina</b> s.f. vagina.
<b>Vacantijare</b> v.intr. Oziare.	<b>Vajuolu</b> s.m. vaiolo.
<b>Vacantusu</b> s.m. ozioso.	<b>Valeriana</b> s.f. valeriana.
<b>Vacca</b> s.f. vacca.	<b>Valigia</b> s.f. valigia.
<b>Vaccarizzu</b> s.m. mandria di bovini.	<b>Valire</b> v.tr. e v.intr. valere.
<b>Vaccaru</b> s.m. guardiano di vacche.	<b>Valure</b> s.m. valore.
<b>Vacile</b> s.m. bacile; bacinella.	<b>Valutare</b> v.tr. valutare.
<b>Vaddrune</b> s.m. vallone.	<b>Vammaggia</b> s.f. bambagia.
<b>Vaglia</b> s.f. vaglia.	<b>Vampa</b> s.f. fiamma.
<b>Vagliu</b> s.m. cortile.	<b>Vamparata</b> s.f. fiammata.
<b>Vagnare</b> v.tr. bagnare.	<b>Vampijare</b> v.intr. fiammeggiare.
<b>Vagnarola</b> s.f. tinozza.	<b>Vampili</b> s.m. pl. fiammate.
<b>Vagnu</b> s.m. pl. bagno.	<b>Vampuliare</b> v.intr. vampeggiare.
<b>Vagune</b> s.m. vagone.	<b>Vancale</b> s.m. specie di scialle.
<b>Vajana</b> s.f. tipo di fagiolini.	<b>Vancarieddru</b> dimin. di vacu.
<b>Vajanaru</b> s.m. chiacchierone.	

- Vancelu** s.m. vangelo.
- Vanchiettu** s.m. banchetto.
- Vancilistri** s.m. pl. evangelisti.
- Vancu** s.m. banco.
- Vannaziuoni** s.f. pl pubblicazioni di matrimonio.
- Vannieri** s.m. banditore.
- Vannijare** v.tr. pubblicare; bandire.
- Vapurusu** agg. vaporoso.
- Vara** s.f. bara.
- Varca** s.f. barca.
- Varcaruolu** s.m. barcaiuolo.
- Varra** s.f. sbarra.
- Varrilaru** s.m. barilaio.
- Varrilazzu** accr di varrile s.m. (tipo di tino).
- Varrile** s.m. barile.
- Varva** s.f. barba. *A ra varva tua*: a tuo dispetto.
- Varvajanni** s.m. barbagianni.
- Varvaria** s.f. barberia.
- Varvarieddru** s.m. mento.
- Varvieri** s.m. barbiere.
- Varvutu** s.m. agg. barbuto.
- Vasalicoi** s.m. basilico.
- Vasare** v.tr. baciare.
- Vasca** s.f. vasca.
- Vasciare** v.tr. abbassare (pr vasciu; p.rem. vasciavi; p.p.vasciatu.) v.tr. aus. *avire*.
- Vasciu** agg. basso.
- Vastante** sufficiente.
- Vastardara** agg. bastarda; troia.
- Vastardu** s.m. bastardo.
- Vastasu** s.m. vastaso.
- Vasu** s.m. bacio. vaso.
- Vasula** s.m. basula.
- Vasune** s.m. bacio (ne).

- Vàttère** o **vattire** v.tr. battere. bussare.
- Vattiare** o **Vattijare** v.tr. battezzare.
- Vatticore** s.m. batticuore.
- Vattimanu** s.m. battimano.
- Vattimuru** s.m. battimuro.
- Vattipanni** s.m. battipanni.
- Vattisimu** s.m. batesimo.
- Vattituru** o **battagliu** s.m. battaglia o battente.
- Vatula** s.f. chiacchiera.
- Vatularu** s.m. chiacchierone.
- Vatuliare** v.intr. parlare a vuoto.
- Vatulusu** s.m. chiacchierone.
- Vava** s.f. bava.
- Vavia** loc. lungo le vie.
- Vavune** s.m. bavoso.
- Veduvu** s.m. vedovo.
- Veloce** agg. veloce.
- Velu** s.m. velo.
- Vena** s.f. avena.
- Venere** o **venire** v.intr. venire.
- Vennari** o **bennari** s.m. venerdì.
- Ventagliu** s.m. ventaglio.
- Ventarola** s.f. banderuola.
- Ventare** v.trans. vedere improvvisamente *aju ventatu na ficu*.
- Ventiare** v.tr. ventolare biade, panni e cose umide per farle asciugare.
- Ventuliare** o **ventulijare** v.tr. ventolare. sventolare. *V. 'u granu*: sollevare il grano per far prendere aria.
- Veramente** avv. Veramente.
- Vergine** s.m. s.f. vergine.
- Verme** s.m. verme.
- Verminusu** agg. verminoso
- Vermuzzu** s.m. vermicello.

**Vernata** sf invernata. Il periodo dell'inverno.

**Veru** s.m. vero.

**Verza** s.f. cavolo verzotto.

**Vespa** s.f. vespa.

**Vesparu** s.m. vespro.

**Vesperata** s.f. imbrunire.

**Vesta** s.f. veste.

**Veterenariu** s.m. veterinario.

**Vette** s.m. bastone.

**Via** s.f. via.

**Viacchiu** agg. vecchio.

**Viaggiare** v.intr. viaggiare.

**Viaggiu** s.m. viaggio. *Si a viarnu'un vernizza, a state 'un stazzia.*

**Viartula** s.f. bisaccia; sacco per provviste.

**Viaticu** s.m. viatico.

**Viatiddru** loc. beato lui.

**Viatu** o **biatu** agg. beato.

**Vicchizza** o **vecchiaia** s.f. vecchiaia.

**Vicienzu** np Vincenzo.

**Vicinanza** s.f. vicinanza.

**Vicinatu** s.m. vicinato.

**Vicinu** agg. e s.m. vicino.

**Vicu** s.m. via stretta e corta.

**Viddricu** s.m. ombelico.

**Vidire** v.tr. vedere. (pr. viju, vidi, vide, vidimu, viditi, videnu. p. rem. Vitti o vidivi. imp. vidia p.p.vidutu).

**Viduta** s.f. veduta.

**Viechciu** agg. e s.m. vecchio.

**Vientu** s.m. vento.

**Viernu** s.m. inverno.

**Viertula** s.f. sacca di tela. Dal lat. *vertere* portare.

**Vierzu** s.m. Verso. pl vierzi.

**Vigliaccu** s.m. vigliacco.

**Vigna** s.f. vigna.

**Vignanù** o mignanù s.m. ter-  
razzo o ballatoio.

**Vijilia** s.f. vigilia.

**Vilacchiune** o **vigliaccu** s.m.  
vigliacco.

**Vilanza** s.f. bilancia.

**Vilanzune** s.f. stadera.

**Vilènu** s.m. veleno.

**Viletta** s.f. veletta.

**Vilijare** v.tr. svillaneggiare.

**Vilinusu** agg. velenoso.

**Vilitteddra** s.f. veletto. Stoffa  
inconsistente.

**Villutu** s.m. velluto.

**Vinazza** s.f. vinaccia.

**Vincire** o **vincere** v.tr. vincere.

**Vinciture** s.m. vincitore.

**Vineddra** s.f. via.

**Vìnire** v.intr. venire (pr. viegnu  
p. rem. vinivi o vinni. p.p.vinu-  
tu).

**Vinnicare** v.tr. vendicare.

**Vinnigna** vendemmia.

**Vinnimare** v.tr. vendemmiare.

**Vinnire** o **vinnere** v.tr. vendere.  
(pr. Vinnu).

**Vinnitta** s.f. vendetta.

**Vinniture** s.m. venditore.

**Vìntagliu** s.m. ventaglio.

**Vìntare** v.tr. trovare; scoprire.

**Vintariola** s.f. ventariola.vola-  
no.

**Vìntijare** v.tr. arieggiare.

**Vintina** s.f. ventina.

**Vintulijare** v.tr. ventilare.

**Vinu** s.m. vino.

**Vìnuta** p.p.di venire. s.f. venu-

ta.

**Viola** s.f. viola.

**Vipera** s.f. vipera.

**Viramente** o **biramente** avv. veramente.

**Virbale** s.m. verbale.

**Virde** o **birde** s.m. verde. Pl virdi.

**Virdijare** v.intr. verdeggiare.

**Virdune** s.m. verdone; calenzuolo.

**viridura** s.f. verdura.

**Virga** o **vriga** s.f. verga. pl verghe.

**Virgulijare** v.intr. agitare o agitarsi come una verga. colpire con furia.

**Virificature** s.m. verificatore.

**Virità** s.f. verità.

**Virminusu** agg. verminoso.

**Virmuzzi** s.m. piccoli vermi.

**Virnata** s.f. vernata; inverno (con riferimento soprattutto alla durata).

**Virniciata** s.f. verniciata.

**Virniticu** agg. invernale.

**Virrina** s.f. verrina. Specie di punteruolo per spillare il vino. Membro del maiale.

**Viscaluru** s.m. zufolo.

**Viscare** v.intr. fischiare.

**Visciglia** s.f. albero giovane.

**Viscignuolu** s.m. usignuolo.

**Visciola** s.f. ciliegia amara.

**Viscitu** agg. viscido.

**Viscu** s.m. vischio.

**Viscune** s.m. fischio.

**Viscuottu** s.m. biscotto.

**Viscuvatu** s.m. vescovado.

**Viscuvu** s.m. vescovo.

**Visita** s.f. visita.

- Visora.** Località conflentese. Zona inizialmente boschiva popolata, secondo alcuni storici, da streghe dove avvenivano delle orge e delle visioni (da cui il nome). Nel Cinquecento la Chiesa, dando credito alle apparizioni della Madonna e per contrastare le dicerie, vi fece costruire un santuario.
- occhi si abbagliano.**
- Vissica** s.f. vescica.
- Vissicante** agg. orticante; vescicante.
- Vittura** s.f. vettura.
- Vita** s.f. vita.
- Vitignu** s.m. vitigno.
- Vitarba** s.f. vitalba; clematide.
- Vitratu** s.f. vetrata.
- Vitru** s.m. vetro.
- Vitupiratu** p.p.di vituperare v.tr. Infamare.
- Vitrulijare** v.intr. quando gli
- Viulenza** s.f. violenza.
- Viulinu** . s.m. violino.
- Vivere vivere** v.tr. vivere; bere.
- Viviture** s.m. bevitore.
- Vivu** agg. vivo.
- Vivuta** s.f. bevuta.
- Viziu** s.m. vizio.
- Vizzarru** agg.; imbizzarrito.
- Vizziusu** agg. vizioso.
- Vogliu** s.f. voglia.
- Voi o vue** s.m. bue.
- Volantina** s.f. piccolo di uccello.
- Volare** v.intr. volare. (pr. vuolu

p. rem. volavi pp. volatu); involare; scagliare.

**Volire** v.tr. **volere** v.tr. volere.

**Vommaru** s.m. vomere.

**Vommicare** v.intr. vomitare.

**Vota** s.f. volta.

**Votabannera** s.m. voltagabbana.

**Votare** v.tr. votare; voltare.

**Votata** s.f. svolta.

**Votaturu** s.m. svolta. Angolo.

**Vòtracu** s.m. pantano; luogo fangoso.

**Votu** s.m. voto.

**Vozza** s.f. gozzo sm; brocca sf.

**Vrache** s.f. pl brache.

**Vrachetta** s.f. patta. abbottonatura dei pantaloni.

**Vranca** s.f. 1.zampa. artiglio. 2. ramo d'albero; Fig. mano.

**Vrancata** s.f. brancata.

**Vrascera** s.f. braciere.

**Vrascia** s.f. brace.

**Vrasciola** s.f. braciola.

**Vrazzata** s.f. bracciata.

**Vrazzu** s.m. braccio. pl vrazza.

**Vricciami** s.m. insieme di vricciu.

**Vricciata** s.f. acciottolato.

**Vricciu** s.m. ghiaia.

**Vrìgate** s.f. vergate; frustate.

**Vriglia** s.f. briglia. *Redine*.

**Vrigogna** s.f. vergogna.

**Vrigognare** v.tr. svergognare.

**Vrigognatu** agg. svergognato.

**Vrigognusu** agg. vergognoso; timido.

**Vrogna** s.f. naso pronunciato.

**Vrudata** s.f. brodaglia.

- Vruga** o *vurga* s.f. Vasca scavata nel terreno.
- Vrujile** s.m. borsa per contenere monete.
- Vrunnu vrunnu** agg. nitido, ben pulito.
- Vruocculi** s.m. broccoli pl.
- Vrusciare** v.tr. bruciare. p.p. *vrusciatu* bruciato. *Vruscente* ppr *bruciante*.
- Vrusciure** s.m. bruciore.
- Vuammicu** s.m. vomito.
- Vuascu** s.m. bosco.
- Vuazzu** s.m. bernoccolo. pomo d' Adamo.
- Vucata** s.f. bucato.
- Vuccale** s.m. gonzo.
- Vuccata** s.f. boccata.
- Vucceria** s.f. macelleria.
- Vucciare** s.m. macellaio.
- Vuccularu** s.m. bocca del bari-
- le o di qualsiasi recipiente.
- Vuccune** s.m. boccone.
- Vuccuzza** s.f. boccuccia.
- Vuce** s.f. voce.
- Vuddrilijare** vi. inizio del bollire.
- Vuddrire** o **vuddrere** v.tr. bollire.
- Vuddru** s.m. bagno. Bollire.
- Vuddruta** p.p.di *vuddrere*. Bollita.
- Vudeddra** s.f. pl. budella.
- Vue** pr. pers. voi.
- Vuita** s.f. ovolo.
- Vujularu** s.m. guanciaie.
- Vulare** v.intr. volare.
- Vulata** s.f. volata.
- Vulire** v.tr. volere (pr. *vuogliu*. p. rem. *vulivi*. p.p. *vulutu*).
- Vulune** s.m. volo. *a 'nnu vulu-*

*ne* in un baleno.

**Vuluntà** s.f. volontà.

**Vummula** s.f. brocca (recipiente).

**Vummune** s.m. bernoccolo.

**Vunnata** s.f. in groppo.

**Vunnu** s.m. groppo di pianto; scoppio; fiotto.

**Vuolu** s.m. volo.

**Vuommicu** s.m. vomito.

**Vurdare** v.tr. saziare. riempire.

**Vurdu** agg. sazio. *Ne sugnu vurdu.* non ne posso più.

**Vurpe** o **zurpa** s.f. volpe.

**Vurpigliu** s.m. piccolo della volpe.

**Vurpignu** agg. volpigno. Fig. furbo.

**Vurpile** s.m. borsa di monete. Nerbo. Staffile fatto col nervo del bue.

**Vurraccia** s.f. borraccia.

**Vurrajina** s.f. borragine. Pianta grassa con foglie ovali e pelose. Cinque petali di colore blu.

**Vurrocchia** s.f. pustola; gonfiore; bolla.

**Vurvìnu** s.m. semenzaio.

**Vurza** s.f. borsa. ddim. vurziceddra.

**Vuscaglia** s.f. boscaglia.

**Vusciula** s.f. cassetta per le offerte.

**Vussurìa** o vussugnuria s.f. vossignoria.

**Vutàre** v.tr. e v.intr. voltare. votare. (pr. **Vuotu** pass. rem. **Vutai**. Imp. **vutava** p.p. **vutatu**).

**Vuttacchiu** s.m. bottaccio.

**Vutte** s.f. botte. *Na botta a ru circhìu e una a ra vutte:* sapersi barcamenare.

**Vutu** s.m. voto.

**Vuvitu** s.m. gomito.

## Z

**Za** zia. *za Maria*. Da solo *zia*.  
*È benuta zia*.

**Zàccanu** s.m. ovile.

**Zaddraru** s.m. letame essiccato.

**Zàgara** s.f. zagara.

**Zagareddre** s.f. pl minutaglia.  
Oggetti vari.

**Zagarogna** s.f. civetta.

**Zampagliune** s.m. zanzara.

**Zampugna** s.f. zampogna.

**Zampugnaru** s.m. zampogna-  
ro.

**Zancu** o **zancaru** s.m. fango;  
melma.

**Zaneddra** s.f. borsa degli sco-  
lari.

**Zanna** s.f. Zanna. Molare.

**Zannutu** agg. zannuto.

**Zanzaniare** v.tr. molestare.

**Zappare** v.tr. zappare.

**Zappulijare** v.tr. zappettare.

**Zappunata** s.f. zapponata.

**Zappune** s.m. zappa sf.

**Zeru** s.m. zero.

**Zibbiddu** s.m. zibibbo.

**Zicarru** s.m. sigaro.

**Zichiti** o **zucheti** s.m. ticchet-  
tio nu *zichiti de scarpe se sen-  
tiu*.

**Zichizachi** o **zichizaghi** s.m.  
zig-zag.

**Ziddricare** v.tr. solleticare.

**Ziddrusu** agg. iroso.

**Zifune** s.m. zifone ; bufera;  
uragano.

**Zigrinu** s.m. tipo di tessuto

scadente.

**Zimarra** s.f. sopravveste del prete.

**Zimma** s.f. porcile sm.

**Zimmaru** s.m. becco; caprone.

**Zimmiddu** s.m. zibibbo.

**Zimmuddrare** v.tr. e v.intr. precipitare; far precipitare; lanciare.

**Zimmuddu** s.m. precipizio; mucchio di cose in disordine.

**Zingaru** s.m. zingaro.

**Zinnare** v.tr. ammiccare. Occhieggiare.

**Zinnata** s.f. atto dell'occhiolino.

**Zinniare** o zinnulijare v.intr. fare l'occhiolino.

**Zinnu** s.m. occhiolino.

**Zinzulijare** v.tr. stracciare; sbattere da ogni parte.

**Zinzulu** s.m. cencio; straccio.

**Zinzulusu** agg. cencioso.

**Ziparu** s.m. cipero.

**Zippula** s.f. zeppola.

**Zirangulu** sm.

**Zirra** s.f. ira. *A zirra d'a sira stipala ppe ra matina.* L'ira della sera conservata per la mattina.

**Zirrijare** v.tr. fischiare. Il sibilo della pietra.

**Zirrusu/a** agg. Iroso; arrabbiato.

**Zitu** s.m. sposo. *Zita* s.f. *ziti* pl.

**Ziula** s.f. zigolo sm.

**Ziulijare** v.intr. pigolare; cinguettare.

**Zu** s.m. zio. *Zu* Pasquale; da solo *ziu*. *L'è mmuortu 'u ziu*). Appellativo che oltre ai fratelli dei genitori si dava alle persone anziane.

**Zuava** tipo di pantalone largo a mezza gamba.

**Zuccarignu** agg. dolce.

**Zùccaru** s.m. zucchero.

**Zuccu** sm. ceppo.

**Zuffiune** s.m. schioppo antico.

**Zumbettana** s.f. flauto rudimentale di canna ecc.

**Zumpare** v.intr. saltare.

**Zumparijare** int saltellare.

**Zuocculu** s.m. zoccolo.

**Zuoppicare** o zoppiare o zoppichijare zoppicare.

**Zuoppu** s.m. zoppo.

**Zupeppe** s.m. fig. orinale.



## *Bibliografia*

- Accattatis            Vocabolario Calabrese – Italiano
- Domenico De Cristo Vocabolario calabro- italiano    Pancallo editore 1895
- Gabrielli            Dizionario Italiano
- Michele Pane        Poesie    Rubbettino editore
- Santo Sesto        La lingua dei padri            Fratelli Gigliotti editori
- Sharo Gambino    Poesia dialettale calabrese Carrello editore
- Vittorio Butera    Canti e cunti
- Vittorio Butera    Lettere in prosa e in versi   Centro Studi Butera
- Vittorio Butera    Conflenti e conflentesi (a cura di Vittoria Butera)   Città del Sole.



Mnemosine  
Personaggi ed Eventi  
Collana di memorie e storia locale  
Direttore: Vincenzo Vilella

- 1 Arturo Perugini e la nascita di Lamezia Terme
  - 2 Mons. Francesco Maiolo. Sacerdozio, cultura, carità
  - 3 François Lenormant - La Magna Grecia: Grecia...
  - 4 Dal turismo ai turismi
  - 5 Microstorie e sviluppo del territorio
  - 6 I Rom LAMETINI...
  - 7 L'Abbazia Benedettina di Sant'Eufemia Vetere
  - 8 'Ndrangheta Tra politica, fede e ruolo delle donne
  - 9 Ombre a Mezzogiorno
  - 10 Ho fame dunque sono
  - 11 Vittorio Butera Giochi Enigmistici a cura
  - 12 Francesco Fiorentino - Poeta
  
  - 13 Dario Galli - Una vita dedicata alla cultura
  - 14 'Ndrangheta Tra politica, fede e ruolo delle donne
  - 15 Lamezia 2023 - Una nuova città e un grande...
  - 16 Magna Calabria Routes and Roots
  - 17 Blasonario Nicastrese di Antonio De Sarro a cura
  
  - 18 Don Saverio Gatti
  - 19 Dialetto e lingua - Le caratteristiche del dialetto...
  - 20 Lamezia Terme 2024 per una grande città a cura
  - 21 Ultimo appuntamento
  - 22 Ebrei di Calabria
- di Vincenzo Vilella  
di Filippo D'Andrea  
di Antonio Coltellaro  
di Costantino Fittante  
di Costantino Fittante  
di Ninfa Marilena Vescio  
di Francesca Giurleo  
di Saveria M. Gigliotti  
di Armando Orlando  
di Vincenzo Vilella  
di Giuseppe Musolino  
di G.Martello, F. Polopoli,  
A. Martello  
a cura di Donatella Galli  
di Saveria M. Gigliotti  
a cura di Vincenzo Vilella  
di Maria Francesca Stella  
di Germana Dattilo  
Antonella De Sarro  
Marco Guerrise  
di Saverio Gatti  
di Pasquale Roppa  
di Vincenzo Vilella  
di Armando Orlando  
di Vincenzo Vilella



finito di stampare nel mese di 2024 presso  
tipografia grafich  di antonio perri - lamezia terme  
mail: perri16@gmail.com - tel. 333 5300414